

# أسس التنظيم القضائي والقانوني في مصر

## خلال العصرين البطلمى والروماني

للدكتور عبد المعيد الحناوى

### ١ - الغاية من هذه الدراسة :

سينصب اهتماماً في هذا البحث على أسس التنظيم القضائي والقانوني في مصر في العصرين البطلمى والروماني . وهناك أسباب عديدة حدت بنا إلى ذلك ، منها أن الخلاف ما زال محتدماً بين العلماء في مختلف البلاد حول هذا الموضوع (١) ، ومنها إننا لم نعثر على أبحاث باللغة العربية تعالج هذا الموضوع الهام ، ومنها أخيراً أنه يمكن إضافة بعض الأفكار الجديدة التي تلقى الضوء على بعض الجوانب المجهولة من هذا التنظيم والأسس التي يرتكز عليها ابنان هذه الفترة الطويلة .

### ٢ - خطة البحث :

من المعلوم أن بطليموس الأول سوتير نصب نفسه ملكاً على مصر في عام ٣٠٥ ق . م ، واستطاع أن يؤسس أسرة مالكة أجنبية كانت محوراً لتاريخ مصر السياسي والقانوني ابن القرون الثلاثة قبل الميلاد . ولقد أطلق المؤرخون على هذه الفترة اسم العصر البطلمى نسبة إلى هذه الأسرة .

وتصدى ملوك البطالمة لتنظيم الدولة المصرية من جوانبها المختلفة . ويرجع الفضل الأكبر في هذا الحال للملك بطليموس الثاني فيلاديلفوس . إذ بلغت الدولة البطلمية في عهده هذروة الحمد، ولم يعد يشغلها ما كان يشغل الملك

---

Wolff (H. J.) : Das Justizwesen der ptolemaer, (١)  
München, 1962.

بطليموس الأول من صراعات سياسية ، سواء في الداخل مع خصوصه السياسيين أو في الخارج مع قادة الاسكندر . ولقد أجرى بطليموس الثاني فيلاديلفوس عدة اصلاحات من أهمها الإصلاح القضائي والتشريعي .

واستمر الحكم البطلمي حتى عام 30 ق . م . حينما فتح اكتافيوس مصر وأعلن ضمها إلى الامبراطورية الرومانية ، وجعلها ولاية رومانية . وببدأ بذلك العصر الروماني في مصر ، والذي استمر حوالي سبعة قرون ، إلى أن تمت هزيمة الرومان في عام 641 م في موقعة حصن بابليون على يد عمرو بن العاص . وصارت مصر بالتالي ولاية إسلامية .

ويمكن على هذا النحو تحديد الاطار الزمني لهذه الدراسة الى تمنته لالاف عام تقريباً . وتنقابل خلاتها نظم وأفكار قانونية حلتها الإغريق والرومان إلى مصر ، مع النظم والأفكار القانونية التي كانت سائدة في مصر من قبل . ويترب على هذا «التقابل» تأثيرات متبادلة ، نتيجة تعايش هذه النظم معًا وتجاورها ، رغم أنها تنتمي إلى أصول مختلفة . ذلك أن النظم القانونية اليونانية نشأت في إطار المدن اليونانية في اليونان (١) . ويقال نفس الشيء بالنسبة للنظم القانونية الرومانية التي نشأت أصلاً في روما .

ونخصب هذه النظم لسلسلة من التغيرات نتيجة لاختلاف الظروف الاجتماعية والسياسية التي نشأت أصلاً في ظلها . كما تكونت مناطق للاحتكاك بينها وبين النظم القانونية المصرية . وتحقق بعض مظاهر الامتزاج ، ولكنه لم يكن امتزاجاً تاماً . ذلك أن اختلاف العوامل العنصرية واللغوية والدينية لعب دوراً بارزاً في انفصال المصريين عن الأجانب . ووجدت ظاهرة «الازدواج» في مجال القضاء والقانون . فالأجنبي المقيم في مصر كان يجهل اللغة المصرية . كما أن عاداته كانت مختلفة تماماً عن العادات الاصحية بالمصريين . ولم تكن تهمه حضارتهم ، وإنما كان شغله الشاغل ينصرف

(١) انظر : Gernet (L.) : *Introduction à l'étude du droit grec ancien*, Archives d'histoire du droit orientale, t. 2, 1938, P. 261—292.

إلى البحث عن الثروة والعيش في وضع متميز عن المصريين . وحرص على اتباع قواعد قانونه الأصلي . ومن ناحية أخرى فان مصر ، وهى المخصوصة في الأصل في اطار الفلاح ، حافظت على أصالتها وذاتيتها الحضارية المستقلة من خلال استمرار الحضارة الفرعونية . وتقابلات في اطارها نظم تنتهي إلى حضارات مختلفة . ولم يترتب على ذلك امتداج هذه النظم ، وإنما مجرد تجاورها وحدوث تأثيرات متبدلة في حدود معينة ، نتيجة تعايشها معًا لفترة طويلة من الوقت .

وهكذا تتضح السمات العامة لهذه الدراسة التي ستفصلها إلى قسمين ، شخص أو لهما للدراسة أسس التنظيم القضائي في العصرين البطالمى والروماني ، ويتناول ثانهما أسس التنظيم القانوني خلال نفس الفترة ، نظرًا للارتباط الوثيق ما بين التنظيم القضائى والتنظيم القانونى ، كما سنوضحه بالتفصيل .



## القسم الأول

أسس التتنظيم القضائي في مصر  
في العصرين البطلمي والروماني



# البَابُ الْأُولُ

## أسس التنظيم القضائي في مصر في العصر البطلمي

### الفصل الأول

الغاية من تنظيم مرفق القضاة.

#### ١ - المصادر التي نعتمد عليها :

تكثر الوثائق البردية التي تمس مباشرة التنظيم القضائي في مصر البطلمية ، ومن أهمها التشريع الملكي الذي أصدره بطليموس الثاني فيلاديلفوس في صورة «دياجراما» لتنظيم مرفق القضاء ، وذلك نحو عام ٢٧٠ ق.م. ، وذكرته مصادر عديدة . ويذهب فريق من العلماء إلى أن القضاء في عصر البطالمية لم ينظم دفعة واحدة بمقتضى تشريع ملكي واحد (دياجراما) ، وإنما نظمته على مراحل مجموعة من الأوامر الملكية (دياجرامات) ، يرجع بعضها إلى الملك بطليموس الثاني فيلاديلفوس ، وينسب البعض الآخر إلى الملك بطليموس الثالث يوأرجيتيس .

ولا يمكن ابداء رأي حاسم بخصوص هذه المسألة ، نظراً إلى أن التشريعات الملكية (دياجرامات) التي تنظم مرفق القضاء لم تصل اليانا بصورة مباشرة ، وإنما عرفناها من خلال اشارة بعض المصادر إليها بطريقة غير مباشرة . وكل ما يمكننا أن نقطع به هو أن التنظيم القضائي في مصر البطلمية يرتكز في وجوده إلى مبادرة ملكية . ولا يتم بعد ذلك ما إذا كانت هذه المبادرة قد تجسدت في شكل أمر ملكي عام واحد (دياجراما) أو مجموعة من الأوامر الملكية التي صدرت في عهود مختلفة (دياجرامات) .

فما نرغب في ابرازه أن الملك البطلمي هو الذي حدد اختصاصات

جميع المحاكم التي وجدت في ذلك الوقت ، وأنها كانت تباشر عملها بتفويض منه رغم أنها لم تكن تمثل الملك بصفة مباشرة . فقضاتها لم يكونوا موظفين ملكيين بل كانوا يختارون في كل حالة فردية بطريق القرعة . وكان هناك ضمن هيئة المحكمة من يرمز لمصدر اختصاصها ، ونعني به المدعي العام العام Eisagogueus . فهو موظف ملكي يشغل وظيفة لها طابع الدوام . وهو مكلف بتحضير القضايا وتقديمها إلى المحكمة ، وتلاوة الوثائق أمامها ، وتنفيذ ما تصدره من أحكام . وباعتباره مثلاً للحكومة ولمصالحها ، كان في وضع يسمح له بأن يمارس رقابة على أسلوب عمل القضاة ، وطريقة أدائهم لواجباتهم . ولكن هذه الرقابة غير مباشرة ، وتنسق إلى ما هو مفهوم ضمناً لدى القضاة من أنه تمثل الملك ، ويتبعه تبعية مباشرة باعتباره موظفاً ملكياً . ومع ذلك فإننا لم نعثر على أي دليل يشير إلى أن المدعي العام كان يمكنه أن يحول دون رفع أية دعوى بطريقة تحكمية ، أي بمحض مشيئة أو بناء على تعليمات خاصة من قبل السلطات العليا ، أو أن يحول دون تنفيذ الأحكام القضائية التي لا ترضي الحكومة عنها .

## ٢ - الغاية من تنظيم مرفق القضاء :

كان ملوك البطالمة يهددون من وراء كل تنظيم أجروه لمرافق الدولة المختلفة تقوية سلطة الملك حتى تتحقق في واقع الحياة العملية الفكرة التي حرصوا عليها دائماً وهي أن الملك تجسيد للدولة ورمز لها ، وهو مصدر كل سلطة . ونعتوا كل ما هو موجود في الدولة بـ « الملكي » : فالموظف ملكي ، والفللاح ملكي .. الخ . ولم تذكر بجانبه أية هيئة سياسية أخرى .

وفي سبيل تحقيق هذه الغاية أيضاً ، عمد الملك البطلمى إلى اخضاع القضاء لرقابة الحكومة حتى يضمن هيمنتها على كل مجالات الحياة في الدولة . فحيثما يجعل الملك نفسه المصدر الأخير للسلطة القضائية ، فهذا يعني أنه يحتفظ لنفسه بسلطة إملاء القانون الذي تطبقه الهيئات القضائية في إطار الدور الحدد لها بدقة . فكلا الأمرتين متکاملان ، أي يكمل أحدهما الآخر .

فأقامة رقابة ملكية على القضاء كانت تعنى وضع يد الملك على النظام القانوني في مجموعه .

ويتضح على هذا النحو ما كان يرجى اليه الملك بطليموس الثاني فيلاديلفوس من وراء الاصلاح القضائي الذى أجراه أو بدأه : فهو لم يكن يبغى مجرد تنظيم القضاء العادى ووارسae المبادىء التي تحكم أنشطة المحاكم عن طريق تحديد القانون الواجب التطبيق من أجل حماية المصالح والحقوق الخاصة ، بل كان يخاول ارساء أسس تنظيم قانوني متتكامل للدولة البطلمية يعتمد على الارادة الملكية وحدها . وكان يبغى من وراء ذلك تحقيق هدف سياسى بعيد وهو أن يضع اطاراً لحكومة مستقرة وعادية تكون تحت سيطرته ، وتحل محل الحكومة البطلمية التي كانت حتى ذلك الوقت مجرد أداة للاستغلال الاقتصادى ، وترتكز على سلطة الجيش وعلى الروابط الشخصية بين الملك والقيادات العسكرية التي كانت تحتفظ بشعور الولاء له »

## الفصل الثاني

### مفهوم الاصلاح القضائى

#### (أولا) في المدن اليونانية في مصر :

ووجدت في مصر البطلمية ثلاثة مدن يونانية : نقراطيس والاسكندرية وبطلمية . وما زال يحيط الشك حول المبادىء التي وضعت لتنظيم علاقة الملك البطلمى بهذه المدن . ذلك أن النظام الملكى يجرب بطبيعة الحال المدن من سيادتها القديمة ، ولا يمنحها الاستقلال السياسى والقضائى الا في إطار محدود . ويختتم الخلاف بين العلماء حول مدى الاستقلال الذى كانت تتمتع به المدن عن الملك .

وفي تقديرنا أنه ما دامت المدن السالفة الذكر قد أنشئت على النط

اليوناني الخاص بدولة المدينة (١) ، فمن المحتمل أنه كانت لها كفاعة عامة نفس الميئات الرئيسية التي كان يضمها نظام المدينة اليونانية في اليونان وهي هيئة المواطنين Politeuma ، وال مجلس الشعبي Ecclesia ، ومجلس الشيوخ Boulé ، والحكام . كما كانت تتمتع بجهاز اداري خاص بها .

ورغم أن التنظيم القضائي الخاص بالمدن اليونانية في مصر غير معروف بدرجة كافية ، غير أنه يمكن تصور أنه كان منظماً بدوره بواسطة الدياجراما الملكية ، وأنه كانت للمدن الأغريقية محاكمها الخاصة المرتبطة بالقضاء خارج المدن . وهذا منطقى ، إذ ما دامت المدن الأغريقية في مصر كانت تتمتع بعض الاستقلال السياسي ، فإنه كان من المفروض أن تتمتع أيضاً بعض الاستقلال القضائي تحت اشراف الملك . ومن ناحية أخرى ، فإن الاستقلال النسبي الذى سلم به للمدن اليونانية الثلاث سيعطى لها بغير شك باصدار عدد من القوانين التى تطبقها المحاكم فيها على مواطنها .

#### (ثانياً) في الريف المصرى :

نظم القضاء خارج المدن نحو عام ٢٧٠ ق . م. ، كما سبق أن أشرنا ، وتم ادخال تجديدين هامين على النظام القضائي الذى كان مطبقاً في مصر من قبل . ويرجع ذلك إلى السياسة الواقعية التي انتهجها ملوك البطالة . إذ كان ينبغي عليهم أن يقيموا وزناً لوضع مصر السكاني . فصر كانت

---

(١) انظر فيما يتعلق بتاريخ أنظمة المدن اليونانية في الشرق بصفة عامة :

Jones (A.H.M.) : The Greek city, from Alexander to Justinian, Oxford, 1940; Préaux (CL.) : Les villes hellénistiques, principalement en Orient : leurs institutions administratives et judiciaires, la Ville, 1<sup>e</sup> partie, Bruxelles, 1954 (Rec. de la Soc. J. Bodin, t. 6) P. 69—134; Idem, les institutions économiques et sociales hellénistiques principalement en Orient, la Ville, 2<sup>e</sup> partie, Bruxelles, 1955 (Res. de la Soc. J. Bodin, t. 7) P. 89—135; Welles (C.B.) : The Greek city, Studi A. Calderini et R. Paribeni, t. 1., Milano 1956, P. 81—99; Martin (R.) : L'urbanisme dans la Grèce antique, Paris, 1956.

تضم خليطاً غريباً من السكان ، وينحصر أكثر عناصره أهمية وعدداً في المصريين والإغريق (١) . وكان يتعين على ملوك البطالمة أن يعملوا على أن يعيش هؤلاء معاً في دولة واحدة رغم اختلاف حضارتهم وسلاطتهم ، ذلك الاختلاف الذي كان محل اعتبار البطالمة ، وظهر صداؤه في مجال التنظيم القضائي . ومن ثم قسم البطالمة المحاكم إلى محاكم مصرية ومحاكم إغريقية ومحاكم مختلطة ، وفي القمة يوجد الملك . وذلك على النصيbil التالي :

#### ١ - للحكمة الأغريقية :

أطلق عليها اسم « ديكاستريون Dikasterion » . ولا يعن قضاتها بصفة دائمة . كما أن الملك لا يتدخل في عملية اختيارهم ، بل يتم على ما يبدو في كل حالة ، وكما سبق القول ، بطريق القرعة التي تجري فيما بين الأغريق ، وإن كان يجوز اختيارهم أيضاً من بين الأجانب المقيمين في المنطقة التي يباشر فيها القضاة . وكان عدد القضاة في العادة عشرة ، وإن لم يكن هذا العدد الزاماً .

وينبغى أن نشير مرة أخرى إلى أنه رغم أن قضاة هذه المحكمة لا يعينون من قبل الملك ، غير أنهم كانوا يستمدون ولائهم من دياجراما ملكية كانت تحدد ظروف نشاطهم وأشكاله . كما كان يعاونهم مدع عام وهو موظف ملكي يمثل حلقة الاتصال ما بين الحكومة والقضاة .

ولا نعرف الاختصاص الشامل لهذه المحكمة على وجه التحديد ، شأن بقية المحاكم الأخرى . فما لا شك فيه أنه كان لها اختصاص مدنى ، يعنى أن المحكمة الأغريقية كانت تفصل في المنازعات المدنية فيما بين سكان الريف من غير المصريين . ولكن نجهل ما إذا كان لها اختصاص جنائى . ومن ناحية

---

(١) أنظر :

Peremans (W.): *Egyptiens et étrangers dans l'Egypte ptolémiaque, Fondation pour l'étude de l'antiquité, VIII, Grecs et Barbares (Genève, 1962)* 121—166.

أخرى فانها كانت تصدر أحكامها طبقاً للقانون اليوناني الذى ستعالجه بالتفصيل فيما بعد .

## ٢ - المحكمة المصرية :

أطلق عليها اسم « لاوكريتاي Laokritai ». ويرجع أصلها التاريخى إلى النظام القضائى الفرعونى على ما يبدو . وهى تضم قضاة مصرىين ، وتفصل فى المسائل المدنية فيما بين المصرىين . وتصدر أحكامها طبقاً للقانون المصرى .

ولقد اعترف الملك بطليموس الثانى فيلاديلفوس لهذه المحكمة بولايتها القضائية . فلا يمكن اثارة أى شك حول الطابع الرسمى لها . فمن ناحية ، لم تكن توجد محكمة مصرية رسمية أخرى . ومن ناحية أخرى فان وجود المدعي العام الأغريقى ضمن هيئة المحكمة يعتبر دليلاً كافياً لهذا القول . فضلاً عن أن هناك تشابهاً كبيراً ما بين المحكمة المصرية والمحكمة الأغريقية ، مما دعانا إلى الاعتقاد بأن الأولى صورة مصرية مطابقة للثانى ، ووقف أحد هما بجانب الأخرى كجهازين رسميين ورئيسيين لنظام قضائى متجانس لكل أفراد الشعب ، ويقمان بتحقيق العدالة ، كل فى مجاله ، فأحد هما يفصل فى قضايا المصرىن والآخر يفصل فى قضايا غير المصرىن .

## ٣ - المحكمة المختلطة :

لا نعرف عن هذه المحكمة سوى اسمها وهو « Koinodikion » ويبدو أنها كانت تنظر فى القضايا التى يكون أحد طرفها أغريقياً والأخر مصرياً . ودليلنا على ذلك أنه عند اختفاء خلال القرن الثانى قبل الميلاد ، قرر الملك يوارجتيس الثانى فى عام ١١٨ أنه فيما يتعلق بالمنازعات المختلطة ، أي المنازعات التى يكون أطرافها مصرىين وإغريق ، يعتمد على لغة مستندات القضية ، اللغة الديموطيقية أو اليونانية ، لمعرفة المحكمة المختصة .

## ٤ - محكمة القضاة الملكيين الأغريق « Chrematistai » :

لم تكن المحكمة المصرية والمحكمة اليونانية والمحكمة المختلطة تعتبر محاكماً

ملكية بالمعنى الفنى الدقيق لهذه الكلمة . فالرجال الذين يكونون هبئتها كانوا يمثلون مواطنיהם الذين كانوا من حقهم أن يفصل في شؤونهم وفقاً لتقاليدهم ولغتهم وعن طريق أشخاص محل ثقفهم . ولهذا فإن تشكيل هذه المحاكم والطرق المتبعه لاختيار القضاة تتلاءم مع الأفكار التقليدية للخاضعين لقضائهما .

ووجد بجانب هذه المحاكم محكمة نضم موظفين ملكيين وأطلق عليها اسم « خرماتستاي Chrématisai » أي محكمة القضاة الملكيين الأغريق . وهى محكمة متوجولة ، كانت في أول الأمر عبارة عن لجنة قضائية نضم عدداً من مندوبي الملك من الأغريق . ويقوم هوئاء بجولات في المقاطعات المختلفة . والملك بطليموس الثاني فيلاديلفوس هو أول من أرسل مندوبيين ملكيين مخصوصين ومكلفين بأعمال قضائية إلى الريف . ولم يكن يرمى من وراء هذا الإجراء سوى تحويل الأهالى فرصة الحصول على عون ملكي مباشر ، حتى إذا لم يكن في قدرتهم الوصول إلى الملك نفسه في العاصمة بعد المسافة أو لأى اعتبار آخر .

ويحتمل أن النفوذ الكبير والهيمنة اللذان كان يتمتع بهما مندوبي الملك في أعين أفراد الشعب جعلا « الخرماتستاي » في مركز يعلو على المحاكم العاديه السالفة الذكر .

ويبدو أن خطوة هامة اتخذت منذ وقت مبكر خلال القرن الثاني ، من أجل وضع السلطة القضائية لهذه اللجنة المتوجولة من المندوبيين الملكيين في إطار تنظيم خاص عن طريق اعطائهم مكاناً بجانب السلطات الدائمة الخاصة بادارة كل مقاطعة . وأخيراً اعتبر مجلس الخرماتستاي هو المحكمة العاديه للمنطقة المعين لها . وطبق هوئاء القضاة الملكيون نفس القواعد التي كانت تتبعها المحاكم الأغريقية العاديه كقواعد عامة .

#### ٥ — المحكمة الملكيه :

يستطيع الملك باعتباره سيد العدالة والقاضى الأول أن يمارس القضا

ازاء جميع السكان في مصر ، وبالنسبة للمجالين المدني والجنائي . وكان يقوم فعلا بذلك بنفسه في بعض الأحيان . وكان لمحكمة الملك مدع عام كذلك . كما انا نلاحظ ، بفضل بعض النصوص التي تنتهي إلى أواخر العصر البطلمي أن أحد أبواب القصر كان يدعى «باب الأحكام

“Pas taisanekrisesi chrematisticos pylon

ومن المختتم أن هناك كانت تتعقد المحكمة الملكية . بيد أنه مما لا شك فيه أن هذه المحكمة كان من الممكن أن تنتقل إلى أي مكان مع الملك . كما كانت توجد مكاتب لصياغة الأحكام القضائية الصادرة من الملك .

## الفصل الثالث

التغيير الذي حدث في التنظيم القضائي البطلاني خلال القرن الثاني

١ - اختفاء بعض المحاكم :

لم ي تعد وجود المحكمة الأغريقية « الديكاستريون Dikasterion »، القرن الثالث قبل الميلاد . وتحتمل كذلك اختفاء المحكمة المختلطة Kionodikion ، ويكون الدليل على هذا الاختفاء في أمر ملكي صادر من الملك يوأرجتيس الثاني في عام ١١٨ وقد سبقت الاشارة اليه . وكان يرى إلى تنظيم اختصاص المحكمة المصرية ومحكمة القضاة الملكيين الإغريق للحيلولة دون افتتاح القضاة الملكيين الإغريق على اختصاصات القضاة المصريين . إذ كان القضاة الملكيون الإغريق لا يقتصرن على التصدى للمنازعات فيما بين الإغريق فحسب ، بل كانوا يحاولون أيضاً النظر في المسائل التي هم المصريين . كما أن هذا الأمر هو الذي وضع معيار لغة مستندات القضية لتحديد المحكمة اختصاصها بالنسبة للمنازعات المختلطة .

واضح إذن أن محكمة القضاة المصريين « لاوكريتاي Laokrita » وهي التي ترمز لاستمرار الحضارة المصرية ، قد نجحت في البقاء خلال الشطر الأخير من القرن الثاني قبل الميلاد . ولكنها كانت تحتاج في ذلك الوقت إلى تدخل الملك لحمايتها من ميول التوسع التي كانت لدى القضاة الملكيين الإغريق . ومن ثم يمكن القول أن القضاء في مصر وزع في القرن الثاني بين القضاة المصريين الذين كانوا يحكمون بمقتضى القانون المصري ، والقضاة الملكيين الإغريق الذين كانوا يطبقون القانون الإغريقي .

ويجدر بنا أن نذكر قاعدة مصرية قديمة يرجع أصلها التاريخي إلى العصر الفرعوني ، وهي تقرر أن الأحكام الصادرة من المحاكم المصرية في القضايا

المدنية لا تعتبر حائزة لقوة الشيء الم قضى res judicata الا إذا صاحبها عقد تنازل عن الدعوى . ومن ثم كان من الممكن أن تتعدد الأحكام في نفس القضية .

ويبدو أن الأغريق استغلوا أسوأ استغلال هذه القاعدة ، مما حدا بأحد ملوك البطالة في أواخر القرن الثاني إلى اصدار أمر يقضى بفرض غرامة كبيرة على من تفصل في أمره محكمة ملكية ويعرض الموضوع نفسه أمام محكمة أخرى . ويتبيّن من نفس الأمر أن المقصود بالمحكمة الملكية المحكمة التي كان يرأسها الملك والتي سبق ذكرها . ويدل ذلك على تفشى عادة تكرار عرض القضايا نفسها على المحاكم في العصر البطالى .

ونضيف هنا أيضاً أن أحد كبار الموظفين في العاصمة أطلق عليه اسم «الارخيديكاستيس» ، والذى يرجع منصبه إلى القرن الثالث ولو أنه معروف على وجه الخصوص في العصر الرومانى ، ظل يرأس محكمة الاسكندرية في القرن الثاني ، وكان يعتبر من القضاة الملكيين . كما كان يشرف على جهاز القضاء . ولقبه ينم عن بعض السلطة التي له على المحاكم ، ولذلك فانتا نشبّه بوزير العدل .

## ٢ - الاختصاص القضائى للموظفين الاداريين :

بدأ نظام «القضاء الادارى» أو «قضاء الموظفين» ينتشر في العصر البطالى ابتداء من القرن الثاني قبل الميلاد . ويکفى أن نشير إلى قضية المدعو «هرمیاس» للتدليل على أن مصر عرفت هذا القضاء . وتبين ملخصها من بعض وثائق طيبة (العاصمة القديمة لمصر وأكبر مركز للثورات القومية).

وتبدأ هذه القضية في أواخر عهد الملك بطليموس الخامس ، عندما اندلع ثلب الثورة في منطقة طيبة وأرسلت الفرق الملكية إلى الحدود الجنوبية . وقد كان من بين حامية طيبة شخص يدعى بطليموس اضطر إلى الانسحاب إلى كوم أمبو وهجر منزله في طيبة . فشلت هذه أسرة مصرية كانت تتحترف مهنة تقديم القرابين للموتى Choachytes . وفي عام ١٢٦ ، أى بعد

مضى فترة طويلة من الوقت ، فان ابن بطليموس ، المدعو هرميس ، و كان ضابطاً في الجيش مثل أبيه ، رغب في المطالبة بماله . فرفع عدة دعاوى على الأسرة المصرية المذكورة ، ولكنه لم ينجح في أي منها . ويمكن أن نتتبع هذا المترافق النشط ، في كل مساعيه تقريباً ، وأمام هيئات عديدة ، ولكن دون امكانية تحديد الأسباب التي كانت تدفعه إلى الالتجاء إلى هذه الهيئة أو تلك . فلقد جأ أولاً إلى محكمة القضاة الملكيين الاغريق ، ثم إلى الاستراتيوجوس ، وابيستاتيس المقاطعة بصفة خاصة .

واضح أن هذه القضية عرضت على جهات مختلفة : محكمة القضاة الملكيين الاغريق ، والموظفين الاداريين : فلقد قدم هرميس التايسن إلى الاستراتيوجوس ، كما أنه شكا أيضاً إلى الإبستاتيوجوس (وهو رئيس الاستراتيوجوس) . وابيستاتيس هو الذي قضى في النهاية بأن يكف هرميس عن مشاغبته ووضع حداً للدعاوى هرميس ، إذ حكم برفض الدعوى ووقفت الخصومة بصفة نهائية .

ملخص من وقائع هذه القضية ان المحاكم في العصر البطلمى تعرضت لمزاجة بعض الموظفين المحليين ، الذين كانوا يمارسون بالأحرى سلطة اكراه ، ويحسمون الخلافات بوسائل ادارية ومن أهمهم :

الاستراتيوجوس Strategos ، الذي كان في بداية الاحتلال البطلمى قائد القوات العسكرية المتمركة في حاضرة المقاطعة ، ثم صار بعد ذلك يباشر فيها السلطتين المدنية والعسكرية معاً . وكان للاستراتيوجوس باعتباره مثلاً للملك في المقاطعة ، اختصاص مدنى وجنائى . وكان منع حمايته لأشخاص يطالبون حقوقهم الخاصة ، ويتخذ قرارات شبه قضائية ، وفي أحيان كثيرة كانت الخلافات تنتهى على يديه خارج المحاكم . كما كان يقوم بالدور الرئيسي في الاجراءات القضائية المدخلة للدعوى ، إذ تقدم إليه القضايا المتعلقة بالمقاطعة ويقوم بتوزيعها على الهيئات القضائية المختلفة . وهناك الإبستاتيس ، وهو من كبار الموظفين في عاصمة المقاطعة وختص بشئون القضاء المحلي . وكان اختصاصه قليل الأهمية في أول الأمر ، ثم ازدادت أهميته بعد ذلك . وعموماً فإنه كان يتابع الاستراتيوجوس .

ويمكن تتبع اجراءات تقديم الدعوى على النحو التالي :

في القرن الثالث قبل الميلاد ، كانت عريضة الدعوى المسماة extenxis تحرر دائماً باسم الملك وتقدم إما اليه مباشرة عن طريق سكرتاريته ، وإما إلى المحاكم . وينوب الاستراتيجوس في المقاطعة عن الملك في التوقيع على عريضة الدعوى التي كان الشاكون يفضلون تقديمها اليه ولا تذهب إلى أعلى ويقوم مكتب الاستراتيجوس بتدوين توصية عليها ، ثم ترسل التوصية إلى إيسستاتيس بلدة المدعى عليه . أما إذا كان المدعى عليه يقطن عاصمة المقاطعة ، فكان يجوز لل استراتيجية أن يكلفه بالحضور أو يرسل شخصاً ما للتحقيق معه . وإذا كان المتهم موظفاً ، فإن الإيسستاتيس يعد تقريراً بما هو منسوب اليه .

وإذا عرض النزاع على الإيسستاتيس وكان من اختصاصه فإنه يحاول حسمه . وفي حالة انكار المتهم ، يحيل الأمر إلى الاستراتيجوس . أما إذا كان النزاع ليس من اختصاصه ، فإنه يجب على الإيسستاتيس أن يحاول التوفيق بين الخصوم . وإذا فشل ، يحيلهم إلى الاستراتيجوس الذي يقوم ، بحسب الأوقات والحالات ، إما بمحجز المسألة لكي يفصل بنفسه فيها ، أو يحيلها إلى الملك أو المحكمة المختصة . ونحن نعرف عدداً من الحالات إلى القضاة المصريين حينما يتعلق الأمر بمصريين ، وإلى المحكمة المختلطة حينما يكون الخصم مختلفي الجنسية . وفي الحالات الأخرى لا فإن النصوص تقول فقط : المحاكم المختصة ، ولذلك يثور الخلاف حول تفسير هذه العبارة .

وفي القرن الثاني ، زادت الاختصاصات المالية للاستراتيجوس ، الذي أضيف إلى لقبه الأصلي ، لقب مندوب الإيرادات Epi tōn posodōn . وساعد ذلك على نمو الاختصاص القضائي للموظفين . ويبدو أن هذا التطور الأخير لم يكن في صالح الاستراتيجوس ، فلم يعد يتلقى العرائض التي يطلق عليها اسم Extenxis ، إذ أصبحت من اختصاص الملك وحده ، كما لم تعد عرائض الدعاوى توجه إلى الملك

الا إذا قدمت اليه فعلا ، عن طريق ديوانه . ولم يعد للإستراتيجوس حق النيابة عن الملك في التوقيع على العرائض الموجهة إلى الملك . ويبدو أنه فقد الدور الرئيسي الذي كان يلعبه في الاجراءات القضائية المدخلة للدعوى .

ولكن ما زال الإبستاتيس منوطا به على وجهه الخصوص بل وبدرجة أكبر بأعمال قضائية . ولعل ازدياد أهمية اختصاصه القضائي يرجع إلى كثرة المنازعات التي ترتب على ما عانته البلاد من اضطرابات شديدة خلال القرن الثاني ، فكان لا بد من هيئة تساعد محكمة القضاة الملكيين الأغريق المتنقلة ، وتفصل في القضايا التي تنشأ بين فترات انعقادها ، بدلا من تراكم القضايا أو اضطرار المتخاصمين إلى تجشم متابع ومحاريف الانتقال إلى الإسكندرية .

وكان نتيجة كل ذلك تشتت القضاء في أيدي بiroقراطية أخذت تزداد قوة ، غير أن ذلك لم يؤد إلى الغاء الاختصاص القضائي للقضاء الملكيين الأغريق والقضاة المصريين كما سبق القول .

٣ - **الاختصاص القضائي لموظفي الادارة المالية** : كان على رأس الادارة المالية المركزية شخصية قوية للغاية يطلق عليها اسم «الديويكتيس Dioicetes أى « مدير خزانة الملك » ، وكان هو المهيمن على كل اقتصadiات الدولة ، ولذلك يدعوه العلماء الباحثون بوزير المالية . وهو الذى يشرف على استغلال البلاد بمساعدة العديد من الموظفين (١) . وكان له مساعدان يحملان نفس اللقب « هيوديويكتيس Hypodiocetes يكونان معه الادارة المالية المركزية . كما كان يوجد إلى جانب الديويكتيس تحت اشرافه موظف يدعى « إكلوجيستيس Eklogistes أى رئيس الحسابات ، وهو مكلف بمراجعة الحسابات والاحصاءات المختلفة .

---

(١) راجع :

Bickerman : Notes sur la chancellerie des Lagides,  
Revue internationale des droits de l'antiquité, Bruxelles, 2, 1953.  
251 — 269.

و كانت الادارة المالية المركزية تشرف على موظفي الادارة المالية في المقاطعات المختلفة ومن أهمهم : المشرف المالي والمدير المالي و مراجع الحسابات ، الذين كان لهم ممثلون في مختلف مراكز المقاطعة و قراها ، حيث كانت ادارة القرية صورة مصغرة من ادارة المركز والمقاطعة .

وفي القرن الثالث قبل الميلاد ، كان الديوبوكيتيس يباشر اختصاصاً قضائياً خاصاً في نطاق اختصاصاته الادارية . و ينبع لهذا الاختصاص القضائي الاشخاص الذين يعملون في الادارة المالية المركزية وال محلية . فهو الذي يفصل مباشرة أو يعهد إلى مساعديه «الهيبوديوبيكتيس» بالفصل في الأخطاء التي يرتكبها المدير المالي أو المشرف المالي أو جامعو الضرائب ، الخ . ولذلك كانت ترسل إليه الشكاوى المقدمة ضد مروؤسيه .

ولما كان يتعدى على الديوبوكيتيس ومساعديه الفصل في كل الشكاوى فيبدو أنه تقرر أن رئيس كل جماعة من موظفي الادارة المالية يفصل ، نيابة عن الديوبوكيتيس ، في الشكاوى المقدمة ضد مروؤسيه . وليس أدل على ذلك من أنه كان للمدير المالي ، والمشرف المالي .. الخ .. ، اختصاص قضائي اداري على مروؤسيهم .

ونحن لا نعرف شيئاً عن الاجراءات التي كانت تستخدم أمامهم . و يبدو ، على كل حال ، أنه كان يتبع احد اجرائين في أمر الشكاوى من تصرفات الموظفين . ففي بعض الحالات كانت تفصل في الأمر محكمة خاصة مؤلفة من بعض الموظفين وبعض القضاة . ولكن يلوح انه في أغلب الحالات كان رئيس الموظف هو الذي يفصل في الأمر دون تشكيل محكمة .

## البَابُ الثَّانِي

### النظام القضائي في مصر في العصر الروماني

تعرض النظام القضائي لتغيير جذرى في العصر الروماني . إذ قام الرومان عند فتحهم لمصر بالغاء الأنواع المختلفة من المحاكم التي كانت سائدة في العصر البطلمي ، ووحدوا جهة التقاضي . فأصبح القضاء يهد السلطة المركزية أو من يمثلها فقط ، وذلك رغم تعايش عدة قوانين معاً : القانون المصرى والقانون اليونانى والقانون الروماني .

وليس في مقدورنا أن نسرد تفاصيل التنظيم القضائي في مصر الرومانية . ولذلك سنوجز حديثنا عنه . ومجمله أن مصر لم تعرف البتة نظام القضاء الخاص *orda privatorum judiciatum* ، الذي كان مطبقاً في روما عند فتحها لمصر ، والذي كان مبنياً على نظام دعاوى البرنامج . بل سارت على نظام الدعاوى الإدارية أو غير العادلة حيث يتولى موظفو الإشراف على التحقيق والنظر في الدعوى والنطق بالحكم ، أى أن الفصل في الدعوى يتم على مرحلة واحدة وليس على مراحلتين : أمام الحكم القضائي ، ثم أمام القاضى ، كما كان الحال بالنسبة للدعوى البرنامج في روما . ومن المعلوم أن نظام الدعاوى الإدارية حل محل نظام دعاوى البرنامج في روما أيضاً في عصر الامبراطورية السفلية .

وإذا كانت مصر قد عرفت نظام القضاء الإداري قبل مجيء الرومان إليها كما سبق القول ، لكنه أصبح أساس التنظيم القضائي فيها في العصر الروماني ، حيث اعتذر الوالي رئيساً للسلطة القضائية . وكان بعض معاونيه من الموظفين الامبراطوريين يباشرون القضاء بدورهم ، ويستخدمون السلطات الواسعة المفروضة لهم من قبل الأباطرة أو الوالي . وبعبارة أخرى

كان القضاء في مصر الرومانية يزاوله موظفون مرتبون ترتيباً هرمياً ،  
وفي قمته والي مصر والأمبراطور .

وما همنا الآن هو تحديد الولاية القضائية لكل موظف له اختصاص  
قضائي في العصر الروماني ، وذلك على النحو التالي :

**الوالى (١) :** كان الأمبراطور الروماني يوفر إلى مصر موظفاً كبيراً  
سمى الوالى وأمده بالسلطات التي كانت لملك البطلمى من قبل . وكان  
الوالى يلحق بشخص الأمبراطور ، وغالباً ما كان يتغير بتغييره . وكان  
على رأس الجهاز الإداري في مصر ، ويعمل على تطبيق القواعد التي  
تضمنتها الدساتير الأمبراطورية ، فإذا لا يجوز له أن يتخذ قراراً لا يتفق  
وسياسته الامبراطور .

وكانت السلطات التي يتمتع بها الوالى بتفويض من الأمبراطور  
هائلة لأنه كان يتمتع بسلطة الأمر والنهى أو الولاية العامة «أميريوم  
Imperium» التي كان يستطيع حائزها اصدار الأوامر إلى الأشخاص  
الخاضعين له واتخاذ كل الاجراءات الضرورية للعمل على تنفيذها ،  
كما أنها تحوله سلطة قيادة الجيوش ، وبالتالي يسيطر على ما يوجد  
في مصر من قوات رومانية سيطرة مباشرة (٢) . بل انه يتمتع بأعلى درجات  
الأميريوم وتسمى Imperium merum وهي السلطة المجردة أو الخالصة  
وهي تشمل سلطة الفصل في القضايا الجنائية ، ولا سيما حق اصدار حكم  
الاعدام ، أو كما يعرفه الفقيه أو لبيانوس في كتاب «الجامع  
Digesta»

---

(١) راجع :

Humbert (M.) : *La jurisdiction du préfet d'Egypte  
d'Auguste à Diocletien, in Aspects de l'Empire romain, Paris,  
1964.*

(٢) انظر :

Last (H.) : *The praefectus Aegypti and his powers, J.B.A. 40,  
1954, p. 68—73.*

العليا في البلاد ، العسكرية منها والادارية والقضائية .

وما يهمنا في هذا الحال هو السلطة القضائية التي كان يتمتع بها الوالي . فهو الذي كان يقوم في الأساس بالفصل في المنازعات . وبحديثنا المؤرخ تاسيت (٢) « ان أغسطس المؤله كان قد أمر بأن يكون للفرسان الذين يحكمون مصر سلطة الفصل في القضايا وأن تعتبر أحكامهم كأنها قد صدرت عن الحكام الرومان » . والمقصود بالفرسان ولاة مصر لأنهم كانوا يختارون من طبقة الفرسان . كما أن المقصود بالحكام الرومان هنا ، الحكام الذين يستمدون سلطتهم من الشعب الروماني ، وهم حكام الجمهورية القديمة : القناصل ، والحكام القضائيون ، الخ . ويتمتع والي مصر بسلطة قضائية لها قوة السلطة المخولة لهؤلاء الحكام . فهو القاضي الأول لولاية مصر وأحكامه نهائية . ويفصل في جميع المسائل ، المدينة منها والجناحية . وله أن يفوض غيره من الموظفين من المرتبة الأدنى للنظر فيها . وترتب على هيمنته هذه على شئون العدالة أن الكبير من الموظفين الذين نراهم يباشرون القضاء يحوزون هذه الولاية بتفويض منه . وعكن دائماً رفع دعوى الاستئناف أمامه . وله أن يصدر الحكم بالاعدام كما سبق القول ، فله بالتالي اختصاص جنائي ، وهو ما يشير إليه نص أحكام الوالي حيث نجد من بينها أحكاماً بالموت (٣) . وكان الوالي يزاول القضاء في مجلسه القضائي Conventus بالاسكندرية ، كما كانت له دورة قضائية ، ويتحمل أنها كانت سنوية ، يعقد فيها مجلسه القضائي Conventus في الأقاليم في أوقات محددة من السنة ، للنظر في قضاياها وذلك حتى لا يضطر الأهالي إلى أن يحضروا إلى الاسكندرية

(١) راجع :

Ulpianus : Dig. 1, 17, 1.

: أنظر (٢)

Tacite : Ann. 12, 60.

(٣) أنظر:

B.G. U. 1024

بأنفسهم . وكان يعقد هذا المجلس في المدن الثلاث الآتية : في بيلوزيون للنظر في قضايا أقاليم شرق الدلتا (يناير) ، وفي ممفيس للنظر في قضايا أقاليم مصر الوسطى والعليا (فبراير – مارس – ابريل) ، وفي الاسكندرية للنظر في قضايا أقاليم غرب الدلتا . وكان يعقد مجلسه بصفة استثنائية في مدن أخرى مثل أرسينوى (مدينة الفيوم) ، وكتبوس (قطط) ، بل وحتى في بلدة صغيرة مثل كسويس (سخا) (١) .

وفي المجلس القضائي *Conventus* ، لم يكن الوالي يفصل في كل المسائل ، بل ينوب غيره بالنسبة لشطر كبير منها ، مثل الرئيس القضائي ورئيس الحساب الخاص أو الاديос لوجوس ، وقاضي القضاة ، والمشرف المالي (الديويكينيس) ، والابيستراتيجوس ، وبعض الضباط ، بل وحتى الكاتب الملكي (سكرتير عام المقاطعة) .

كما كان الموظف الامبراطوري المختص يعهد إلى الغير في بعض الأحيان بجسم الخلاف ، مع اعطائه التعليمات عن الطريقة التي ينبغي عليه أن يسلكها في مباشرة هذه المهمة (٢) .

وكان الوالي يتبع القواعد التي يضعها الامبراطور كما سبق القول . ويستطيع المتضادون التوجه إليه مباشرة ، كما كان يجوز للوالى أن يوجه . أسئلة عن نقاط قانونية تصدر بتصددها فتاوى امبراطورية *Rescripta* . وإذا زار الامبراطور مصر ، انتقلت إليه سلطة الوالى القضائية ، فكان مجلس

(١) انظر :

Comoi "J.N.",: Le *conventus juridicus en Egypte aux trois premiers siècles de l'Empire romain*, Bull. Inst. Arch. Bulg. 9, 1939, p. 363-381; Idem : La papyrologie et l'organisation judiciaire de l'Egypte sous le Principat, Actes du Ve Congr. Int. de Pap., Oxford, "Bruxelles, 1938", P. 632 FF.

(٢) راجع :

Boulard (L.) : Les instructions écrites du magistrat au juge commissaire dans l'Egypte romaine, th. Paris, 1906.

الامبراطور المؤلف من المستشارين المراقبين له هو الذى ينظر فى القضايا ويصدر الأحكام .

وإذا كان الشرح متفقين على أنه كانت للوالى ولاية قضائية عامة تشمل المسائل المدنية والمسائل الجنائية معاً ، وهى أصلية وخاصة به إذ يستمدها من الامبراطور مباشرة ، غير أنهم تسأعلوا عما إذا كان الوالى قد انفرد بالولاية القضائية في مصر وبالتالي فان أعيوانه يباشرون القضاء بتفويض منه ، أم أن هؤلاء كانت لهم بدورهم ولاية قضائية خاصة بهم يستمدونها بتفويض من الامبراطور نفسه ؟

لمعرفة الاجابة على هذا التساؤل ، نعدد أعيوان الوالى الذين لهم اختصاص قضائي :

١ - **المساعد القضائي « Juridicus »** : وهو كالوالى يعينه الامبراطور ، يقوم بالدور الذى كان يؤدىه المندوبون القضائيون Legati Juridicus في الولايات الأخرى . ومعلوماتنا عن اختصاصاته قليلة . ويمكن القول أن منصبه أنشئ ليكون بجانب الوالى رجل قانون ملم بالمسائل القانونية ، سما وأن الوالى كان من طبقة الفرسان التي لا يشتغل أفرادها عادة بالقانون في روما ، وإنما كان معظمهم من رجال الجيش أو السلك الإداري أو الأعمال التجارية والمالية ، من لم تكن لديهم خبرة خاصة بالقانون الرومانى . ولهذا انشأ الامبراطور أغسطس هذه الوظيفة ليكون شاغلها بمثابة مستشار قانوني ، ورقيب في نفس الوقت على تصرفات الوالى حتى لا تتعارض أحكماته وقراراته مع مبادئ القانون الرومانى .

ومن ناحية أخرى فان الكثير من المصريين كانوا مغربين برفع الدعاوى ولذلك وجد من الضروري أن يكون هناك معاون للوالى يستشيره في الأحكام قبل اصدارها أو ينفيه عنه في النظر في القضايا التي كانت ترفع اليه وفي رئاسة محكمة الوالى . وكان اختصاص الرئيس القضائي قاصراً على المسائل المدنية ، فلا يشمل المسائل الجنائية .

وكان يصحب الوالي في جولاته ، وينوب عنه في حالة غيابه . وإذا خلى منصب الوالي فانه يقوم مباشرة مهامه لحين تعيين وال جديده . ولا يستطيع الوالي أن يعزله ، وإن كان تابعاً له .

ومن ثم اعترف له بعض الشرائح بولاية قضائية خاصة به ، على أساس أن وظيفته الرئيسية كانت الاشراف على مرفق القضاء ، وأن ولايته لم تكن محددة بحسب المكان أو الاشخاص ، بل بحسب المسائل ، مثل الفصل في الأمور المتعلقة بتعيين الأوصياء ومحاسبتهم .

## ٢ - قاضي القضاة «الارخيديكاستيس Archidicastes :

كان ، وفقاً لما جاء على لسان استرابون ، قاضياً اسكندريا محلياً . وكانت محكمته تتعقد في الاسكندرية ، وإن كان اختصاصه يشمل القضايا المدنية في جميع أنحاء البلاد . وأوردت النصوص اشارة واحدة إلى أنه ينظر دعوى في منف .

وهناك من يرى أنه قد طرأ على طبيعة وظيفة قاضي القضاة بعض التغير عنها في العصر البطلمي ، إذ استولى الرئيس القضائي على اختصاصاته القضائية ، وأصبحت وظيفة قاضي القضاة ادارية قبل كل شيء ، وهي رئاسة دار الحفظات الرسمية التي تحفظ فيها صور من الوثائق والعقود التي تبرم في أنحاء مصر .

ولقد ذهب بعض الشرائح ، مثل العالم الألماني ميتيس ، إلى أن قاضي القضاة كانت له ولاية قضائية استمدتها من تفويض دائم من الوالي . بل ولقد ذهب شراح آخرون إلى حد الاعتراف له بولاية قضائية خاصة به . ولا نستطيع الانضمام إلى أي من هذين الرأيين لأنه تعوزنا الأدلة الحاسمة في الوقت الحاضر على الأقل . ويبدو لنا على كل حال أن قاضي القضاة

---

(١) انظر :

Calaki "A.", Aegyptus 32, 1952, P. 408 et suiv.

كانت مهمته الأساسية هي الإشراف على دار المحفوظات في الإسكندرية . وهو القاضي الأصيل الذي ينظر في القضايا المدنية التي كانت تدور حول المستندات المحفوظة في هذه الدار .

ومن الثابت أنه كان يقوم أحياناً برئاسة محكمة الوالي ، نيابة عنه وبتفويض منه .

٣ - مراقب الحساب الخاص ((اوالاديوس لوجوس Idios Logos )) :  
ان معلوماتنا عن هذا الموظف غزيرة . فهو يشغل احدى الوظائف الكبرى ، ويشرف على المصادر غير الاعتيادية لايرادات الخزانة العامة . فهو يضع في حساب خاص Idios Logos كل الموارد الاستثنائية المالية الدولة : مثل الغرامات ، والأراضي التي يهجرها أصحابها وغيرها من الأموال التي تصادر لحساب الدولة لأن أصحابها قد تأخروا في دفع الضرائب المستحقة عليها ، الخ . . وكان له اختصاص قضائي يمارسه لتحصيل هذه الموارد . وهو يختص بقضايا الضرائب بصفة عامة . ويبعد أن الوالي لم يكن يزاوجه في هذا الاختصاص ، وبالتالي كان يستمد من الامبراطور مباشرة .

٤ - ومن بين الحكماء archontes في عاصمة المقاطعة ، يفترض أن رئيس هيئة الموظفين exegetes كان له اختصاص قضائي . فهو الذي كان يعين الأووصياء على القصر أو النساء بالنسبة للعنصر اليوناني من السكان .

أما الأبيستراتيجوس (١) (وهو الذي كان يشرف على أحد الأقسام الإدارية الكبرى الثلاثة التي قسم أغسطس مصر إليها وهي : الدلتا ومصر الوسطى ومصر العليا) ، فكان ينظر في القضايا التي تثار في الأبيستراتيجية

---

(١) راجع :

Martin (V.) : Les Epistrateges, Genève, 1911

عندما كان يتوجول فيها . ويحتمل أن هذه الولاية لم تكن مطلقة ، إذ كان يباشر القضاء بتفويض من الوالي ، وهو تفويض دائم بالنسبة للخدمات الإجرارية العامة . أما بالنسبة للمسائل التي كانت من اختصاص محكمة الوالي Conventus مثلًا ، فإنه كان ينبغي عليه أن يحصل على تفويض خاص للنظر فيها . وعلى أية حال فإن المظالم كانت توجه إليه . وهو يستدعي الشاكي والمشكوى في حقه ، ومحاول التوفيق بينهما ، وإذا لم ينجح في مساعاه فإنه يرسلها إلى القضاء الخنض ، كمحكمة الوالي .

وفيما يتعلق بالاسترائيجوس (١) ، فهو الذي كان يشغل وظيفة حاكم المقاطعة . وهو من حيث المرتبة في درجة أدنى بكثير من الإبيسترائيجوس وكان له في الحال القضائي دور هام لحد ما ، إذ كان يقوم بجولات في مقاطعته ، يحتمل مرة كل شهر ، وتقدير اليه الشكاوى طلباً لحياته ، ومن ثم كان ينبغي أن يكون له بعض الولاية القضائية ، ربما بمقتضى تفويض دائم من قبل الوالي .

ولكن اختصاصه في هذا المجال محدود ، فلا يمتد إلى المسائل الحامة أو تلك التي تخضع للقانون المدني ، فكان يتبعن عليه أن يحيل بشأنها المتنازعين إلى محكمة الوالي conventus إذ لم تكن له سلطة إصدار الأحكام . فهو يتلقى الشكاوى وينتظر قدوم الوالي في جولته ، وإن كان يحتمل أنه في مثل هذه القضايا كان الاسترائيجوس يجري تحقيقاً أولياً للاتفاق بوجود أدلة كافية ، وكان يمكنه أن يجمع الأدلة مثل أداء اليمين ، وتحفظ صور منها مع الشكوى المقدمة .

يبين مما تقدم أن الإبيسترائيجوس ، والاسترائيجوس لم يكونا يتمتعان باختصاص قضائي مستقل ، ولا يمكنهما بدون تفويض من الوالي ، سوى اتخاذ اجراءات مؤقتة ومحاولة التوفيق في المسائل المتنازع عليها .

(١) انظر :

Martin (V.) : Strateges et Basilicogrammata du Nome

Arsinoites à l'époque romaine, Arch. pap., 6, 1920, P. 137 et suiv.; Milne : Egypte under roman rule, P. 126.

هذا ولقد كان كثيراً ما يكلف الموظف الامبراطوري احد الأفراد  
بتسوية الخلاف مع اعطائه تعليمات عن الطريقة التي ينبغي عليه اتباعها  
لتحقيق ذلك (١) . وهذا الفرد iudex datus مجرد مندوب عن الموظف  
الذى يعينه .

---

(١) انظر :

Boulard (L) : Les instructions écrites du magistrat  
au juge commissaire dans l'Egypte romaine, th. Paris, 1906.



## الفَقْسُمُ الثَّانِي

أسس التَّنظِيمِ القَانوِيِّ فِي مَصْر  
لِبَانِ الْعَصْرِيْنِ الْبَطْلَمِيِّ وَالْيُونَانِيِّ



# الباب الأول

## أسس التنظيم القانوني في مصر البطلمية

كان الملك البطلمي Basileus يعتبر وريث الفراعنة ، ويمارس جميع سلطات الفرعون التي تتلخص في الحكم الملكي المطلق الذي يتمتع بسلطة دون مسؤولية ، وفقاً للتقاليد القديمة التي جرت عليها البلاد . فهو مصدر السلطة في الدولة ورادته هي القانون . ولا يوجد انتقال ما بين الملك والدولة ، فهو تجسيد لها . ويشار في النصوص إلى أن الملك «مصدر القانون» أو أيضاً «ما يقرره الملك يتسم دائمًا بالعدالة» . ويسمى الملك «القانون الحى Nomos empsichas» . فهو المشرع الأوحد ، الذي يصدر النصوص التشريعية ، ويوجه عن طريق المنشورات الدورية التعليمات إلى مئليه وخليف موظفيه . وأعمال الملك التشريعية هي إما خطابات موجهة إلى كبار الشخصيات ، وإما قرارات عامة أو أوامر صادرة إلى جميع المواطنين ، وإما أحكام أو أعمال تنفيذية مسجلة ، وإما اجابات على طلبات مقدمة من المدن أو الرعية . وتعتبر كل هذه الأعمال موجي بها من قبل العدالة . ولقد كانت هناك مكاتب لصياغة الأوامر الملكية والقرارات الإدارية والأحكام القضائية الصادرة عن الملك ، ولكن الأشخاص الذين يعملون فيها ، ومهما كانت قيمتهم ، لا يحملون ألقاباً تشير إلى وظيفتهم كمستشارين للملك ، بل مسميات تعبّر عن وضعيتهم كموظفين إداريين : «هو الذي يكتب الخطابات» ، «هو الذي يكتب المحاضر» ، فلا يصدر عن هؤلاء الناس أى عمل رسمي ، إذ أنهم يعيشون في ظل نظام قائمه على سلطة الفرد الواحد ، ويتسم بالطابع الشخصي . ولا تذكر بجانبه أية هيئة أخرى . فلا نجد أى أثر لفئة النبلاء المصريين الذين كانوا يفتئتون على حقوق الملكية الفرعونية في كثير من المرات ، إذ اجتثت شوكة هذه الفئة نهائياً بواسطة الجهاز الإداري الفارسي .

يبين مما تقدم أن ملوك البطالمة كانوا يحوزون في أيديهم سائر السلطات ،

الشرعية منها والتنفيذية والقضائية . وكانت لأوامرهم قوة القانون . ويختذلون القرارات في جميع الحالات تحت مسؤوليّتهم الخاصة دون وجوب رد حساب لأحد (١) .

ولا شك أن سلطتهم الشرعية كانت لها أهمية خاصة ، إذ أنها كانت تمنحهم الأداة التي تسمح لهم بتحديد الهيكل الخاص بأجهزة الدولة الأخرى ووظيفة كل منها .

ويمكن القول منذ البداية أن المصدر الرئيسي للقانون المعهود به كان يمكن في التشريعات الملكية . ييد أن هناك عناصر أخرى تدخلت وبشرت تأثيرها في وضع القواعد القانونية . فمن المعلوم أن الأسرة البطلمية تأسست في بلد محمل بالتقاليد . وكان يجب عليها أن تقيم وزناً لمنه التقاليد وأن تتلاعム معها . وتركزت مهارة البطالم في تلقي القواعد القانونية المتوارثة والتي كانت تقابلهم ، ومواعيدها عند الاقتضاء لسياستهم ومصالحهم . وهم بدورهم سنوا قواعد قانونية جديدة ، وبقيت بعض الأوامر الملكية التي أصدروها حتى في العصر الروماني . وبتعبير آخر ، ظلت بعض البروتستجاتا والدياجرامات عمولاً بها في مصر الرومانية ، حتى مستهل القرن الثالث بعد الميلاد ، كما سيل تفصيله .

وإذا كان ملوك البطالم ابتداء من فيلاديلفوس حاولوا وضع أسس «تنظيم قانوني متكمال » فإن ذلك لا يعني أنهم كانوا يرمون إلى استبعاد كل مصادر القانون الأخرى عدا التشريعات الملكية . وليس هناك ما يدعوه إلى ذكر بعض الأمثلة التي تثبت سخف هذا الاستنتاج . ويمكن أن نشير إلى القدرات الابداعية التي أظهرها موثقو العقود ، مصريين كانوا أو يونانيين .

---

(١) انظر :

Taubenschlag (R.) : The law of greco-roman Egypt in the light of the papyri, 332 B.C.—640 A.D., 2nd éd (Varsovie, 1955) PP. 2—3, 8—14, 19—20, 479—488 et 566—567.

كما أن الدياجرامات التي تناولت الأحكام الخاصة بالأنشطة القضائية المتعلقة بالمحكمة اليونانية المسماة الديكاستريون اعترفت بما بها من قصور . فلقد وجهت القضاة إلى تأسيس أحکامهم على قوانين المدن والجاليات اليونانية Politikoi Nomoi بل وضرورة إعمال اجهادهم ودرایتهم القانونية ، ما لم يكن هناك بطبيعة الحال أوامر ملكية مثل الدياجراما .

وعلى أى ، فإن هذا لا ينفي ما ذهبنا اليه من أن ملوك البطالمة عملوا على منع البلاد ما سميـناه «تنظيم قانوني متكامل». ويمكن تصور أن التنظيم المذكور يضع شكلـا هرمـياً لمصادر القانون ، جاعلا التشريع الملكـي فوق أية سلطة أخرى تصدر القوانـين . ولكن هذه السلطات ، وبالتالي مصادر القانون الأخرى ، كانت في نفس الوقت تخضع للإرادة الملكـية ، ومن ثم فـان أى مبدأ قانونـي يـنبـع من هذه السلطات يـصـبـح جـزـءـاً من القانون الملكـي ولو أنه أقلـ في الأهمـيـة من التشـريعـات الملكـيـة . وسنـوـالـ شـرحـ هـذـهـ المسـائـلـ باـبرـازـ هيـكـلـ الـبـنـاءـ القـانـونـيـ الذـيـ يـسـتـندـ عـلـيـ الأـسـسـ التـالـيـةـ :

(أولا) التشـريعـاتـ الملكـيـةـ : قـلـناـ أـنـ أـهـمـ العـنـاصـرـ التـيـ سـاـهـمـتـ فـيـ تـكـوـينـ القـانـونـ يـتـمـثـلـ فـيـ النـشـاطـ التـشـريـعـيـ لـلـمـلـوـكـ ،ـ وـلـوـ أـنـ هـذـاـ النـشـاطـ لـمـ يـؤـدـ إـلـىـ تقـنـيـنـاتـ كـبـيرـةـ تـمـاثـلـ التـقـنـيـنـاتـ التـيـ قـامـ بـوـضـعـهاـ مشـاهـرـ المـلـوـكـ عـلـىـ مـرـقـدـ التـارـيـخـ مـثـلـ حـمـورـابـيـ أـوـ جـسـتـيـنـيـانـ (1)ـ .ـ بـيـدـ اـنـتـاـ نـلـاحـظـ اـتسـاعـ مـدـاهـ مـنـ خـلـالـ مـاـ كـانـ يـصـدـرـهـ المـلـكـ مـنـ البرـوـسـتجـاـنـاـ Prostigmataـ وـالـدـيـاجـراـمـاتـ Diagrammataـ .ـ وـماـزـالـتـ التـفـرـقـةـ بـيـنـهـمـ مـحـلـ خـلـافـ (2)ـ .ـ وـسـهـمـ بـمـحاـوـلـةـ التـيـيـزـ بـيـنـهـمـ تـارـكـيـنـ جـانـبـاـ الـأـعـمـالـ التـشـريعـيـةـ الـمـلـكـيـةـ الـأـخـرىـ

(1) راجـعـ :

Préaux (Cl.) : Pourquoi n'y eut-il pas de grandes codifications hellénistiques? Revue internationale des droits de l'antiquité ,3ème sér., t.5 (1948), P. 365—387.

(2) انـظـرـ :

Lenger (M. Th.) : Corpus des ordonnances des Ptolémées, AC. royale de Belgique, Bruxelles, 1964.

مثل الديورثوماتا Diorthômata وهي قرارات ملكية تصدر بغية تعديل القوانين واللوائح النافذة ، والبروغراماتta Programmata وهى عبارة عن اعلانات ملكية تتضمن أوامر ادارية . ويرجع سبب اهتمامنا إلى الدور الهائل الذى لعبته البروستيجاتا والدياجراماتا فى الحياة القانونية لمصر البطلمية ولوفرة النصوص المتعلقة بهما . وتتكلم المصادر عادة عن البروستيجاتا والدياجراما ولكننا نصادف من حين إلى حين الجمع «بروستيجاتا ودياجراماتا» .

### ١ - البروستيجاتا :

وهي عبارة عن الأوامر الصادرة من الملوك البطلة بمقتضى السلطات المطلقة التى كانوا يتمتعون بها ، بشرط أن يكون التعبير عن ارادتهم واضحاً وغالباً منسوباً اليهم بالاسم .

وكانـت هذه الأوامر الملكية تتناول أموراً عامة أو خاصة . وكانـ الملوك يصدرونها من تلقاء أنفسهم أو بمناسبة شكاوى ومستطالبـ أصحابـ المصلحة ، وذلك على التفصـيل التالـي :

لقد كانـ الملك الذى يصدر البروستيجـا يذكر اسمـه فيها صراحةـ فيـ العادةـ :  
وهـنـاكـ أمـثلـةـ مـتنـوعـةـ هـاـ ،ـ بـعـضـهـاـ وـهـوـ الأـكـثـرـ رـسـميـةـ يـدـأـ بـصـيـغـةـ :

«بناء على أمر الملك Basiléos prestaxantes » ، والبعض الآخر تقدم باسمـ الملك متـبـوعـاـ بالـ فعلـ الذى يـعـبرـ عنـ مـضـمـونـ الـأـمـرـ ،ـ مـثالـ ذـلـكـ «ـالـمـلـكـ وـالـمـلـكـةـ يـعـبـيـانـ Aphiasi » ،ـ وـيـرـدـ بـعـضـهـاـ خـالـيـاـ مـنـ كـلـ اـسـمـ :

ونجد تحتـ هذاـ الوصفـ أوـامـرـ هـاـ مـضـمـونـ عـامـ أـىـ تـنـتـاـولـ أمـورـ عـامـةـ وـمـدـونـةـ أـمـ لـاـ فـيـ شـكـلـ رـسـائـلـ .ـ وـهـنـاكـ أـوـامـرـ هـاـ مـضـمـونـ خـاصـ وـفـيـ أـشـكـالـ مـتـنـوـعـةـ لـلـغاـيـةـ .ـ وـتـوـجـهـ الـأـوـامـرـ مـنـ النـوـعـ الـأـوـلـ إـمـاـ إـلـىـ كـلـ سـكـانـ الـمـلـكـةـ أـوـ إـلـىـ سـائـرـ أـعـضـاءـ تـجـمـعـ مـعـيـنـ ،ـ وـيـمـتـدـ نـطـاقـ تـطـيـقـهـ إـمـاـ إـلـىـ كـلـ الـأـقـلـيمـ أـوـ إـلـىـ عـدـةـ مـقـاطـعـاتـ .ـ وـيـرـدـ بـعـضـهـاـ فـيـ شـكـلـ خـطـابـاتـ مـوجـهـةـ مـنـ الـمـلـكـ

إلى واحد أو أكثر من كبار الموظفين وتحتوى على بيان للإجراءات التي يتعين تتنفيذها . والبعض الآخر عبارة عن نصوص قوانين متميزة عن الاجراءات المتعلقة بتنفيذها . وهناك مثالان هما دلالة خاصة ، ويكفيان لتعزيز هذه النتائج .

وال الأول هو خطاب من بطليموس الثاني فيلاديلفوس إلى وزير ماليته أبولونيوس يحظر فيه على المحامين أن يدافعوا عن المتهمين ضد مصالح الخزانة العامة وإلا تعرضوا لعقوبة صارمة . وقد جاء فيه :

«من الملك بطليموس إلى أبولونيوس ، سلام .

«بما أن بعض المحامين المذكورين فيما بعد يتولون الدفاع في قضايا «مالية ضد مصالح موارد الدولة ، أمر بأن يدفع من ترافع في القضايا «ضعف ضريبة العشر الإضافي للخزانة العامة ويعن من المرافعة منذ الآن «في أية قضية كانت .

«وإذا ثبت في المستقبل أن أي واحد من أولئك الذين أحقوا ضرراً «بالموارد العامة قد ترافع في أية قضية كانت ، فإنه يجب ارساله إليها «تحت حراسة جيدة ومصادرة أملاكه لمصلحة الخزانة العامة .

«الخامس عشر من شهر جوربياريوس ، في العام السابع والعشرين (١)».

أما المثال الثاني ، فهو خطاب من أحد ملوك البطالمة «يوأرجيتيس الثاني» ومن أحدى الملكات (كليوباترة الثانية ؟) إلى أهل قورينة (برقة) يدعوانهم فيه أن يدخلوا في تشريعهم نص بروستاجاما يحظر وضع الأختام على الأموال السائية أو المتنازع عليها ، كما يحظر القبض على المدعى عليهم بدون وكالة قضائية . وقد جاء فيه :

---

(١) انظر :

Lenger (M. Th.) : Les ordonnances particulières des Lagides, Mélanges Georges Smets, Bruxelles, 1952, P. 494; Idem : Les prosta-gmata des rois lagides, RIDA, 1, 1948, P. 125.

«من الملك بطليموس والملكة كايموباترة أخته ، إلى هل قورينة .

«سلام . نرسل لكم صور الرسائل التي وجهناها إلى المندوبي المنوط بهم «الاشراف على المدن ، وكذلك صورة الأمر' (بروستاجما) الذي رأينا من «الصالح اصداره ، حتى تتبعوه . وتباعاً لذلك ، ولما كنا نسير على ألا يكون «أحد من رعايانا موضع جور مخالفة للأمر ، فيجب ادخال نص البروستاجما «في الدياجراما القضائية النافذة عندكم ، لرعااته في المستقبل ، حتى لا يشرع «من يطالبون باستحقاقات لهم ، في اتخاذ اجراء تنفيذى لا يعتمد على أساس «قانونى . ولكم منا أطيب التمنيات . الرابع والعشرون من شهر جوربيايوس ، «في العام التاسع ، الرابع والعشرون من فامينوث .

«بأمر الملك والملكة .

«وإذا طالب موظفون أو رعايا الملكيون آخرون بأموال سائبة أو أموال « محل نزاع ، فلا يجوز لهم أن يضعوا الأختام على أملاك المدعى عليهم أو العمل « على سجن هؤلاء أو عبيدهم ، دون الحصول على إذن من القضاة الملكيين . «الأغريق chrématistes ، ومن المأمورين المنوط بهم الاشراف على المدن (1) .

ونسبين من هذين المثالين كذلك كيفية اصدار البروستاجما وتنفيذها .

أما فيما يتعلق بالبروستاجما التي لها مدلول خاص ، فان أحکامها تتعلق بموضوع منفصل ، أو بمجموعة من الأشخاص ، أو بمكان محدد . وكل هذه الأوامر تشمل أساساً اجراءات تتعلق بمنح معينة Philanthrōpa (امتيازات ، سندات حماية ، عفو) ، أو تصدر على الأقل كظهور لحب الملك لرعايته . وغالباً ما كان الأمر من هذا النوع يصدر بمناسبة النظر

---

(1) انظر :

Lenger (M. Th.) : Les ordonnances Particulières des Lagides,  
op. cit., PP. 477 et 502.

في الشكاوى وطلبات الاستحقاق المقدمة من أصحاب المصلحة . وكان يندر أن يصدر هذا الأمر من الملك ابتداء . ويصبح قرار الملك نص الطلب أو الشكوى extenxis ، وتحرر البروستابما فيه ، أو ملخص الطلب أو الشكوى ، وهو يعتبر جزءاً لا يتجزأ من البروستابما . وتحدد طريقة تقديم الطلب أو الشكوى إلى الملك ، شكل الاجابة الملكية ، وبالتالي شكل الأمر الملكي .

ويكفى هنا أيضاً أن نستعرض وثيقتين لهما دلالة خاصة لتعضيد هذه الأفكار واللامام بطريقة اصدار هذه الأوامر وتنفيذها .

وتتضمن الوثيقة الأولى خطاباً موجهاً من بطليموس فيلوميتور إلى شخص يدعى أبولونيوس ، يظن أنه قائد حامية محلية ، يخبره فيه بمنع قطعة أرض مصادرة إلى معهد ثيرا الرياضي والمؤرخ في ١٣ أغسطس ١٦٣ . وها هو نصه :

« من الملك بطليموس إلى أبولونيوس ، سلام .

« لقد تلقينا الخطاب الذي أرفقت به صورة الالتماس  
« الذي قدمه جنود حامية ثيرا .

« ولقد أمرنا الديويكيتيس ، وهو المدعو ديوجينيس  
« بأن يسلّمهم ، طبقاً لطلبهم ، الأرض التي استولى عليها  
« الاكونيموس لمصلحة الخزانة العامة ، وهي التيساجوريون ،  
« والكاركينيون ، وتلك المساحة كاليستراتيا ، وتلك التي  
« كانت لدى التيماكريتا - وهي أراضي يقدر ابرادها السنوي بـ ١١١  
« دراخمة بطلمية - حتى يتسعى لهم تنظيم مصاريف الأرض  
« وزيت التطهير .

« ولد من أطيب التمنيات .

الخامس عشر من أوديوس ، في العام الثامن عشر ، الخامس عشر  
من أبيني(١) » .

وتتضمن الوثيقة الثانية منشوراً دورياً موجهاً من بطليموس اسكندر  
الأول وزوجته برينيكي الثالثة إلى كافة موظفي مقاطعة منف ، وينصح فيه  
حق الحصانة لـكبير محنتي معبد سيرابيس في منف ، وهو المدعو بتسييس ،  
ويطلب منهم فيه أن يتزکوه في أمن وسلام . ولقد صدر في ١٥ أكتوبر  
سنة ٩٩ . وها هو نصه :

« من الملك بطليموس ، ولقبه الاسكندر ، والملكة  
برينيكي أخته ،

« إلى استراتيجوس مقاطعة منف ، وإلى قائد الحامية ،  
« وإلى إبستاتيس الحرس ، وإلى رئيس الشرطة ، وإلى مدير  
« الایرادات ، وإلى الباسيليكوس جراماتيوس ، وإلى مجموعة  
« ايستاتيس المعابد ، وإلى كبار الكهنة ، وإلى الموظفين  
« الآخرين في الادارة الملكية ، سلام . مرافق طيه صورة  
« الاتماس الذى قدمه لنا بتسييس ، ويخبرنا فيه بالمضائقات  
« التى يتعرض لها باستمرار من قبل عدد من الأشخاص .  
« فليكن إذن ، بالنسبة لكل مسألة كما يطلب .  
« ولكم منى أطيب التمنيات .

« التاسع والعشرون من ديوس ، التاسع والعشرون ثيوس ، سنة ١٦ (٢) .

ويتبع ذلك الاتماس بتسييس

(١) راجع : مجموعة الأوامر البطلمية ، المرجع السالف الذكر ، ص ٣٣ .

(٢) انظر : مجموعة الأوامر البطلمية ، المرجع السالف الذكر ، ص ٦٢ .

لا تستند البروستجاتا كل العمل التشريعى للملوك البطالمة . فليست كل الأوامر الصادرة من الملك عبارة عن بروستجاتا . بل نعرف أشكالا أخرى لتدخل السلطة الملكية في الحال القانوني . ولن نقحم أنفسنا في استعراض الوثائق المتنوعة التي لها مضمون تشريعى أو تنظيمى والتي تستخدم في التعبير عن اتجاهات السياسة الملكية والقرارات التنفيذية لها (١) . إذ من الصعب اجراء تقسيم خاص بها . ولذلك فإننا سنكتفى بالوقوف عند مجموعة النصوص ذات الطابع الأكثر تميزاً ووفرة ، وهى تلك المتعلقة بما يسمى الدياجرامات .

ولفظ الدياجrama ، الذى يترجمه البعض بلفظ اللائحة ، نجده مستعملا في معظم الدول الهيلينستية ، وينصرف عند البطالمة إلى مجموعة الأحكام التي تتعلق بموضوع محدد . وهى عادة مجھول اسم من أصدرها ، وغير مؤرخة ، كما أنها تبدو بمثابة نوع من قوانين الكادر ، وهى دائماً قابلة للتغيير لكي تلائم الظروف المستجدة . ولا تقتصر أمثلتها ، كما كان يعتقد على الحالات الاقتصادية والمالية (شروط اجارة امتياز البنوك ، قوائم الضرائب وتعريفات الأثمان المفروضة (٢) ، ولكنها تمتد أيضاً إلى مجالات أخرى كتنظيم الهيئات القضائية والإجراءات القضائية (٣) والقانون الجنائي . وكان الملك يستطيع أن يتخبط أو يعدل الدياجراما بواسطة أمر ملكي

(١) انظر :

Lenger (M.-Th.) : *Les lois et ordonnances des Lagides, chronique d'Egypte*, 19, 1944, pp. 108—146; Idem, *Corpus des ordonnances des Ptolémées*, pp. 20 — 21.

(٢) انظر قوانين الدخل Revenue Laws للملك بطليموس الثاني فيلاد بلفوس (تنظيم الاحتكارات الملكية وتأخير الالتزام الخالص بمجموعة من الضرائب وآيرادات الدولة) .

(٣) ولقد أبرز وولف، فكرة الدياجراما القضائية الأساسية (ومن المختل أنها صدرت كذلك من قبل فيلاد بلفوس) ، في بحث خاص له ، انظر :

Wolff : *Plurality of laws in ptolemaic Egypt*, RIDA, 1960

خاص «بروستاجما». والدياجر اماتا أقل عدداً من البروستجاتا ، كما أنها متقدمة بطريقة أقل اتقاناً ، ولكن دورها كان عظيماً في الحياة والقانونية لمصر ، ولا سيما في بداية العصر البطلمي .

### أهمية البروستجاتا والدياجر اماتا :

تكون البروستجاتا والدياجر اماتا المصدر الأساسي ل القانون الذي وضعه البطالمة (١) ، وهو ما يمكن أن نطلق عليه اسم «القانون الملكي». ولقد ظلل متأثراً بالطبع الاغريقي . وهم يمثلان أهم نوعين من الأوامر الملكية .

و كانت هذه الأوامر الملكية أداة هامة من أدوات سلطة البطالمة التشريعية ، وكان ملوك البطالمة يشرعون بواسطة هذه الأداة لمصر وولاياتها والمصريين والاغريق . فكما سبق القول ، كان الملك هو السلطة الوحيدة التي تستطيع اصدار تشريعات يخضع لها سائر سكان البلاد ، ما دام انهم جميعاً يعتبرون رعاياه .

ولقد كان لهذا «القانون الملكي» الأولوية على قوانين المدن التي كانت تعم بقسط من الاستقلال الذاتي ، توقيعات المصريين ، وقانون الاغريق وغيرهم من السكان (٢) .

و كان «القانون الملكي» يمس مختلف الموضوعات . وإذا كان ملوك البطالمة يشرعون من حيث المبدأ في كل ناحية من نواحي القانون العام والقانون الخاص ، فإن المصادر التي لدينا تكشف عن ذلك عن أن الأوامر الملكية كانت تتعلق على وجه الخصوص بالقانون العام ، وفي القليل بالقانون الخاص . فهي كانت في الدرجة الأولى قوانين اقتصادية وضرебية . و تعالج

---

(١) راجع فيما يتعلق بهذا الموضوع : تاو بشلاح ، المرجع السالف الذكر ، ص ١٢

- ١٤ -

(٢) أنظر :

بصفة خاصة أحوال تحصيل الضرائب وتنظيم الاحتكارات (١) . ومراعاة الأولوية مصالح الملك ، يلحق بهذه القوانين ، عدد من التشريعات التي تعالج مسائل مرتبطة بذلك ، مثل تنظيم مكتب التوثيق ، وكيفية التسجيل ، ونظام الأموال العقارية . وتصف أيضاً القوانين المتعلقة بتنظيم الم هيئات القضائية ، وقواعد الاجراءات ، وكيفية التنفيذ (٢) . وهناك أيضاً قوانين جنائية تمس النظام العام وأمن البلاد .

أما فيما يتعلق ب مجالات القانون الخاص ، فان ما تبقى لنا من أوامر ملكية تتسم بالندرة : وهناك بعض الاشارات إلى دياجراما تحدد سعر الفائدة بالنسبة لقرض الخاصة ، وإلى دياجراما أخرى تنظم مسؤولية ملاك الماشي عن الاضرار التي تلحقها بأموال الغير ، كما ذكرت في سياق دعوى قضائية مادة من مواد دياجراما عن حق ملكية المباني والغراس استند إليها المتخاصي . وتمثل كل هذه الاشارات استثناءات بالنسبة لما لدينا من وثائق . ولا تتضمن هذه الوثائق شيئاً يمس حالة الأشخاص ، وقانون الأسرة ، والمواريث .

ويوضح لنا أن نتساءل عما إذا كانت هذه الحالة تفسر على أساس صدف الاكتشافات . والحقيقة أن الاجابة عن هذا التساؤل ترتبط بفكرة أن القانون المعول به في الدولة البطلمية ليس قاصراً على هذا القانون الملكي المشترك الذي تتضمنه الأوامر الملكية ، إذ احتفظت مختلف الجماعات في هذه الدولة ، مع قانون أحوالها الشخصية ، بشطر كبير من قانونها الخاص . وعلى كل فان الدولة البطلمية تقدم لنا مثالاً رائعاً عن مقاومة القانون الخاص لتشريع الدولة . كما يتبعنا علينا لا ننسى ، من ناحية أخرى ، أن القانون الخاص يتطور بسرعة أقل من القانون العام .

(١) راجع على سبيل المثال : موسوعة الأوامر البطلمية : ص ١٧ - ٢١ ، ٢٢ - ٢٤ - ٢٥ - ٢٨ - ٢٩ .

(٢) وهناك أمثلة لذلك في موسوعة الأوامر البطلمية : ص ٤٤ ، ٥٣ - ٥٤ ، الخ ....

ولقد كان التشريع الملكي وفيراً في القرن الثالث على الأخص ، الذي يمثل عصر تنظيم مصر الجديدة وازدهار الأسرة البطلمية (١) . ولقد ظل يلعب دوراً هاماً في القرن الثاني ، ولكنه صار بالتدريج ضحية لضعف النظام الملكي .

ولقد ظلت بعض أحكام القانون الملكي البطلمي مطبقة في مصر الرومانية (٢) . ولقد أوردت لنا موسوعة الأوامر البطلمية قائمة تحتوى على أمثلة من هذه الأوامر وهى مجموعة من البروستيجات ظلت موجودة إلى ما بعد الاحتلال الروماني ، وتعلق بأحكام خاصة بطرق تنفيذ عقود الاتجار ، وبحماية المزارعين من مقاضاة الدائنين لهم خلال موسم الأعمال الزراعية ، ونظام استبدال أراضي المستعمرات اليونانية ، والألعاب المرتبطة بالتجارات الأرضية الملكية ، وامتيازات الكهنة في المجال الضريبي ، والأرقاء المولودين في منزل سيدهم ، وهبة العقارات ، ومصادر الأموال التي يتعرض لها مخالفو «منشورات الملوك والحكام» ، وطرق تنفيذ الديون الخاصة (٣) .

كما استمرت بعض الدياجرامات تطبق في واقع الحياة العملية في ظل الإمبراطورية الرومانية (٤) . وهناك أمثلة لذلك في مجال الرهن ، والوديعة والعربون . وتعكس الشروط المتعلقة بسعر الفائدة في عقود القرض في العصر الروماني ، تنظيمها تحدد بواسطة دياجرامات صادرة من بطليموس الثاني فيلاديلفوس .

(١) أنظر على سبيل المثال : موسوعة الأوامر البطلمية : ص ٤٦ ، ٣١ ، ٢٧ ، ٢٦ ، ٣١ ، ٦١ ، ٥٣ .

(٢) راجع : موسوعة الأوامر البطلمية ، ص ١٨ - ٢٠ .

(٣) أنظر :

Lenger (M. Th.) : Les vestiges de la législation des Ptolémées en Egypte à l'époque romaine, RIDA, T. 3 (1949) ; Mélanges F. De Visscher, t. 2, P. 69—81.

وراجع أيضاً : موسوعة الأوامر البطلمية ، ص ٢٦٩ - ٢٧٢ (المصدر والمراجع) .

(٤) موسوعة الأوامر البطلمية ، ص ١١٤ - ١٢٣ .

(ثانياً) : القوانين Nomoi (١)

كان من النادر أن يخلع الملك الهليني على أعماله التشريعية لفظ "قانون Nomos" ورغم التناقض الظاهر ، فإن هذا الفظ يطلق ، في العصر محل هذه الدراسة ، على قواعد القانون التي لا تصدر عن الملك مباشرة .

ولقد سبق القول أن سكان البلاد في العصر البطلمي كانوا يتكونون من مجموعتين كبيرتين تنتميان إلى سلالتين مختلفتين : أهالي البلاد الأصليين وهم المصريون ويمثلون الكثرة ، والهاجرون ، وبصفة خاصة هؤلاء الذين ينتسبون إلى أصل أفريقي . وكانت لدى كل من المصريين والأغريق منذ البداية تقاليد قانونية خاصة ، مؤسسة على قوانينهم وأعرافهم ، وهم يميلون إلى استبقاءها في ظل النظام السياسي الجديد الذي خضعوا له . وفيما يتعلق بهذه المسألة ، نلاحظ أن المصريين وجدوا في جماعة رجال دينهم الكثيرة العدد وذات النفوذ ، الحارس الأمين والفعال لقوانينهم . أما فيما يتعلق بالآخرين ، فكان لديهم على وجه الخصوص ، لكفالة المحافظة على قانونهم ، التعضيد والضماء من قبل ثلاث مدن مستقلة نسبياً وهي : نقرطيس ، والاسكندرية ، وبطلمية .

وتشهد المصادر التي لدينا بما يؤكد أن هناك قوانين لسكان البلاد الأصليين ، وقوانين للمدن الأفريقية أدخلها المهاجرون ، ولقد ظلت نافذة في مصر البطلمية . ورغم أن الأدلة على ذلك ليست وفيرة ، إلا أن ما هو موجود يكفي لإثبات أن هذه القوانين كان يتمسك بها بصفة منتظمة أمام القضاء وكانت تفرض على القضاة .

وهذا الاختلاف في القوانين (٢) نتيجة طبيعية لاختلاف عنصر السكان ،

---

(١) انظر :

Taubenschlag (R.) : Nomos in the papyri, J.J. P., t. 2 (1948), P. 67—73; Opera minora, t. 2 (1959), P. 107—114.

(٢) انظر :

واحترام البطلة لهذا الاختلاف في القوانين ، وعدم محاولتهم ، الا في حدود معينة ، اصدار تشريعات تكون سارية على الجميع .

بيد أنه يتبع أن نبرز ما يمكن معرفته عن هذه القوانين ، ليتسنى لنا الالام بالطريقة التي اتبعت للتوفيق بينها وبين سلطة الحكم والتشريعات الملكية .

### ١ - القانون المصري :

عرف لدى الاغريق بعبارة « قانون (أو قوانين) أهل البلاد Nomos ». وتحتمل أنها تطبق تماماً على عبارة « قانون المصريين (Nomoi) tes choras » التي ترددت في مصادر العصر الروماني .

ولسوء الحظ فاننا لا نعرف بالتفصيل شيئاً عن تاريخ وأصل هذه القوانين المصرية . ويقاد يكون من المؤكد على أية حال أنها لم تكن تعتبر عثابة جزء من « الدياجراما ». ويستبعد التعبير نفسه « Nomos tes koras » أو Nomoi tes koras قانون أو قوانين أهل البلاد » مثل هذا الافتراض . فلو كان هذا التعبير يشير إلى تشريع ملكي وضع خصيصاً باللغة اليونانية لكي يطبق على سكان البلاد الأصليين ويتضمن أنظمة تتعلق بهم ، وأن هذا التعبير ينصرف إلى تقنين ديموطيقى أصدره أحد ملوك البطالة لتكملاً تقنين مصرى قديم (١) ، لم يكن هناك حاجة بالنسبة للخبراء القانونيين وكذلك من حيث وجهة النظر للفقه الحديث الخاصة بالدياجراما كمصدر للقانون ، إلى استعمال تعبيرات مميزة .

---

Préaux (Cl.) : sur la réception des droits dans l'Egypte gréco-romaine, Mél. de Wescher 4 (1950), 349—359; Wolff (H.J.) : Plurality of laws in ptolemaic Egypt, RIDA, 7 (1960), 191 — 223; Modrzejewski : Réflexions sur le droit ptolémaïque, Jura, 15 (1964), 32—56; Idem, la règle de droit dans l'Egypte ptolémaïque, Essays in Honor of C.B. Welles = Amer. Stud. Papyr., 1, 125—173.

(١) انظر :

Arangio-Ruiz : Personae Familia, 29; Idem, la codification dans l'Egypte ancienne, JJP. t. 11/12 (1958), P 25-46.

والواقع انه من المحتمل جداً أن بعض أو كل القوانين الخاصة بسكان الريف من المصريين ترجع إلى ما قبل العصر البطالمي . فعندما نجد في مصدر ديموطيقي من القرن الثاني العباره الآتية : «اللوحة الثامنة من قانون مصر» يصعب حقاً أن نستبعد الشك ان كاتبها يرد في ذهنه تقني فرعوني قديم (١) . كما أن هناك أدلة أخرى عثر عليها في محضر محاكمة مصرية وأوراق متعلقة بها جمعها «تومبسون» تحت عنوان «ارشيف عائل من أسيوط» يرجع إلى حوالي عام ١٧٠ ق . م . مذكور فيه قوانين مصرية عديدة ، بعضها على الأقل يرجع تاريخه إلى العصر الفرعوني ، وتعانق بالعلاقات المنزليه واجراءات المحاكم (٢) .

ونضيف إلى ما تقدم أن ملوك الفراعنة ترکوا شهرة كبيرة باعتبارهم مشرعين ، وان كانوا لم نعثر حتى الآن على المجموعات القانونية التي أصدروها . ييد أن المصادر تشير إليها بطريقه مباشرة أو غير مباشرة ، ومن بينها ما ظهر في الآثار التي تنتمي إلى الدولة الوسطى في مصر الفرعونية من اشارات إلى مجموعة من أربعين لوحة ، وظهور في الصور في شكل لفافات من أوراق البردى كان الوزير الأول للفرعون يضعها أمامه عندما كان يجلس في ساحة القضاء . ولم يصل إلينا أي من هذه اللوحات .

كما ينسب مؤرخ الإغريق مجموعات قانونية إلى اثنين من الفراعنة ينتميان إلى أواخر العصر الفرعوني ، وهما بو كخوريس (من ملوك الأسرة الرابعة والعشرين) وأمازيس (من ملوك الأسرة السادسة والعشرين) . فوفقاً لرأي هيرودوت وديودور الصقلي (٣) ، وهو ما أكدته مجموعة

(١) راجع :

Arangio-Ruiz , J.J. P., 11—12, 33

(٢) أنظر :

Thompson (H.) : A family archive from Siut, from papyri in the British Museum, Oxford, 1934, PP. 3,11—32.

(٣) راجع عمر مدوح : أصول تاريخ القانون ، ١٩٦٣ ، ص ٨٠—٧٩ ، ص ٢٢٥ وما بعدها ؛ صوف أبو طالب : مبادئ تاريخ القانون ، ١٩٦٧ ، ص ١٦٣ وما بعدها .

من التصرفات القانونية التي تنتهي إلى هذا العصر ، قام الملك بو كخوريس بعمل تقنين يانمه ، تضمن من بين أحكامه القانونية الهامة حكماً يتعلق بالغاء الاسترقاق بسبب الدين . ويقال أن صولون ، مشرع أثينا المشهور ، اقتبس منه هذا الحكم حينما وضع تقنيته المعروفة (نحو عام ٦٠٠ أو عام ٥٩٤ ق. م.) . كما سار على نهج بو كخوريس أيضاً الملك أمازيس (٥٦٨ - ٥٢٦ ق. م.) (١) .

ولقد كان هناك العديد من الأسباب وراء استمرار العمل بهذا القانون في العصر البطلمي . وهي لا تنحصر فقط في العادة التي جرى عليها الغزارة وراء احترام قوانين المصريين ، بل ومنها أيضاً عدم وجود علاقات قوية بين العناصر السلالية المختلفة التي وجدت في مصر ، واستمرار وجود اللغة المصرية التي كانت تقف في سبيل أي امتصاص قانوني . فالتصرفات التي كان يدونها المصريون أو تدون من أجل المصريين كانت تكتب بالديموطيقية ، وهي تتبع ما جرى عليه العمل منذ الماضي السحيق وتختفي في كل ما يثار بشأنها للقاضي المصري . كما ساهم حرص مؤثثى العقود وكتابتها على اتباع التقاليد القديمة إلى البقاء على القانون المصري . وأخيراً فإنه لم يكن هناك ما يدعى البتة لأن يخل هذا القانون ، الذي ساعدت على دقتها قرون طويلة من الحضارة ، مكانه للقانون اليوناني .

## ٢ - القانون اليوناني :

كان من المستحيل كذلك فرض القانون المصري على اليونانيين المهاجرين . ولقد ارتبط بعضهم بالمدن اليونانية في مصر ، وعاش البعض الآخر في البلاط الملكي أو في ربوع البلاد . وهناك رأى يقول بأنه لم يكن هناك «قانون مشترك» للأغريق المقيمين في ريف مصر نظراً لاختلاف

(١) ديدور : ١ ، ٧٤ وكذلك : ١ ، ٧٩ ؛ هيرودوت : ٢ ، ١٦٤ -

قوانين المدن العديدة في اليونان والتي أمدت مصر بهؤلاء المهاجرين (١) ، وأنه ما كان من الممكن فرض قانون موحد على اليونانيين من غير مواطنى المدن اليونانية في مصر لأنه كان سيترتب على ذلك العديد من المشاكل بسبب اختلاف قوانين مدنهم الأصلية التي كانوا ينتمون إليها .

ولكنا نلاحظ أنه إذا كان ثمة اختلاف بين قوانين المدن اليونانية القدمة ، فإنه قدأخذ يتلاشى في ظل الحكم البطلمي . واستطاعت التشريعات الملكية أن تساهم في هذا المضمار ، فقادت بعمل مواعنة و اختيار فيها بين القوانين اليونانية المختلفة ، وساعدت على وجود «قانون مشترك» يطبق على كل الأغريق المهاجرين إلى الريف المصري .

ومن ناحية أخرى فإن كثيراً من الاختلافات المذكورة كانت طفيفة ، كما ظهر بين الأغريق المقيمين في مصر اتجاه قوى لتكوين رباط مشترك في المجال القانوني مثلاً ما تم في مجال اللغة . كما ساعد على ذلك أيضاً موثقو العقود وكتابتها من الأغريق ، ووجود لغة يونانية واحدة واستمرارها ، وكذلك الاطار العام الواحد الذي سادت فيه القوانين اليونانية . وإذا كان من المعلوم أن قوانين اليونان القديم (٢) كانت تنظم كل منها العلاقات التي تنشأ بين مجموعة من الأفراد يكونون جماعات صغيرة وهي جماعات مدن ، فإن القوانين اليونانية في مصر سادت على العكس في إطار نظام الملكية المطلقة وانفصلت هذه القوانين وبالتالي عن نظام المدينة . فالبيئة المصرية أدت إلى أن تخلص القوانين اليونانية من روابطها التقليدية المتعلقة بنظام المدينة .

(١) انظر :

Taubenschlag (R.) : The ancient greek city laws in ptolemaic Egypt, Actes du cong. papyr., Bruxelles, 1938, , 471—489, op. minora, I, (1959), 601—622.

(٢) انظر :

Gernet "L" : Introduction à l'étude du droit grec ancien, Archives d'Histoire du droit orientale, t. 2 "1938", P. 261 — 292.

والخلاصة أنه في تقديرنا وجد قانون يوناني مشترك طبقته المحاكم اليونانية على الأغريق المقيمين في الريف .

أما بخصوص المدن اليونانية الثلاث الموجودة في مصر ، فلقد سمح الاستقلال النسبي الذي سلم به لها باصدار عدد من القوانين التي تطبق على مواطنها وربما كذلك على سكان هذه المدن من غير مواطنها . ويحتمل أن هذه القوانين هي التي كان يطلق عليها اصطلاح *Nomoi Politikoi* الوارد في بعض النصوص (1) . وفي تقدير البعض ، أن هذا الاصطلاح كان يطلق على قانون الاسكندرية على وجه الخصوص . ومهما يكن من أمر ، فإننا نعتقد أنه يحاطب ما كانت تصدره جماعات هذه المدن من قرارات يطلق عليها اسم *Psephismata* ، فإن اصطلاح *nomoi politikoi* كان ينصرف إلى القوانين التأسيسية للمدن ، ولا سيما قانون الاسكندرية .

أما فيما يتعلق بالعناصر السلالية الأخرى من غير الأغريق فقد احتفظت بجزء من عاداتها على الأقل . ولكن ما كان يمكن بهذه العادات أن تستمر على قيد الحياة إلا إذا كانت تتعلق بجماعات منتظمة تضم أفراداً عديدين أى تتخذ شكل الحاليات . فالأجنبي المزول ، والثانية بين جموع الشعب ، كان لابد أن يرتبط بأى من الشريعتين السائدتين ، المصرية أو الأغريقية .

**كيفية التوفيق بين الشريعتين المصرية واليونانية من جهة والتشريعات الملكية من جهة أخرى :**

يمكن أن نورد ثلاث ملحوظات تلقى الضوء على الطريقة التي اتبعها ملوك البطالة في التوفيق بين تشريعاتهم والشريعتين المصرية واليونانية :

١ - لم يكن ملوك البطالة يكتفون بالاعتراف بفعالية الشريعة المصرية الموروثة عن أسلافهم والشريعة اليونانية التي حملها المهاجرون الأغريق

---

(1) انظر :

Taubenschlag (R.) : Nomos in the papyri, J.J.P., t. 2 (1948),  
P. 67—73 = Opera minora, t. 2. (1959), 107 — 114.

إلى مصر . فلقد شرعوا أيضاً لكل من الطائفتين المصرية واليونانية . ونحن نعرف ، من خلال الملف الديموطيقى المتعلق بمحاكاة أسيوط قانوناً من قوانين السنة ٢١ (لبطليموس الخامس ابيفانيز ؟) ، وهو صادر من الملك ذاته أو على الأقل تحت ضمانته ، ويتعلق بنظام الأموال الزوجية الخالص بالمصريين . كما أثنا قد أشرنا من قبل إلى أن الهيئات التشريعية لبعض المدن اليونانية الخاضعة لمملوك البطالمة قامت ، بناء على طلب الملك بادخال نص أوامر ملكية في قوانينها المحلية .

٢ - كما اتبع مملوك البطالمة مبدأ تدرج الشرائع على أساس السلطة التي تصدر القانون . فإذا كانت المسألة قد عالجتها بروستاجما أو دياجراما يكون مثل هذه التشريعات الملكية الأولوية على المصادر القانونية الأخرى التي نظمتها . ولقد حدد هذا المبدأ بوضوح في دياجراما من القرن الثالث ق. م . ، وعرضت في دعوى ضمن عدد من المستندات . ويعلن نصها في جوهره ما يلى : يخضع القضاة أساساً للدياجرامات ، وفي حالة عدم وجود هذه الأوامر ، فلقوانين المواطنين ، وعند عدم وجودها فأنهم يحكمون وفقاً لمقتضيات العدالة .

٣ - وفي حالة تنازع هذه الشرائع ، يقوم الملك بدورة الحكم ويفرض ، عن طريق الأوامر الملكية ، الحلول التي يتبعن اتباعها لحل هذا التنازع . ومثال ذلك ، حينما أريد معرفة القانون الواجب التطبيق والقضاء المختص حينما يثور نزاع بين أغريق ومصريين بخصوص العقود التي أبرموها فيما بينهم أجاب بطليموس الثاني يوأرجتيس في بروستاجما مؤرخة نحو عام ١١٨ ق.م. بأن لغة العقد هي الفيصل .

ومن ثم يتضح من ترتيب الشرائع على هذا النحو ، أن التشريع الملكي كان متتفوقاً بدرجة كبيرة ، وكان يباشر تأثيره في النهاية ، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على كل مظاهر القانون .

## أساس استمرار القانون المصري والقانون اليوناني :

أثار هذا الموضوع الكثير من الجدل بين الباحثين . ويمكن أن نلور آراءهم على النحو التالي :

١ - النظرية القائلة بأن أساس الزامية القوانين المصرية واليونانية ينحصر في كونها اعتبرت بمثابة «أعراف» :

يذهب البعض (١) إلى أن استمرار بقاء القانون المصري والقانون الأغريقي في عهد البطالة يرجع إلى أنها اعتبرت بمثابة «أعراف» صدق عليها الملوك وأيدوا فعاليتها من خلال الحماية القضائية التي منحت لها في إطار التنظيم الذي وضعه بطليموس الثاني فيلاديلفوس . وبتعبير آخر فإن القواعد التي لا تصدر عن الملك ترتكز بصفة رئيسية على أساس عرفية ، وتحميها هيئات القضائية الملكية .

ويضيف أنصار هذه النظرية أنهم يقصدون «بالعرف» القواعد المرعية في الحياة العملية ، والتي تحترم من قبل السلطات العامة ، ولكنها لا تصدر مباشرة عن الدولة المشرع . وهم يطلقون لفظ «التشريع» وبالتالي على الأعمال التشريعية للملك البطالة ، فالتشريع يضم القواعد القانونية التي من خلق الدولة مباشرة .

ووفقاً لهذه النظرية أيضاً ، فإن نفس الفكرة التي تتبناها تصدق أيضاً على قواعد القانون البطلمي ، عندما فقدت كل اتصال مباشر بالارادة التشريعية للملك البطالة ، وذلك في العصر الروماني ، وتجزرت من الجزاء المحاكم الملكية تطبقه على كل من يخالفها . فلقد انكمشت هذه القواعد إلى مستوى الواقع التي يحفظها مجرد الاستعمال ، واعتبرت استمراً للتقاليد القانونية المحلية التي بقيت على قيد الحياة بعد الغزو الروماني باعتبارها أعرافاً (٢) :

---

(١) انظر :

Modrzejewski (Joseph) : Essays welles, 1966, P. 127—173.

(٢) انظر فيما يتعلق بدور العرف في الحياة القانونية لمصر البطلمية :

## ٢ - النظرية القائلة بمبدأ الشخصي :

تمسك علماء البردي ولا سيما العلماء الألمان بمبدأ الشخصية الذي يربط كل فرد بقانونه الأصلي ، باعتباره أساساً للفكر القانوني القديم . وبتطبيق هذا المبدأ على مصر البطلمية ، يقال أن الارتباط السلالي أو السياسي للفرد يمكن في ظل بعض الظروف وفي إطار حدود معينة أن يحدد القانون الذي ينظم شئونه .

ويقارن هؤلاء الباحثون ، فيما يتعلق بمدى صلاحية كل من القانون المصري والقانون اليوناني ونفاذهما في نفس الوقت تحت حكم البطالم ، الموقف في عصر البطالم بما حدث بعد ذلك بألف سنة في إقليم ريبوارا في مملكة الفرنجية حيث كان كل شخص يخضع لقانون قبيلته (١) .

٣ - النظرية القائلة بأن القوة الإجبارية للقوانين اليونانية والمصرية ترجع إلى ادخال هذه القوانين في إطار التنظيم القضائي الذي ابتدأه الدولة البطلمية ، او ما يسمى بقانون المحكمة Lex fori :

في تقديرنا أن أساس الزامية القوانين المصرية واليونانية في مصر البطلمية تحتاج إلى وقفة تأمل لكي يتضح لنا التوصل إلى تفسير مقبول . وبطبيعة الحال ، ينبغي علينا أن نطرح جانباً الأفكار التي لا تثير خلافاً والتي تعتبر من المسلمات . فجميع الباحثين يعترفون بأن تاريخ القانون المصري في ظل البطالم بل وحتى في ظل الرومان كان يتمسّم بسمة واحدة وهي أنه في إطار القانون الخاص تعايشت مجموعة من الأفكار والنظم المرتبطة بالحضارات العديدة التي تقابلت في وادي النيل خلال العصر البطلمي والروماني

---

=Taubenschlag (R.) : Customary law in the papyri, J.J.P., t. 1 (1946), P. 41— 54 = Opera minora, t. 2 (1959), P. 91 — 106; Modrzewski (J.) : La notion d'injustice dans les papyrus grecs, Jura, t. 10 (1959), P. 67—85.

(١) انظر :

Lex Ribuaria, 31,3

والبيزنطي . غير أن الخلاف يسود حينها نزيل شرح كيف يحدث أن هذه الأفكار والنظم التي تنتهي إلى أصول مختلفة ، وغالباً شديدة الاختلاف من حيث الشكل والجوهر ، طبقة معًا في العصر البطلمي كقانون معمول به .

ونحن لا نتفق مع الرأى القائل بأن أساس الرامية هذه القوانين يمكن في كونها أعرافاً . كما أنها لستا من أنصار النظرية القائلة بمبدأ الشخصية . فمثل هذه النظريات تشير التساؤلات أكثر مما تقدم الإجابة . صحيح أن الدول القديمة كانت تقتصر على مواطنها وحدهم ضمان مباشرة الدعاوى والمتبع بالحقوق باعتبارها من نتاج التنظيم القانوني للمجاعة ، بينما يجد الأجنبي نفسه ، من الناحية النظرية على الأقل ، في وضع قائم على مجرد التسامح ، ويعتمد على الحماية التقديرية التي يكفلها له حاكم مكافف بشئون الأجانب ، بيد أنه لم يكن ينجم عن هذا الوضع أي التزام يقع على عاتق السلطات للتعامل مع الأجنبي ووفقاً لقانونه الخاص . ويمكن القول على أية حال بأن مبدأ الشخصية ينتمي إلى دولة المدينة ولكن لا مكان له في الملكيات المطلقة التي لا تقوم على أي تنظيم سياسي لحق مواطنة مطلق .

وبخصوص مصرفان الفكر في أن الشخص يرتبط ارتباطاً لا انفصام فيه بقوانين جماعته الأصلية لم تكن تنطبق مع الفكرة الواقعية عن القانون لدى البطلة والتي بدأت ، مع تنظيم فيلاديلفوس لنظام قضائي في نطاق محدد ، يعتمد على الملك وحده سواء في الأسس الشكلية أو الموضوعية لكل اختصاص قضائي . وعلى هذا فإن القوانين المصرية واليونانية لم تكن تعتمد في الاعتراف بها على أية نظرية يمقتضاها كان يمكن اعتبار هذه القوانين خاصة بجماعات معينة من السكان (مبدأ الشخصية) ، إذ لم يعرف البطلة مثل هذه النظرية .

ونحن نميل إلى القول بأن القوانين المصرية واليونانية كانت ملزمة لأنها ارتبطت بنوع معين من المحاكم ، طبقاً لرغبة الملك . وأى شخص كان يتقدم للمحكمة فإنه كان يخضع للقوانين المعينة له ، لا لأنها القوانين التي ورثها عن أسلافه بل لكونها قانون الحكم Lex fori . فالمصرى يخضع

للقانون المصرى لا باعتباره قانون أسلافه بل لكونه الشريعة التى تطبقها المحكمة المصرية وفقاً للتشريع الملكى الذى أصدره فيلا ديلفوس . ويقال نفس الشيء بالنسبة لليونانى المقيم فى مصر .

ومن ثم فانه إذا نظرنا إلى القانون المصرى فى مجموعه من ناحية قانونيته يجب أن نعتبره بمثابة قانون ملكى بطلمى . وفي حدود الاختصاص القضائى للمحاكم المصرية Laokritai ، فإنه يشغل مكاناً مماثلاً للمكان المخصص للقوانين اليونانية من خلال اختصاص المحاكم اليونانية Dikasterion . فالقاضى كان يحكم فى المسائل التى لا تدخل فى نطاق أى دياجراما طبقاً لتلك القوانين إذا كان كلا الطرفين ينتسبان إلى نفس السلالة . وهذا يعني ادماج تلك القوانين ضمن نطاق القانون البطلمى ، على الرغم من أنها لم تكن بالضرورة نابعة أصلاً من التنظيم القانوني البطلمى . فالمحاكم المصرية كانت تفصل فى المنازعات بين المصريين طبقاً للقوانين المصرية . وكذلك الأمر بالنسبة للمحاكم اليونانية ، فهى تفصل فى المنازعات بين الأغريق وفقاً للقوانين اليونانية . وليس هناك شك فى أن استمرار جميع هذه القوانين كان له طابع رسمي . وينتتج الاستنتاج بأن هذا الاستمرار بني على نوع من الموافقة الرسمية من الحكومة الملكية ، وضع المحكمة المصرية Laokritai والمحكمة اليونانية Dikasterion كجزء لا يتجزأ من النظام القضائى الذى يعمل تحت سلطة الملك .

ومن المؤسف حقاً أن المظهر الخارجى لهذه الموافقة الرسمية هو أحدى المسائل التى لم تجب عنها مصادرنا بالضبط . ويغلب على الظن أن وضع المحاكم المصرية وسلطتها القضائية كان يرتكز على دياجراما والا فكيف يمكن أن نفسر الحال مدع عام Eisagogueus بها؟ ونتيجة لذلك فإنه يمكن القول بأن هذه الدياجراما كانت توّكّد القوانين المصرية . وتصبح هذه الموافقة مماثلة لتلك التى رفعت القوانين اليونانية إلى مرتبة مصدر رسمي للقانون الذى تطبقه المحاكم اليونانية «الديكاستريون» .

وهكذا يمكن أن نكرر بالنسبة للمصريين وغيرهم من سكان الريف أن القانون كله كان يعتبر كلاما لا يتجزأ ، وينبع من الملك باعتباره المصدر الوحيد للقانون . وتصبح مفهومه الفكرة التي ننادي بها وهي أن فيلاديلفوس بتنظيمه للقضاء وباتمامه أو بيدئه البرنامج التشريعى الشامل كان يهدف إلى إدخال «تنظيم متكمال» للقانون الخاص بالنسبة للبلاد بأسرها . ولقد حقق ذلك فعلا .

ولم يكن بالطبع «تنظيم» بمعنى مجموعة موحدة من النظم المتناسقة المتساوية في القيمة (ولو أنها غير متساوية في مصادرها المختلفة) . وعلى أية حال فإن الأفراد كانوا يستطيعون ، عند تنظيم أمورهم الخاصة ، أن يختاروا من بين النظم المعمول بها تلك التي تتفق مع تقاليدهم الوطنية .

ومن ثم نخلص من كل ما تقدم إلى أن القوة الإجبارية للقوانين اليونانية والمصرية في العصر البطلمي كانت في تقديرنا نتيجة لدخول هذه القوانين في إطار التنظيم القضائي الذي ابتدعه البطالة .

### الفرق بين مبدأ الشخصية ومبدأ قانون المحكمة :

يمكن تصور أننا نحاول اجراء مجرد تفرقة نظرية بين مبدأ الشخصية كما فهمه الالمان ، وفكرة قانون المحكمة Lex fori الذي خوله الملك بطليموس الثاني فيلاديلفوس للمحاكم اليونانية والمصرية المعترف بها في مصر . ذلك أنه من الناحية العملية فإن الآثار التي ترتبت على التنظيم المزدوج للمحاكم كانت غالباً مشابهة لتلك التي كان يمكن أن تحدث نتيجة للأعتراف «بمبدأ الشخصية» . ونحن لا نعرف ما إذا كان قد سمح للمصريين (كما هو شأن بالنسبة لليهود وغيرهم من لا ينتمون إلى السلالة اليونانية) بالتقاضى أمام المحكمة اليونانية Dikasterion ، أو الأشخاص الذين ليسوا من أصل مصرى بالتقاضى أمام المحكمة المصرية Laokritai . وعلى أية حال ، فإنه يمكن التسليم بأن هذه الحالات كانت نادرة جداً ، إذا كانت قد حدثت على الأطلاق .

فن الناحية الواقعية ، كان كل من هذين النوعين من المحاكم يخدم أوئلئك الذين انشيءوا من أجلهم . وكما سبق القبول ، سمح للمحاكم المصرية أن تتبع القوانين المصرية ، ومن ثم كانت مشاكل المصريين تحل طبقاً لتقاليدهم القانونية ، بينما كان الآخرون الذين يتقدمون إلى المحاكم اليونانية يتمتعون بنفس الحق .

ييد أننا إذا خرجنَا عن نطاق اختصاص المحاكم المصرية واليونانية ، فإن الأهمية العملية للتفرقة بين مبدأ الشخصية ومبدأ قانون المحكمة تصبح واضحة . ففي خارج نطاق التقاضى لم يتردد الأفراد في استعمال نظم غريبة عن قوانينهم الوطنية كلما استدعت مصالحهم الخاصة مثل هذا العمل ، وذلك على خلاف ما يقضى به مبدأ الشخصية . وكان بوجه عام متاحاً للجميع بلا استثناء الجهاز المعد لأغراض تسجيل ونشر المعاملات . فكان المصريون عند ابرام العقود ، كثيراً ما كانوا يستعينون بخدمات المؤثعين اليونانيين ، وكان اليونانيون يصبون معاملاتهم في بعض الأحيان في قوالب ديموغرافية ، وكان اختيار اللغة بطبيعة الحال معناه قبول مضمون القانون الذى كان يلزم كتاباً وموثقى كل منها . وما هو جدير بالذكر أيضاً أن المصريين كثيراً ما كانوا يدعمون معاملاتهم المتضمنة انتقال الملكية والتي وضعت فعلاً في صورة عقد ديموغرافي ، وذلك بالاستعانة بالنظام اليوناني المتعلق بتسجيل انتقال الملكية Katagraphē . كما كان القانون نفسه يحدد الخطوات التي يجب اتخاذها لتحقيق الإدعاءات المطلوبة بخصوص موضوع معين ، كلما كانت هناك دياجراماً متعلقة بهذا الموضوع ، وكانت تطبق ، بطبيعة الحال ، في جميع الحالات بصرف النظر عن جنسية الدائن أو المدين .

ولربما يعترض البعض بأن استعمال الجميع للجهاز المعد لتسجيل ونشر المعاملات بدون أية قيود ، وكذلك الأدوات الرسمية ، لم يكن منه بد بسبب علاقات التعامل الضخمة التي كانت قائمة بين العناصر المختلفة

من السكان . إذ كان يجب بالطبع أن تطبق على كل فرد القواعد التي تصلب  
لتأمين سلامة المعاملات أو لضمان أسلوب منظم .

ولهذا فإن الأمثلة التي أعطيناها ربما كانت لا تثبت النظرية التي نويدها تماماً . ولكن لا داعي لحفظ مثال ازاء حقيقة أن هناك سلطات أخرى غير المحكم العادية لم تكن خاضعة لأى قانون يمكن أن تدعى الأطراف المتنازعة خاصاً بها باعتبارها أعضاء في مجموعة قومية أو متعلقة بمدينة . فلقد كان الموظفون ، بمحكم عيلهم كمثيلين مباشرين للملك ومسئوليَن أمامه وحده ومارسون سلطة الإجبار أكثر من ممارستهم للقضاء ، خاضعين فقط لأوامره أو تعليماته العامة الموجهة إليهم مباشرة . وربما تعنى بردية من القرن الثاني ق . م . (عام ١٧١) تتضمن المساساً لفلاح مصرى قدم إلى الاستراليجوس ويشهد فيه بنص وارد في دياجراما لتدعيم ادعائه بخصوص حق الملكية . ولا شك ان هذا الالتايس له مغزى بخصوص موضوعنا . فالقاعدة المشار إليها فيه تتعلق بمسألة تتصل اتصالاً وثيقاً بالعلاقات العائلية والواريث ، أى أنه كان محكماً القانون المصرى (١) . ومع ذلك فنحن بصدده مصرى يقاضى مصرياً آخر ، وهو الذى فضل الالتجاء إلى التشريع الملكى (الدياجراما) بدلاً من القانون المصرى الخاص به والذى كان على المحكم المصرية تطبيقه ، لو أنه قام بمقاضاة خصميه أمامها . ولا نعرف بالضبط سبب هذا التفضيل ، ربما لمجرد أن الاستراليجوس لم يكن يفهم الديموطيقية ، وربما مرد ذلك إلى أن الترجمة اليونانية للقانون المصرى لم تكن موجودة بعد . ولكن هذه المسألة ليست لها أهمية لنا مثل المسألة الأخرى وهى أن هذه البردية ثبتت أن جنسية الطرفين لا تحدد بالضرورة القانون الذى يتبع على الاستراليجوس اتباعه .

وهذا يستخلص أيضاً ما سبق أن قلناه من أن الناس في معاملاتهم

(١) انظر :

Arangio Ruiz, J. J. P., 11-12 (1958), 37.

اليومية – وخصوصاً فيما يتعلق بعلاقتهم العائلية – يستفيدون من النظم المصرية واليونانية بدون تمييز ، وبأحسن ما يفيد أغراضهم ، بصرف النظر عن أصحاب (١)

يبين من كل ما تقدم أن البطالة حرصوا على احترام النظم التقليدية والأفكار العامة لشعب يتمتع بشخصية وطنية لا يمكن تحطيمها ، وذلك نتيجة للسياسة الواقعية التي التزموا بها . وهذا يؤيد خصيصة الازدواج التي ميزت تطور القانون والقضاء في مصر البطلمية وتبين الحاجز الذي كان يفصل مابين مجال الثقافة القانونية المصرية واليونانية . كما أن الميل إلى العزلة كان يجعل هناك مواجهة ما بين العنصر الأغريقي والعنصر المصري في الحالات المختلفة للحياة العامة ومن أهمها التنظيم القضائي والقانوني .

وعندما استولى الرومان على مصر فان النظم التي كانت تبقى القانون اليونياني والقانون المصري بعيدين عن بعضهما كانت قد وصلت إلى حد النسيان وانتصرت العوامل التي تميل إلى الاتجاه العكسي . فسمة السلطة التي اتسم بها التنظيم القضائي كما طبقة الرومان ، والاتجاه الروماني لمعاملة التقاليد القانونية لسكان مصر ك مجرد تقاليد تظل مراعاتها متروكة لتقدير السلطات حالت بطبيعة الحال دون احياء تعدد القضاء الذي كان من الممكن أن يعيد المبدأ القديم الخاص بقانون الحكمة Lexfori . وهذا هو ما سنفصله فيما يلى .

---

(١) انظر :

Taubenschlag, Op. Min., 2, 447.

## البَابُ الثَّانِي

### أسس التنظيم القانوني في مصر الرومانية

مقدمة :

١ - الامبراطور : كانت مصر في غاية السوء ، عندما وقعت في قبضة أول أباطرة الرومان . إذ ابتلعت الثورات والخروب جزءاً كبيراً من دخلها ، وخلت الادارة من الموظفين الأكفاء ، وشكى السكان باستمرار من ابتزاز جباة الضرائب والموظفين لأموالهم . وعموماً فان الأحوال كانت شبيهة بتلك التي سادت مصر قبل الغزو اليوناني .

ولقد تحولت مصر نتيجة الاحتلال الروماني ، من مملكة مستقلة أثناء حكم البطالمة إلى ولاية تابعة للامبراطورية الرومانية ، وذلك ابتداء من عام ٣٠ ق . م. (١) . ييد أنها لم تكن ولاية على نمط الولايات الرومانية الأخرى ، وإنما احتلت وضعاً فريداً، وحكمت وفقاً لنظام خاص (٢) ، وتبع امبراطور روما مباشرة .

واستبقى أكتافيوس ، بعد فتحه لمصر ، النظام الاداري والاقتصادي للبلاد دون مساس تقريباً . إذ كانت سياسة الرومان على الدوام أنه حينما

(١) أنظر :

Van Groningen (A.B.) : L'Egypte et l'Empire, Etude de droit romain public, Aegyptus 7, 1926, P. 189—202.

(٢) أنظر عكس هذا الرأي :

Jouguet (P.) : La domination romaine en Egypte aux deux premiers siècles après Jesus-Christ, Alexandrie publications de la société royale d'archéologie 1947 (conférence donnée à la société royale d'archéologie d'Alexandrie, le 29 avril 1946), P.5.

يضاف إلى امبراطوريتهم بلد يتمتع بتنظيم متطور للحكومة ، فانهم لا يتدخلون الا بالقدر الضروري فيما يوجد من نظم (١) .

وتلقى هازم كليوباترة والوارث المباشر للبطالمة مظاهر التكريم الالهي التي كانت تؤدي لفراعنة مصر منذ القدم . واضططع بالدور الديني للفرعون وما يرتبط به من شعائر . فالغزو الروماني لمصر لا يعني بالنسبة لسكان البلاد سوى مجرد تغيير في الأسرة الحاكمة . ومارس الامبراطور أغسطس عليها سلطاناً مطلقاً . فهو يختار حكامها ، وهم مسئولون أمامه فقط ، ويتم شغل جميع الوظائف عن طريقه بصورة مباشرة أو غير مباشرة . وأُرسِيت دعائم حكم مطلق في مصر يدور حول شخص الامبراطور بحيث يمكنه أن يتخد أى تدبير يراه مناسباً دون الحاجة إلى استشارة أحد (٢) .

ويتبين من كل ما تقدم أن امبراطور روما أصبح فرعوناً لمصر ، ويرسم على المعابد والآثار المصرية بهذه الصفة ، ولا تخضع مصر لسلطة غير سلطته . إذ كانت التقاليد المصرية المستقرة منذآلاف السنين توجب أن تحكم مصر حكماً ملكياً . ومن ثم فإنه بعد سقوط مملكة البطالمة ، صار الامبراطور الروماني وريثاً لهم ، وخلفهم في حكم البلاد باعتباره الملك الشرعي وفرعون مصر .

٢ - **العنصر الروماني** : إذا كان مجيء الرومان إلى مصر لم يقلب كل شيء فيها رأساً على عقب بصفة كاملة ، فإنه أدى مع ذلك إلى تغيرات

---

(١) انظر :

*Préaux "Cl."* :

Les continuités dans l'Egypte gréco-romaine, Actes du congrès International de Papyrologues, P. 236.

(٢) راجع :

Piganiol (A.) : Le statut augusteen de l'Egypte et sa destruction, Museum Helveticum, X, 3-4 (1953), P. 195; Van Groningen (A.B.), op. cit., 189 et suiv.

ملحوظة . فلقد أدخل الغزو الروماني عنصراً بشرياً جديداً ونعني به الرومان وهم يمثلون أقلية عددية ، ويعملون كموظفين وجند ورجال أعمال . كما حصل الكثير من الأغريق والمصريين المتأخررين على المواطننة الرومانية Civitas romana . وهم الذين كانت النصوص في العصر الروماني تعنيهم في بعض الأحيان حينما كانت تذكر رومان مصر .

وإذا طرحنا جانباً الاستثناء الخاص باليهود ، وأهمها الاستثناء ، إذ يحتمل أنه كان من الممكن لهؤلاء أن يكتسبوا الرعوية الرومانية مباشرة ، أما بالنسبة لغيرهم فكانت المواطننة الاسكندرية تشرط للحصول على الرعوية الرومانية . وتحتمل أن مواطني المدن اليونانية الأخرى عمّلوا بالنسبة لهذه المسألة معاملة الاسكندريين . كما أسمهم الجيش الروماني في تكوين الطبقة الجديدة ، إذ كان يمكن اكتساب المواطننة الرومانية بالالتحاق به . فالخدمة في الفرق العسكرية الرومانية كانت تقتضي الجنسية الرومانية ، وهو ما كان يتم بالانخراط فيها . ولكن كان ينبغي تتحقق أحد شرطين : إما الالتحاق بمدينة وبالتالي فإنه كان ينبغي بالنسبة للمصريين أن يلتحقوا بأحدى المدن اليونانية حتى يمكنهم الالتحاق بالفرق الرومانية ، وإما أن يكون الفرد من مواليد المعسكرات Ex-Casteris . ، أي ولد أثناء الخدمة العسكرية لأبيه الجندي . ولكن ابتداء من القرن الثاني الميلادي ، اخذت الصبغة المحلية في التزايد لخصوص التطوع في الجيش الروماني إذ لم يعد يقبل فيه مواطنو المدن فقط بل وكذلك سكان الحواضر (١) .

وهناك فئة أخرى كانت تمنح الجنسية الرومانية ، وهي تضم الأفراد الذين يعتقهم المواطنون الرومان بواسطة الطرق الرسمية للعتق (مثل دعوى الحرية الصورية Vindicta ، وقيد الرقيق في قوائم التعداد Censu ، والعتق بطريق الوصية ، والعتق في حضرة الأصدقاء) ، وذلك عندما يكون المعتق قد تجاوز الثلاثين عاماً .

(١) انظر :

Lesoniem (J.) : L'armée romaine en Egypte

وكان هؤلاء المواطنين الرومان ، بصرف النظر عن أصولهم والطريقة التي حصلوا بها على المواطنة الرومانية ، يمثلون الطبقة العليا في مصر ، ويختلون وضعياً مميزاً بالنسبة لسكان البلاد الأصليين . ولم ينشئ رومان مصر مدنأً رومانية على نمط المدن اليونانية ، بل وجدوا في الأماكن المختلفة ، ويتحمل أنهم كانوا لأنفسهم رابطة تجمعهم *Conventus civium romanorum*، وساهموا كمجموعة مستقلة في أوجه النشاط المختلفة . وهذا هو ما تكشف عنه بردية من أو كسيرنخوس (البهنسا) في صعيد مصر ، إذ تتحدث عن اجتماع عام لأهل هذه البلدة ، وتذكر أنه اشتراك في هذا الاجتماع موظفو البلدة وأهلها والمواطنون الرومان والاسكندريون المستقرون بها .

ولقد ساهم هؤلاء الرومان المقيمين في مصر ، وكثير منهم في الأصل أغرق أو مصريون متاغرون كما قلنا ، في نشر اللغة اللاتينية في مصر . غير أن هذه اللغة وإن كانت تعلم ، لم يكن يتحدث بها كثيراً . إذ ظلت اللغة اليونانية هي لغة الادارة . وكانت الدساتير الامبراطورية ذاتها تدون باليونانية إذا كانت موجهة لمصر ، وكذلك منشورات الولاية فيها . ولم تستخدم اللاتينية إلا بالنسبة للأوامر والتعليمات الامبراطورية التي توجه إلى الموظفين الرومان ، والمنشورات والبيانات الموجهة إلى القوات العسكرية وكذلك التصرفات التي تجرى وفقاً للقانون المدني الروماني *ius civile* .

وهكذا لم يحاول الرومان أبداً أن يصبغوا مصر بالصبغة الرومانية الكاملة ، وإن كانوا قد طبقوا عليها المبادئ العامة التي كانت لديهم عن أي مجتمع إنساني ، إذ لم يتصوروا المجتمع دون تدرج هرمي بالنسبة للأشخاص والحقوق . واحتلوا أفق المجتمع المصري كما سبق أن رأينا ، وتمتعوا بامتيازات عديدة مثل شغل المناصب الهمامة في الادارة . وحرصوا على وضع تفرقة دقيقة للغاية ما بين الرومان ومواطني المدن اليونانية من ناحية ، وبين بقية السكان من ناحية أخرى . ويستدل على ذلك من تقريرهم عدداً من الجراءات بالنسبة لبعض حالات الزواج المختلط ، فما كان يجوز للروماني أن يتزوج

من امرأة من سكان الريف حتى ولو كانت متأنقة ، ويعتبر هذا الزواج مخالفًا للقانون . وتحتمل أن الزواج كان جائزًا ما بين مواطنى المدن اليونانية والمصريين المتأنقين من سكان الحواضر ، ولكنه غير جائز ما بين هؤلاء المواطنين والمصريين ، باستثناء مواطنى مدينة أنتينوبوليس ، إذ سمح لهؤلاء الأغريق الجدد الزواج من المصريين . ويعكس هذا ا لاجراء الذى اتخذه الإمبراطور هادريان تفكيره الانساني ، كما أن الضرورة أوجت به إذ أن هادريان ملأ مدينته بسكان الحواضر .

وفي المرتبة الدنيا من التدرج الاجتماعى ، يوجد سكان البلاد الأصليين الذين يقطنون في غالبيتهم العظمى الريف . وأجر المصري على أن يظل مرتبطًا بالأرض التي يفلحها لمصلحة الحاكم الأجنبي . وظلت مدينة الاسكندرية ذاتها مغلقة في وجهه .

هذا ولقد سبق أن ذكرنا أن اصطلاح *Aegyption* «أصبح ينصرف في العصر الرومانى إلى المصريين ، وإلى الأغريق والمصريين المتأنقين المقيمين في الريف (١) .

### ٣ — السلطه التشريعيه :

احتكر أباطرة الرومان هذه السلطة ، وان كانوا قد أجازوا للولاة حق اصدار منشورات تكون مصدرًا للقانون المطبق في مصر (٢) . وهو بمثيل حق اصدار المنشورات *ius edicendi* الذي تتمتع به البريتور المدني في روما . إذ من المعلوم ان هذا الأخير كان يقوم عند تقلده الوظيفة باصدار منشور يتضمن المبادئ العامة التي سيراعيها أثناء قيامه بوظيفته .

(١) راجع :

Bickerman, Arch. F. pap. 9, 1929, P. 40—42.

(٢) أنظر :

Piganiol : Le statut augustéen l'de Egypte et sa destruction, 7me cong.int. pap.; Idem, l'originalité de l'Egypte dans le monde gréco-romain, Mus. Helv. fasc. 3/4, Basel, 1953, P. 196.

ومنشورات الولاية من قواعد . وكانت هذه الدساتير والمنشورات تنشر على الملا ، بلصقها في الأماكن العامة في أرجاء البلاد . ويتم ذلك تحت اشراف الموظفين ، ولا سيما الاستراتيجوس .

ولقد حفظت لنا الوثائق ، ونعني بها التقوش والبرديات ، العديد من منشورات الولاية وكان أحدها المنشور الذي يصدره الوالي عند تقلده الوظيفة حيث يعرض فيه المبادئ التي ينبغي عليه اتباعها أثناء ولايته . وكانت هذه عادة متتبعة في جميع الولايات الرومانية وإن كنا لم نعثر على أي نموذج لمنشور الوالي بالنسبة للولايات الأخرى .

ولما كانت المبادئ التي تتضمنها منشورات الولاية لا تتغير في العادة ، لذلك كان غالباً ما يكتفى الوالي بتكرار ما جاء في منشورات أسلافه من أحكام Edictum Translaticium . ومن ثم وجدت أحكام مشتركة تتضمنها منشورات الولاية في أنحاء الامبراطورية جمعت في منشور واحد أطلق عليه اسم منشور الوالي المستديم Edictum Provinciale . واعتبر مصدرأً للقانون الروماني بين جميع الولايات . وبجانبه وجدت منشورات ولاية مصر التي تتضمن قواعد قانونية خاصة بها . ويمكن القول اذن أن جميع ما يقرره الوالي له قوة القانون في مصر ، ولا يحد سلطانه سوى ارادة الامبراطور وما يضعه من نظم للولاية .

وإذا كانت الدساتير الامبراطورية ونشرات ولاية مصر قد أصبحت تمثل مصادر القانون الروماني المطبق في مصر من الناحية الرسمية ، غير أن الرومان استبقوا مع ذلك النظم الأخلاقية في مجال القانون الخاص والتي تتضمنها القوانين المصرية واليونانية والتشريعات الملكية في العصر البطلمي . وسوف تعالج علاقة القوانين الأخلاقية بالقانون الروماني إبان مرحلتين متعاقبتين : مرحلة ما قبل صدور دستور كراكلا في فصل أول ، ومرحلة ما بعد صدور دستور كراكلا في فصل ثان .

الفصل الأول

## العلاقة ما بين القوانين المحلية والقانون الروماني في مرحلة ما قبل صدور دستور كراكلا

١ - وضع القوانين المحلية بعد الفزو الروماني :

انفصلت بالغزو الروماني الرابطة التي كانت توجد بين سلطة الدولة  
البطلمية والقواعد التي تضمنها القانون البطلمي سواء كانت تشريعات  
ملوكية أو قوانين يونانية أو مصرية . وانكشت هذه القواعد إلى مستوى  
الواقع التي حفظها مجرد الاستعمال نتيجة فقدانها الاتصال المباشر بسلطة  
الملوك التشريعية أو بتجريدها من الجزاء الذي كانت تحوله لها المحاكم الملكية .  
ومع ذلك فان هذه المسألة ، وهى المتعلقة بأساس الزامية القوانين المحلية  
بعد الغزو الروماني ، ثر خلافاً كبيراً بين العلماء .

١ - أسس استمرار القوانين المعاصرة في مصر الرومانية :

تعددت الفروض التي قال بها علماء البدييات لتفسير هذا الاستمرار على النحو التالي :

فكرة القانون المعطى - Lex data :

نقصد «بالقانون المعطى» القانون الصادر من الامبراطور بناء على تفويضه السلطة التشريعية المخولة له من قبل الحال الشعبية بغية تحديد الوضع القانوني لبلد من البلاد المفتوحة . ولقد قال بهذه الفكرة تاوبنسلاج (١) الذى ذهب إلى أن النظام الأساسى الذى وضعه الامبراطور أغسطس لمصر

(١) أنظر :

Taubenschlag : The law of greco-roman Egypt in the light of the papyri "332 B.C. — 640. A.D." P. 29.

كان يتضمن تنظيماً رسمياً للعلاقات القانونية بين سكان مصر ويرخص لمصريين والغربيين وسائر العناصر الأجنبية الأخرى بجواز اتباع تقاليدهم.

فنحن إزاء قانون أساسى خاص بالولاية *Lex provinciae* مماثل للقوانين التى كانت تصدر في أعقاب الغزو الرومانى ، وفقاً لعادة دستورية جرت منذ العصر الجمهورى ، لوضع أساس النظام الذى تسبر عليه البلاد المفتوحة . ولقد أجاز هذا القانون استمرار القوانين المحلية معمولاً بها في مصر .

ولقد تعرض هذا الفرض الذى ذهب إليه تاو بن شلاج للنقد ، إذ أثار بيجانيوس Piganiol حوله الشك في بحث قدمه أمام المؤتمر السابع لعلماء البريدات (الذى عقد في جنيف في عام ١٩٥٢) . وهو يخلل في هذا البحث الهيكل العام للنظام الأساسى الذى وضعه أغسطس مصر ، مع رفضه فكرة القانون المعطى الذى يشتمل على قواعد تنظيمية عامة . فإذا كان من المؤكد ، وفقاً لهذا الفقيه ، أنه قد تقررتعزلة مصر منذ سنة ٣٠ ، فإنه يمكن تصور أن تنظيم البلاد يكون قد تم نتيجة مجموعة من القوانين لها تواريخ مختلفة (١) .

وتطبيقاً لذلك ، فلقد حدد قانون صادر من المجالس الشعبية سلطات والى مصر ، وتحوله سلطة الأمر والنهى الشبيهة بسلطة البروConsul Imperium ad similitudinem proconsulis المظهر الشرعي من الناحية الدستورية ، دون تحديد الاختصاصات ، التي كانت تم عن طريق الدساتير الامبراطورية . وتذكر المصادر بوجه خاص دستوراً لأغسطس يؤكد فيه أن من حق الوالى مباشرة طريقة العتق بدعوى الحرية الصورية *Manumissio Vindicta* (٢) ، وأن يصدر

---

(١) انظر

Mus. Helvo, 10, 1953, P. 193 — 202.

(٢) موسوعة جستينيان . ١ ، ١٧ ، ١ .

(٣) موسوعة جستينيان : ٤٠ ، ٢ ، ٢١ .

الأوامر باعتباره حاكماً (١) . وما لا شك فيه أنه بنفس الأسلوب ، تقرر تقسيم البلاد إلى ابستراتيجيات ، وتم تحديد هيكل النظام المالي للبلاد .

وفي تقديرنا أن الافتراض القائل بوجود قانون أو عدة قوانين صادرة من أغسطس للتصديق على استمرار العمل بالقوانين المحلية لا يتضمن تبريراً مقنعاً . إذ أن القواعد التي تضمنها الدساتير الإمبراطورية السالفة الذكر قاصرة على مسائل تتعلق باختصاصات آل مصر والنظميين الإداري والضريبي .

## ٢ - قيام الرومان بنقين القوانين المحلية

يذهب فريق من العلماء إلى أن أساس العمل بالقوانين المحلية يمكن في التقين الذي قام الرومان بوضعه ليسرى على المصريين . ويدعم هذا الفريق رأيه بمقولة ان اصطلاح «قانون المصريين Nomos Ton Aegyption» الذي تتضمنه الوثائق الرومانية منذ أوائل القرن الثاني الميلادي (٢) ينصرف إلى التقين الذي أجراه الرومان ليسرى على سكان الريف من المصريين والأغريق .

ويعني التسليم بهذا الافتراض أن استمرار سكان الريف من المصريين والأغريق في اتباع القواعد الخاصة بهم كفله اجراء رسمي قام به المشرع الروماني . ولكن لا تدعم المصادر التي تحت أيدينا مثل هذا الاستنتاج (٣) . ويبدو بالأحرى أن تعبير «قانون المصريين Nomos Ton Aegyption» ، «Nomos tes Koras» ، وكما يعتقد «وولف» (٤) ، مرادف لتعبير «قانون الريف

---

Tacite : Ann. 12, 60

(١) أنظر :

(٢) أنظر :

P. oxy. 706; Tebt. 488; CPR, 18, P. oxy. 237.

P. oxy. 1558.

ويحتمل أيضاً .

(٣) تاوبنسلاج ، المرجع السالف الذكر ، ص ٦ - ٧ .

(٤) أنظر :

“Wolff H. J.”, ZSS, 70, 1953.

وهو التعبير الذى كان ينصرف فى العصر البطلى وفى بداية العصر الرومانى إلى نصوص القانون المصرى . وحتى إذا سلمنا بأن هذين التعبيرين لا ينصرفان إلى نفس النظم ، فإن ذلك لا ينافق هذا التفسير ، مادامت المصادر المتعلقة بكل منهما تضعننا ازاء معلومات مبتورة وغير كاملة (١) .

وعلى كل حال فإن من الملائم أن نلاحظ أن اصطلاح «قانون المصريين» أصبح ينصرف ، على ما يبدو ، إلى القوانين المصرية والقوانين اليونانية . والإشارة إلى اصطلاح «قانون المصريين Nomos Ton Aegyption» خلال الاجراءات التي تضمنها قضية لامرأة تدعى ديونيسيا Dionysia (٢) لها معنى في هذا الحال . وهى تدور حول حق الأب اليوناني في تطليق ابنته من زوجها بدون رضاها ، اعتماداً على فكرة السلطة ممدولة لها اليوناني «Kyrieia» والتي تمنح رب الأسرة مكانت أكثر اتساعاً ازاء الأولاد ، من السلطة الأبوية الرومانية Patria potestas . فالإشارة الواردة في مستندات القضية إلى «قانون المصريين» تفسر على النحو السالف ذكره . فلا يوجد أمام الوالى وهو يفصل في القضية ، وفي مواجهة القاعدة الرومانية التي تتكلم عن السلطة الأبوية ، سوى قاعدة محلية تنتع للتبسيط بأنها «مصرية» ، رغم أنها ترجع إلى أصل إغريقي .

وكما أثنا نرفض الفرض القائل بوجود تquinin للقوانين المصرية ، فإن موقفنا لا يتغير بالنسبة للرأى الذى يذهب إلى أن الرومان قاموا بعمل تquinin لقوانين المدن اليونانية . ففي تقدير تاوبنسلاج Taubenschlag (٣) أن تعبير « Astikos nomos » الوارد في البردية الخاصة بقضية

(١) انظر :

Wolff (H.J.) ZSS, 73, 1950, P. 4, n. 10

(٢) انظر :

P. OXY. 237; P. OXY. 706.

(٣) تاوبنسلاج ، المرجع السالف الذكر ، ص ١٧ - ١٩ .

ديونيسيا (١) يشير كذلك إلى تقنين أجرى في العصر الروماني ليطبق على «مواطني المدن Poleis » « وأعضاء الحاليات اليونانية Politeumata »، ويواجه هذا التقنين اليوناني « Astikos nomos » الذي يسرى على مواطني المدن اليونانية في مصر ، التقنين المصري Nomos Ton Aegyption الذي يخص سكان الريف .

ويفسر على العكس « ميتيز L.Mitteis » ، اصطلاح Astikos nomos ، بأنه ينصرف إلى « القانون الاسكندرى » فهو المعادل للتعبير البطلمى Politikos nomos (٢) .

والحق أن كلام من التفسيرين غير مقنع . فبخصوص النظر إلى تعبير « Astikos nomos » كإشارة إلى تقنين اتبعه مواطنو المدن اليونانية ، فإن هذا التفسير يبدو خيالياً . فالفكرة مستوحاة من نص وحيد ومحظى بالغموض ، وهي تنسب إلى الرومان القيام بعمل لا يحتمل أنه قد تتحقق ولا حتى اتجهت النية إليه . ونقول نفس الشيء للرد على « ميتيز Mitteis »، إذ لا يوجد في البردية التي تتعلق بقضية ديونيسيا ما يدل على أن أحداً من الأشخاص الذين اشتراكوا في النزاع التجأ إلى القانون الاسكندرى .

وعليه فاننا نؤثر أن نسير وراء « وولف Wolff H.J. » (٣) في قوله أن تعبير « Astikos nomos » يشير ببساطة إلى « القانون المدني الروماني ius civile ». ففي حالة عدم وجود قاعدة محلية تتضمن حلاً للنزاع المعروض على والي مصر ، فإنه يلجأ إلى القانون الروماني ، وهو يطبق على هذا النحو المبدأ الذي أعلنه الفقيه الروماني جوليانوس من أن الاتجاه

(١) أنظر :

P. OXY. 706.

(٢) راجع :

P. Hal. 1.

(٣) أنظر :

RIDA, 7, 1960, p. 223, No 80.

إلى القانون الروماني يفرض نفسه في حالة عدم وجود نص في القوانين المحلية للولايات (١) . وفي هذه الحالة فإن الأمر مثار البحث كان إذن يتعلق بحقوق السيد على المعتق ، والتي كانت القوانين المصرية "Nomoi" يعتريها الصمت ازاءها ton Aigyption" .

### ٣ - منشورات الولاية :

آخر الفروض المتعلقة بالأسس التي يرتكز عليها استمرار العمل بالقوانين المحلية في مصر يتعلق بمضمون وطبيعة منشور الوالي "Edictum provinciale" . ويسلم المشغلون بالدراسات الرومانية انه منذ العصر الجمهوري كان من حق ولاة الأقاليم اصدار منشور ، على غرار المنشور الذي كان يصدره البريتور المدني في روما ، ويلتزم سكان الولايات بما جاء فيه من قواعد . وهذا المنشور القضائي المتعلق بالولاية يتميز عن المنشورات الخاصة الأخرى التي كانت تصدر في مناسبات مختلفة لتنظيم مسائل تستلزم تدخل الوالي خلال مباشرته، ولاسيما في المجالات الادارية والمالية (٢) :

ووفقاً لنظرية «Buckland» (٣) ، كان منشور الوالي وسيلة لامتداد منشور البريتور لكي يستفيد الرومان المقيمين في الولايات مما جاء في هذا المنشور من قواعد . فكانت وظيفة منشور الوالي الرئيسية انه يمكن هولاء الرومان من الالتجاء إلى الحياة القضائية التي يوفرها لهم البريتور (الحاكم القضائي) في نطاق دعاوى البرنامج . وهذه النظرية مقبولة من العديد من شراح القانون الروماني ، ولكنها تثير بالنسبة للولايات الامبراطورية ، وبالنسبة لمصر على وجه الخصوص ، مشكلة خطيرة ، إذ أن نظام دعاوى

(١) الموسوعة ١، ٢٦، ٣٢ :

Tunc, ius quo urbs Roma  
utitur, servari opportet,

(٢) انظر :

Lenel : Ed. Perp. 3, P. 45.

(٣) راجع :

Buckland : L'edictum provinciale, in R.H.D., P. 87.

البر ناج لم يطبق أبداً في مصر . وتصبّح بانتالي الوظيفة الرئيسية لمنشور الوالي التي أفضح عنها Buckland غير ذات موضوع .

ومن الثابت على كل حال أن هناك قواعد وردت في المنشور البريتوري، ونستعين من المصادر البردية أن والي مصر وعد بتطبيقها . ومن أمثلة ذلك الفتوى الكتابية الصادرة من الامبراطور هادريان إلى والي مصر «Ramius Martialis» والتي تمنح أبناء الجنود المولودين أثناء الخدمة حق الارث البريتوري «Bonorum possessio» إذا مات آباً لهم دون أن يتركوا وصية (١) . وهناك مجموعة من الالتماسات من القرن الثالث يطلب فيها أصحابها بمنحهم حق الارث البريتوري باعتبارهم ورثة حسماً جاء في منشور البريتور (٢) . وهناك أمثلة أخرى لتطبيق قواعد منشور البريتور (٣) . ومن ثم فإنه من المؤكد تقريباً أن الوالي كان يكفل تطبيق نظم تضمنها منشور البريتور ، في مصر .

وعلى العكس فإنه تبدو بدون أساس النظريات التي تقوم على الاستناد إلى منشور الوالي المصري لاضفاء حماية قضائية على القواعد الخلقية . وليس هناك ما يمنع من افتراض أن الولاية قد نظموا ، عن طريق منشوراتهم ، مسائل تتعلق بهمة مجالسهم القضائي «Conventus» أو فوضوا سلطتهم القضائية إلى قضاة معينين من قبلهم . ولكن الاحتمال ضعيف للغاية في أن الولاية المتعاقبين كانوا يصدرون بانتظام منشوراً (٤) يوضحون فيه حدود

(١) انظر مجموعة البرديات

B. G. U. 140 = M. chr. 373.

(٢) راجع مجموعة البرديات 9298، S.B. 1010. كذلك

P. Oxy. 1201; PSI 1101 :

(٣) انظر :

Wilcken : Aroh. F. pap. 3, 1906, P. 570 sq.

(٤) انظر : تاوبنلاج ، المرجع المشار إليه ، ص ٣٣ - ٣٤ .

السماح بتطبيق القواعد المحلية ، وبالتالي كانت السلطات القضائية الرومانية تضفي عليها على هذا الأساس الحماية القضائية الضرورية .

#### ٤ - استمرار وجود القوانين المحلية في القرنين الأول والثاني للإمبراطورية قائم على أساس اعتبارها أعرافاً محلية :

والحق أن استمرار العمل بالقوانين المحلية يعتبر من المسلمات التي لا يمكن انكارها على ضوء الوثائق البردية التي تنتهي إلى العصر الروماني ولا ينطوي هذا الاستمرار ، وهو على أساس الواقع « de Facto » ، على رغبة الغزاة الرومان في الابقاء على « نظام قانوني » وتدعميه باعتباره يضم قواعد قانونية . فلم يوجد أى اعتراف رسمي لهذه التقاليد القانونية المحلية التي اتبعتها العناصر المختلفة من سكان مصر لا عن طريق القانون الأساسي الذي أصدره أغسطس ، أو اجراء التقنيات من قبل الاباطرة اللاحقين ، أو منشور والى مصر . وإذا كانت قد ظلت موجودة بعد الغزو فيما يعتبارها أعرافاً محلية . وبتغير آخر فإنه بالنسبة للرومان ، لم يكن يوجد في مصر سوى مجموعة من الاعراف يطبقها السكان .

والامر لا يتعلق بمجموعة من الاعراف المتجانسة ، والقابلة لأن يجاج بها جملة في مواجهة القانون الرسمي للإمبراطورية . فهي لا تضم قواعد تترجم إلى أصل واحد ولا يعزز عنها في شكل واحد . ومن ثم ينبغي تبيان الحالات التي استمر فيها العمل بالتشريعات البطلمية ، ومظاهر بقاء القوانين اليونانية والمصرية في الريف ، ونشرير في النهاية إلى قوانين المدن المستقلة .

وهناك ملاحظات تفرض نفسها بالنسبة لكل من هذه المجموعات الثلاث .

الحالات التي استمر فيها العمل بالتشريعات البطلمية والقوانين المصرية واليونانية وقوانين المدن :

سبق القول أن هناك عدداً من البروستيجماتا البطلمية ظلت على قيد الحياة بعد الغزو الروماني . وهي تتعلق بأحكام خاصة بطرق تنفيذ عقود

الاجار ، وحماية المزارعين من مقاضاة الدائنين لهم خلال الموسم الزراعي ، ونظام استبدال أراضي الاقطاعيات ، والتکاليف المرتبطة بجارة الأراضي الملكية ، وامتيازات الكهنة في مجال الضرائب ، وضع الارقاء المولودين في منزل السيد ، وهبة العقار ، واحتصاص مجلس الشيوخ البطلمى (البوليه boulie) ، ومصادرة أموال الخالفين «لنشرارات الاباطرة والولاة» ، وطرق تنفيذ الديون الخاصة (١) .

كما استمر التمسك بأحكام بعض الدياجرامات فى ظل الامبراطورية الرومانية ، والمثال المفوذجى لذلك تضمنته احدى البرديات (٢) . فلن خلال سرد الاعباء المفروضة على مستأجرى الحدائق ، ذكرت الدياجرامات بجانب البروستجاتا و«الاعراف القديمة» . وهناك عدد من الدياجرامات ظلت موجودة على ما يبدو بالنسبة للارهن ، والوديعة ، والعربيون . وكذلك فإن الشروط المتعلقة بسعر الفائدة فى عقد القرض تعكس فى العصر الرومانى تنظيمها وضع عن طريق دياجراما صادرة من بطليموس الثاني فيلاديلفوس . ولا شك ان اجراء بحث أكثر عمقاً فى هذا المجال يمكن أن يؤدي إلى اكتشاف أمثلة أخرى عن هذا الاستمرار .

ففى جميع هذه الحالات ، التي لا تثير أى خلاف ، نجد أنفسنا ازاء استمرار لقواعد تضمنها تشريعات البطالم . وإذا أخذ أحد الدساتير الامبراطورية أو منشورات الولاية بخل تضمنه تشريع بطلمى ، فإنه يصبح بمثابة قانون رومانى ، ويدخل فى نطاق القانون الرسمى المطبق فى الولاية . ييد أنه إذا تركنا هذا المثال جانباً ، فإنه فى أغلب الحالات لا يعدو الأمر أن يكون مجرد استمرار من حيث الواقع لمجموعة من القواعد التي لم تعد تعتبر صادرة مباشرة من السلطة التشريعية الحالية . وسيكون من الخطأ

(١) انظر

C. Ord. Ptol., All. 114 — 123.

(٢) انظر

B.G.U. 118.

اعتبار كل مظاهر الاستمرار هذه بمثابة «قوانين» مؤسسة في هذا العصر على ارادة المشرع الامبراطوري باعتباره وريث البطالمة (١) .

ومن ثم فان الدياجرامات والبروستجاتان التي كانت في الأصل تعبر عن سلطان المشرع البطلمى ، لم تعد كذلك في مصر الرومانية . وإذا كانت قد استمرت في البقاء فباعتبارها اعراضاً محلية . وتبيحها روما على هذا الأساس ، شأنها في ذلك شأن النظم الأجنبية في الولايات التي لا يكون المشرع الروماني مصدرها . وهي لا تعرف لها بصفة القواعد القانونية الصادرة من المشرع الا في الحدود التي يتضمنها القانون الروماني المطبق في الولاية . كما يمكن لروما أن تسلبها هذه القدرة على الاستمرار ، ومثال ذلك ما تضمنه منشور هادريان من الغاء حكم وارد في بروستجات للتخفيف من شروط اجارة بعض الأراضي الملكية (٢) .

ويقال نفس الشيء بالنسبة للقوانين «Nomoi» المصرية واليونانية التي استمرت مطبقة في الريف . ولقد سبق أنرأينا أن افتراض اجراء تقنين من قبل الرومان لا يبرر هذا الاستمرار . وكذلك فان عدم وجود رابطة بين سكان الريف مماثلة لتلك التي توجد ما بين المدينة ومواطنيها والتي يتطلبها القانون الروماني ، يؤدي إلى عدم امكانية الاعتراف لعادات الريف بصفة القانون المدني «ius civile» الأجنبي . ولقد استمر المؤمنون في استخدام نماذج الصيغ التي تتضمنها القواعد المحلية اليونانية والمصرية وحافظوا عليها ، وساعد ذلك على استمرار اتباع الأفراد للقوانين المحلية وارتباطهم بها . وإذا كانت نماذج الصيغ الديموطيقية قد اختفت منذ أواسط القرن الثاني الميلادي ، فإن القانون المصري باق على قيد الحياة ، وإن كان في حالة غير ظاهرة ، فيما بين الفلاحين المصريين ، إلى أن قدر له

---

(١) انظر على سبيل المثال :

Schaennbuer : J.J. P. 4 — 10, 1956, P. 26.

(٢) انظر

الظهور من جديد في مصادر العصر البيزنطي . وتكشف وصية ابراهيم ،  
أسقف الأقباط في هيرمونيس ، عن هذا البعث (١) .

ويشير استمرار وجود قوانين المدن اليونانية مشكلة أكثر دقة . ذلك  
أن المدن *Poleis* في مصر هي وحدتها التي يمكن أن تقدم الإطار المماثل  
للإطار الروماني الذي يؤمن وجود القانون المدني " *ius civile* " على  
العلاقة ما بين المواطنين والمدينة . ومن ثم فإنه لا يثور بالنسبة لقوانين  
المدن مسألة المواجهة لا يثور بالنسبة لقوانين المدن مسألة المواجهة ما بين  
القانون الروماني والاعراف المحلية . فقوانين كل من المدن الأربع في مصر  
يشكل نظاماً قانونياً محلياً بمعنى الكلمة .

والحق أن فكرة النظام القانوني المستقل لا تطابق الفكرة التي لدينا  
عن قوانين المدن اليونانية في مصر في ظل الإمبراطورية الرومانية . بعض  
هذه القوانين تضم قواعد سابقة على الاحتلال الروماني . ويشهد على هذا  
الاستمرار ما أعلنه الاسكندريون للإمبراطور هادريان أو الإمبراطور  
تراجان من أن قوانينهم تطابق قوانين الآثينيين (٢) ، وما أكدته سكان  
مدينة انتينوبوليس من أنهم اقتبسوا قوانينهم من نقراتيس (٣) . وعلى  
العكس فإنه لا يوجد أى مصدر يدل على ممارسة المدن في مصر لنشاط  
تشريعى مستقل في ظل الاحتلال الروماني .

فالقواعد الجديدة التي صدرت لكي تسري على مواطنى المدن  
اليونانية كانت من عمل الإباطرة وولاة مصر . ولنذكر كاملاً ما ورد  
في برديه « *Gnomon* » ( وهي تحوى كما سبق أن أشرنا ، مختصراً لقواعد

(١) انظر :

P. Lond. 1.77, P. 231 = M. Chr. 319.

(٢) انظر :

P. Oxy. 2177, 12 — 15.

(٣) انظر :

W. Chr. 27.

المالية التي يطبقها مراقب الحساب الخاص (idios logos) من أحكام بخصوص موازنة الاسكندرية والامتيازات التي منحت لاسكان انتينوبوليس في مجال الضريبة والأسرة (١). وهذه القواعد ، في حدود ما تهم الحياة القانونية للمدن اليونانية في مصر ، تتعاقب من حيث مصدرها بالقانون الروماني المطبق في الولاية وليس بقانون المدينة .

فهيكل قانون المدينة اليونانية في مصر اذن مركب : كما هو حال بقية الشرق الهليني (٢) : وحول نواته ، وهى حصيلة قواعد صدرت في العصر البطلمي ، يتكون قانون جديد من ابتداع المشرع الروماني . ويصعب اعتبار هذا التركيب نظاماً قانونياً محلياً . ولا شك أن قوانين المدن اليونانية عند عدم وجود هيئات تشريعية وقضائية مستقلة في هذه المدن ، يكون استمرار العمل بها هو نتيجة سماح السلطات الرومانية بذلك وليس عقلياً تمنعها بامتياز العمل بقوانينها «Suis legibus uti» . ومن ناحية أخرى فلقد سبق أن لاحظنا ضعف الدليل المستنبط من احدى البرديات (٣) على أن الرومان قاموا باجراء «تقنين» لقوانين المدن . وهكذا فإن وجود قوانين المدن لم يكن بدوره سوى استمرار عرفي لجموعة من التشريعات القدمة .

ويقود بالتالي بحثنا المتعلق بالأساس الذي يرتكز عليه استمرار القوانين المحلية في مصر الرومانية في القرنين الأول والثاني للامبراطورية إلى الاعتراف بوجود ثلاثة مجموعات رئيسية من القواعد القانونية ، ظلت على قيد

(١) انظر :

Taubenschlag «R.», Op. min. 2, 1959,  
P. 46 — 51; Cadell «H.» : Chr. d'Eg. 40, 1965, P 357 — 363.

(٢) انظر

D. Norr, Imperium U. Polis, 1966, P. 22.

(٣) انظر :

P. Oxy. 706.

الحياة باعتبارها اعراضاً محلية : شطر التشريعات الملكية البطلمية ، بعض التقاليد التي احتفظ بها سكان الريف ، وبعض القواعد الواردة في قوانين المدن اليونانية . وسنحاول الآن أن نجرى مواجهة بينها وبين القانون الروماني المطبق في مصر كما يظهر في مجال القضاء ومن خلال وثائق الحياة العملية .

**القانون الروماني المطبق في مصر والقضاء الروماني :** يدخل قانون الغرامة مصر في أعقاب الغزو . وهو يتضمن قواعد وردت في تشريعات تنتمي إلى عصر الجمهورية ، ووصيات مجلس الشيوخ ، ودساتير إمبراطورية ، وكتابات الفقهاء ، حيث امتد نطاق تطبيقها إلى الولايات . وهي تمثل مصادر القانون الروماني المطبق في الإمبراطورية (قانون الإمبراطورية Reichsrecht ) ، والذي كان مداه شاملاً . ومن ناحية أخرى هناك قواعد قانونية وضع她 خصيصاً للولاية المصرية لكي تسرى عليها وحدها ، ويضمها ما يعرف باسم القانون الروماني الخاص بالولاية ، وهو متميز عن قانون الإمبراطورية « Reichsrecht » والقوانين المحلية « Volksrechte » .

وتضمنت البرديات العديدة من الأمثلة لقانون الإمبراطورية ، منها التشريع الخاص بالزواج الذي أصدره الإمبراطور أغسطس والذى تشهد برديه « Gnomon » (١) بامتداد تطبيقه إلى مصر . وكذلك الوثائق التي عثر عليها في مصر وتشير إلى التمسك بنظام امتياز الأولاد « Ius Liberorum » (٢) . كما أن منشور الوالي تiberioen يوليوس الاسكندر يذكر دستوراً « لاغسطس المؤله » ، يبدو منه أنه مد إلى مصر أحکام قانون جوليا الخاص بتدخل المدين .lex julia de cessione bonorum . ويبعد أن إحدى توصيات مجلس الشيوخ كان لها نفس الأثر من حيث

---

(١) انظر :

Besnier «R.», R, I.D.A., 2, 1948, P. 93 — 118.

(٢) انظر :

Sijpesteijn, Aegyptus, 45, 1965, P. 171 — 189.

تطبيق بعض التشريعات الرومانية في مصر مثل قانون جوليا «Jolia» و تيتيا «Titia» بشأن منح الوالى في الولاية حق تعيين وصي للصغير أو للمرأة إذا لم يكن لأحد هما وصي مختار أو وصي شرعى «*datio tutelae*» (١) . وذكرت بردية «Gnomon» توصيات مجلس الشيوخ في مقدمتها . كما أشارت بعض بنود هذه البردية إلى ما تضمنته توصيات مجلس الشيوخ من المسماة S. C. Pernicien, S. C. Calvisien, S. C. Lagianum أحكام (بنود ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٦) . وفي القرن الثاني الميلادي فان أحكام S.C. Orfitien المواريث التي تضمنها توصية مجلس الشيوخ المسماة والتي تقرر أن ارث الولد من أمه ، تطبق في مصر (٢) .

وفي نفس هذه الفترة فاننا نجد صدى لكتابات الفقهاء الرومان في البرديات أيضاً .

وبجانب هذه الأمثلة لقانون الامبراطورية «Reichsrecht» فان الوثائق البردية تبرز لنا بصفة خاصة قانوناً رومانياً خاصاً بمصر ، وصادراً من أجل تطبيقه فيها وحدها . ومصدرها الرئيسيان هما : الدساتير الامبراطورية (٣) ونشرات ولاة مصر (٤) . وهى في غالبيتها تم القانون العام . فهى تتضمن قواعد تتعلق بتداير لها طابع ادارى وضربي ، وترى إلى تنظيم الولاية طبقاً لمصالح الامبراطورية ، مع الأخذ في عين الاعتبار بعض الخصائص اللصيقة بالظروف الجغرافية ل المصر وتقاليدها المحلية . وبدون الوقوف طويلاً عند هذه التدابير إذ لا تم بطريقة مباشرة الموضوع الذى ندرسه الآن ،

(١) راجع :

Taubenschlag «R.» : Law, Op. Cit. P. 32 N. 21.

(٢) انظر :

Volterra «E.» : Actes Milan, 1966, P. 551 — 558

(٣) انظر :

Taubenschlag «R.» : Op. Min. ,2, P. 3 — 28.

(٤) انظر :

Bureth «P.» : R.H.D., 1968 P. 248 — 254.

فانا نضرب لها بعض الأمثلة السريعة ومن ذلك وضع الامبراطور أغسطس القواعد المالية Gnomon التي يطبقها الاديوس لوجوس ، وتنظيمه للقضاء وتوحيده في يد الوالي مع منحه بعض الموظفين بعض السلطات القضائية في دائرة أعمالهم على التفصيل السالف الذكر . وكذلك دستور الامبراطور سيبتيموس سيفيروس الخاص بانشاء نظام المجالس البلدية في المدن . ولكن ما يهمنا في هذا المجال هو مدى تدخل المشرع الروماني في مصر في مجال القانون الخاص .

وفي حدود الامكانيات المتاحة لنا ، وفقاً للمصادر البردية ، فإنه إذا درسنا القانون الروماني المتعلق بولاية مصر ، نلاحظ سياسة تشريعية لها اتجاهان . فهي من ناحية ترمي إلى ادخال بعض القواعد المطابقة تماماً لتلك التي يتضمنها القانون الروماني لكي تسرى في مصر ، أى أن المشرع الروماني يعمل على إضفاء صبغة رومانية على بعض جوانب الحياة القانونية في مصر . فالدساتير الامبراطورية التي تعفى المقابر باعتبارها اشياء دينية من اجراءات التنفيذ الضريبي (١) ، وتلك التي توْكِد امتيازات المحاربين القدامى (٢) ، أو التي تقرر اعادة الحال إلى ما كانت عليه لمصلحة القصر «in integrum restituti» (٣) ، تكشف عن قانون روماني خاص بولاية مصر وله صبغة رومانية كاملة .

وعلى العكس فانا نلاحظ من ناحية أخرى أن القانون الروماني الخاص بولاية مصر ، يتضمن بعض القواعد التي توْكِد عدداً من الأحكام المحلية . فهي تتقرر في نصوص رسمية ، وترتفع هذه الاعراف المحلية وبالتالي إلى مستوى

(١) بردية

B. G. U. 1085.

(٢) انظر :

W. Chr. 387, 462, 463; P. Fouad 21.

(٣) بردية

P. Oxy. 1120.

النظم الرسمية . وقد أجريت دراسة في عام ١٩٦٤ على بعض هذه النظم (١) ، وركرت على أمثلة تتعلق بقضاء الوالي ، وشهر العقارات ، والقادم الطويل الأجل ، ووضع الطفل المولود من زواج مختلط بين مصرى وإمرأة من مدينة انتينوبوليس . وفي كل هذه الموضوعات ، فإن القواعد المحلية نصيب كبير (٢) . وإذا عمقنا هذا البحث في مجالات أخرى ، سنلاحظ بدون شك أن السمة المحلية هي الغالبة على كثير من القواعد . فهناك ، في مجال القانون الجنائى مثلاً ، نص لاولبيانوس (٣) يعالج الاضرار التي تصيب الأشجار والسدود وهو يعكس ، تنظيم رومانيا طبق في مصر والصيغة المصرية واضحة فيه تماماً (٤) .

وهكذا فإن بعض القواعد المحلية تستفيد من الحماية القانونية التي يضفيها عليها الأباطرة والولاة ، وهى تتطلب كذلك أن يخلع عليها الحماية القضائية من قبل السلطات القضائية الرومانية الموجودة في البلاد ، وتخرج بالتالى من هذه المعركة متصرة . وإذا كانت الأحكام القضائية لولاة مصر أو من يفوض من الموظفين للفصل في المنازعات ، تتعارض أحياناً مع بعض القواعد المحلية إلا أن هذه القواعد تحترم من قبل القضاء في الغالبية العظمى من الحالات المعروفة لنا بواسطة الوثائق البردية .

ولقد أجرى تاوبنسلاج بحثاً (٥) في عام ١٩٥١ ، وأكده فيه هذه

(١) راجع :

Kupiszewski «H.» : Festschrift Oertel, 1964, P. 68 — 80.

(٢) انظر :

Wolff (H.J.) : Z.S.S. 82, 1965 P. 370.

(٣) الموسوعة : ٤٧، ١١، ١٠.

(٤) وهذا هو ما بيته D. Bonneau في محاضرة ألقاها في معهد القانون الروماني في باريس في يناير ١٩٦٨ .

(٥) انظر :

Taubenschlag «R.» : Op. Min. 1, pp. 477 — 504.

الملحوظة بخصوص عدد من الأمثلة الملموسة ، التي تتعلق بأحكام قضائية في مجال نظام الأحوال الشخصية للسكان المحليين ، وقانون الأسرة ، والمواريث ، والالتزامات والأموال ، وما تضمنه قانون المرافعات من أوضاع . ففي كل هذه الحالات ، يتخذ القضاء موقفاً مطابقاً لقواعد المحلية . ويؤكد هذه الملاحظات أيضاً البحث الذي أجراه M. Humbert « عن «قضاء وإلى مصر» (١) . فالوالى يطبق تارة قاعدة رومانية في النزاع المعروض عليه ، ويتبين تارة أخرى قاعدة من قواعد القانون المحلي . فهو يمثل أداة لامتداد القانون الروماني على سكان الولايات ، وفي نفس الوقت يعتبر حامياً لقواعد المحلية . كما أن أحاجيث D. Bonneau عن نهر النيل تشير إلى أن القاضي الروماني يستلهم نفس المبدأ في أحکامه (١) .

لخلص من كل ما تقدم أنه بالنسبة للولايات ، اقتصر تطبيق القانون الروماني من حيث المبدأ على الرومان الموجودين فيها . ومع ذلك أدخل على القانون الروماني قواعد جديدة ونص على سريانها على سائر أنحاء الامبراطورية . كما تقررت قواعد رومانية أخرى لتطبيقها على سكان الولايات فقط . ونضيف إلى هذا ، أن القانون الروماني كان يستخدم كمصدر احتياطي يستعان به في حالة عدم وجود قاعدة محددة في القانون المحلي . وكذلك فإنه من الناحية الواقعية ، عندما كان حكام الولايات والموظفو التابعون لهم يزاولون نشاطهم القضائي ، كانوا يتذرون ، في كل إجراءات الدعوى ، بما ترشدهم به عقليتهم القانونية المكونة طبقاً لقانونهم الروماني . ويمكن إذن تصور النتائج التي كانت تترتب على ذلك .

ويبيّن كذلك أن موقف المشرع والقضاء شجع على استمرار العمل

(١) انظر :

Humbert «M.» : *La juridiction du préfet d'Egypte, Aspects de l'Empire romain*, Paris, 1964, P. 95 — 147.

(٢) انظر :

D. Bonneau : *Le préfet d'Egypte et le Nil*, *Mélanges J. Maqueron*.

بالقوانين المحلية خلال القرنين الأولين للإمبراطورية . وكان لهذا أثره على العلاقات التي تنشأ في واقع الحياة ما بين القانون الروماني والتقاليد القانونية اليونانية والمصرية ، وحدث تأثير متبادل .

**صيغ الحياة القانونية بالصبغة الرومانية :** تسرّب القانون الروماني إلى واقع الحياة المصرية ، مع الزيادة المستمرة في عدد المواطنين الرومان . ويعرف عن رومان مصر أنهم لم يتبعوا في تصرّفاتهم القانونية القانون الروماني البحث أى القانون الروماني المطبق في روما في العصر العلمي . إذ أن البيئة الهلينستية التي عاشوا فيها أدت إلى أن يبتعدوا لحد ما في حياتهم العملية عن هذا القانون . وفي هذا يمكن سبب الشذوذ الذي تتسّم به تصرفات الأغريق الذين اكتسبوا الرسوّعية الرومانية حديثاً . فلقد حاولوا العيش وفقاً للقانون الروماني مع بقائهم سجناء عاداتهم الخلية القديمة . ويمكن كذلك أن يفسر «الخراف» رومان مصر بالقانون الروماني عن وضعه الأصيل ، على أساس الانفصال الذي حدث في أخاء الامبراطورية ، ما بين القانون الذي طبق في واقع الحياة والمبادئ الرومانية البحتة التي كونها كبار الفقهاء الرومان . فلقد أضفت بعض مظاهر الأغرقة على القانون الروماني . ووُجِد ما يُعرف باسم القانون العالمي .

ولا شك أيضاً أن القوانين المحلية تأثرت ببعض القواعد والأفكار الرومانية نتيجة احتكاكها بهذه الممارسة العملية. وهذا التأثير الذي يطلق عليه الفقه التقليدي اسمـاً غير دقيق وهو «انتشار القانون الروماني» اجتبـع انتباه العلماء منذ فترة طويلة. وتمكن نقط الخلاف في وقت انتشار القانون الروماني في مصر ، ومدـاه .

ففي رأى ميتيز «Mitteis» ، استمرت القوانين المحلية دون مساس تقريرياً أثناء القرنين الأولين للإمبراطورية . فلم يسبق صدور دستور كراكلا في عام ٢١٢ ، اضفاء صبغة رومانية كافية على القواعد المحلية . ولذلك تعرضت الحياة القانونية للسكان المحليين لصدمة عنيفة عند ادخال قانون

جديد وبدرجة كبيرة في أعقاب هذا الدستور . ومن ثم فإن كراكلا تسبب في إيجاد مواجهة درامية كية ما بين قانون الامبراطورية «Reichsrecht» والقوانين المحلية « Volksrecht » (١) .

وفي مواجهة هذه النظرة المتشائمة ، وجد رأى آخر يقول بأن الحياة القانونية المحلية اصطبغت بالصبغة الرومانية ، وقبل سكان الولاية طواعية قواعد القانون الروماني منذ بداية الاحتلال الروماني . وبهذه الروح أصر دى فيشر «F. De Visscher» على انزواء العادات المحلية أمام التفوق الفنى للقانون الروماني ونتيجة لتأثير القضاء الروماني (٢) . وهكذا مهد اصطباغ الحياة القانونية طواعية بالصبغة الرومانية السبيل لتعيم الرعوية الرومانية . فدستور كراكلا يمثل المنهى الرسمى لوضع تحقق من قبل وليس نقطة بداية لوضع جديد . وتنحصر أهميته الحقيقية فى تقرير أن الحياة العملية قد اصطبغت بصبغة رومانية بدرجة كافية ، وان كانت متنوعة للغاية بحسب كل ولاية ، لتبرير اكتساب سكان الولايات للرعوية الرومانية (٣) :

ويبدو أن الحقيقة ، كما هي العادة ، تختل المكان الوسط بين هذين الرأيين المتطرفين : فما لا شك فيه أن الحكم القاسى الذى قال به «Mitteis» عن «وحشية» دستور كراكلا يدعوه إلى ابداء بعض التحفظات عليه . ييد أنه لا ينبغي كذلك قبول مبالغة الرأى الثانى القائل بأن سكان الولايات قد قبلوا سريراً وبطريقة اختيارية مبادئ القانون الروماني . ونجد من الضروري أن تجرى في هذا الحال تفرقة دقيقة ما بين الولايات الغربية والولايات الشرقية (٤) .

---

(١) أنظر :

Mitteis, R.U.V., P. 159 sq.

(٢) أنظر :

F. De Visscher, Nov. études, 1949 P. 106.

(٣) أنظر :

F. De Visscher, Rec. Soc. J. Bodin, 9, 1958. P. 195—208.

Kaser, Rom. Rg. 2, 1967, P. 155 — 159. (٤) أنظر :

ففي الولايات الغربية ، حيث لم تكن توجد تقاليد قانونية قوية ، كان صبغ الحياة القانونية بالصبغة الرومانية سريعاً وعميقاً . فلم يكن عند أهل الحال أو الأسبان كثيراً مما سيفقدونه بازديادتهم التلقائي للمنطقة التي يسود فيها القانون الروماني . أما بالنسبة لولايات الشرقية ، وهي بلاد لها تقاليد ثقافية وقانونية قديمة ، فإن عوامل المقاومة تبدو أكثر قوة من عوامل الانضمام . ويكون العامل الأول من عوامل المقاومة في الانقسام اللغوي بين الغرب اللاتيني والشرق اليوناني . فاستخدام القانون الروماني بسهولة يتضمن الميمنة على مجموعة كبيرة من المصطلحات القانونية الصعبة «*Certa et Solemnis Verba*» ، وذلك عن طريق فقهاء يتسمون بالخبر ، وهو ما لا يتواافق في القسم الشرقي من الامبراطورية الرومانية ولا سيما مصر .

وهناك عامل آخر ينجم عن طبيعة النظم الرومانية ذاتها . فالاتقان الفنى للحلول التى وضعها فقهاء العصر العلمى فى روما لم يخل دون أن يحتفظ القانون الروماني بخصائصه الذاتية . ولا يمكن تفسير العديد من نظم القانون الروماني الا على ضوء تطور تاريخى لا يسهل على سكان الولايات الشرقية فهمه وتقدير النتائج العملية المرتبطة به . ويكفى أن نذكر تقسيم القانون الروماني إلى قانون مدنى «*ius civile* » وقانون ولائى (أوبريتورى *ius honorarium* ) (1) والعمل بهما جنباً إلى جنب ، مما أدى إلى ازدواجه الحلول لمسائل حيوية مثل طرق حماية الملكية ونظام المواريث :

(1) يبني هذا التقسيم هنا على أساس مصادر القانون الروماني . فـ لقانون المدنىقصد به هذا المجال مجموعة القواعد القانونية التي تكونت حتى سقوط الجمهورية بطريق العرف ، وتفسير الفقهاء ، والتشريع ، وفي عصر الامبراطورية الملية ، أضيف إلى تلك المصادر : نشاط الامبراطور ومجلس الشيوخ . أما القانون الولائى (البريتورى) ، فهو عبارة عن مجموعة القواعد القانونية التي تضمنها منشورات الحكام الذين كانوا يتمتعون بسلطات قضائية طبقاً للمبادئ الدستورية في العصر الجمهوري ، وأهم هذه المنشورات ، من حيث تكوين القانون ، منشور البريتور (البريتور المدنى وبريتور الأجانب) ومنشور المختسب ومنشور الوالى في الولايات الرومانية . ويطلق أحياناً على القانون الولائى اسم القانون البريتورى باعتباره أهم صور القانون الولائى .

فكان لا بد أن يثير هذا الازدواج في نفوس سكان الولايات اضطراباً عميقاً. فالقانون الروماني ، وهو القانون الذي يتسم بالسمة العلمية المتألة ، والدقة البالغة ، والتعقيد المتناهى ، لم يكن من الممكن أن يفرض على سكان الشرق الهلينيستى لمجرد تفوقه من الناحية الفنية وما يتمتع به من نفوذ .

ومع ذلك ، لا ينبغي أن نغال في تقدير هذه العوامل . إذ من الثابت أيضاً أنه قد شرع في صبغ الحياة القانونية في مصر بصبغة رومانية منذ بداية العصر الإمبراطوري . ومن المفارقات أنه قد تحقق ذلك بدرجة أسرع وبعمق أكبر في مجال قانون الأسرة والمواريث عنه في مجال العقود والأموال. إذ كان من الأسهل على القاضي الروماني أن يحترم استقلال إرادة الطرفين التي يعبر عنها من خلال عقد اجنبي أو أن يقرر حماية نقل الملكية وفقاً لنظام شهر الملكية المتبوع في الولاية ، من أن يحمي النظم العائلية المختلفة لمبادئ القانون الروماني (١) . وهكذا حدد موقف السلطات في الولاية مدى دخول الأفكار القانونية الرومانية في الحالات المختلفة للحياة العملية .

والخلاصة ان هذه الصبغة الرومانية تبدو أقل عمقاً مما يذهب إليه أنصار تفوق القانون الروماني من الناحية الفنية . فتبتعد فكرة «القانون الهلينيستى الروماني» (٢) ، عن واقع الحياة القانونية لمصر خلال عصر ما قبل كراكلاء . إذ لم تتعرض النظم المحلية في مجموعها ، بعد مرور قرنين على الاحتلال الروماني لمصر ، لكثير من التغيير الملحوظ .

وفي عام ٢١٢ يظهر في الأدق عنصر جديد بصدور دستور كراكلاء ، وثار المشكلة الدقيقة المتعلقة باستمرار القوانين المحلية في إمبراطورية لم تعد تعرف الفرقة ما بين الرومان والأجانب .

---

(١) انظر :

Wolff, Z.S.S. 73, 1956, P. 9 — 12.

(٢) راجع :

Taubenschlag, Law 2, P. 51.

(ثانياً) العلاقة ما بين القوانين المعلبة والقانون الروماني في مرحلة ما بعد صدور دستور كراكلا .

### ١ - مضمون دستور كراكلا :

أصدر الامبراطور كراكلا دستوراً «Constitutio Antoniniana» يمنح بعقتضاه الجموع المائة من سكان الامبراطورية الاحرار الرعوية الرومانية (١). وتاريخ صدور هذا الدستور ما زال غير مُؤكّد ، رغم شيوخ الرأى القائل بأن كراكلا اتخذ هذا الاجراء في عام ٢١٢ . إذ شكك بعض العلماء حديثاً في صحة هذا التاريخ (٢) .

ويمثل دستور كراكلا نهاية مرحلة من التطور بدأت منذ فترة طويلة من أجل تعميم الرعوية الرومانية . فهو يضيف نصاً عاماً إلى الوسائل المحدودة المدى لاكتساب هذه الرعوية ، والتي كانت تكاثر باستمرار منذ العصر الجمهوري .

ولقد دفعت أهمية هذا الدستور الفقهاء والمؤرخين وال فلاسفة القدامى إلى الاشارة إليه (٣) . ولكن لم يعرف بأكمله الا عن طريق بردية محفوظة

---

(١) انظر

Saumagne «Ch.» : Quelques observations sur la «Constitution Antoniniana», Mél. Carcopino, Paris, 1966, 849 — 861; De Francisci «P.» : Ancora intorno alla Costituzione Antoniniana, B.I.D.R., 65 «1962», 1 — 18; Gilliam «J.F.» : Dura Rosters and the «Constitutio Antoniniana», Historia, 14 «1965» 74 — 92.

(٢) راجع :

Millar «Fergus» : The date of the constitutio Antoniniana, J.E.A., 48 «1962». 124 — 131; Seston «W.»: Marius Maximus et la date de «Constitutio Antoniniana», Mél. J.Carcopino, 1968, 877—888.

(٣) انظر على العكس رأيا آخر في :

Gilliam «J. F.», Historia, 1965, 90 — 92; Dewisscher «F.» : La constitution antonien et la dynastie des Sévères, R.I.D.A., 8—1961, 232.

فـ «Giessen» (بالألمانية) ، ونشرت في عام ١٩١٠ (١) ، وتضمنت النص اليوناني له (٢) . ولقد محيت كلمات من احدى فقرات هذه البردية لها علاقة بالتحفظ الذي ورد على مبدأ منح الرعوية الرومانية ، مما جعله غير معلوم بصفة قاطعة . وحاول الكثير من الشرائح اعادة تشييد هذه الفقرة غير المفروعة ، وأثار ذلك خلافاً كبيراً بينهم ، واختلفوا على مدى التحفظ المذكور . فلقد جاء في هذه البردية ، بحسب صورتها التي وصلت اليـنا : «أمنـجـ جميع الأجانب الذين على الأرض الرعوية الرومانية» . وتتبع ذلك فقرة مشوهة للغاية لم تحفظ سوى كلمة «المقيمين» ، وترد بعدها بقليل عبارة «عدا الأجانب المسلمين» . وما لا شك فيه أن هذه العبارة كانت تتضمن تقييـداً للمبدأ العام الذي ورد في بداية الدستور . ولكن ما هي طبيعة هذا القيد وأهميته ؟ تعدد آراء الشرائح الحـديثـن حول هذه النقطة تعداداً كبيراً (٣) . ولن نخـالـوـنـ أن نـسـتـعـرـضـهاـ هـنـاـ ،ـ وـاـنـماـ نـكـنـفـنـ بالـقـوـلـ أنـ أـغـلـيـةـ الـعـلـمـاءـ مـتـفـقـوـنـ عـلـىـ أـنـ الـأـجـانـبـ الـمـسـلـمـيـنـ ظـلـوـاـ مـسـتـبعـدـيـنـ مـنـ مـنـحـةـ الـمـتـعـبـ بالـرـعـويـةـ الـرـومـانـيـةـ الـتـيـ تـضـمـنـهاـ دـسـتـورـ كـراـكـلاـ .

فـنـ هـمـ هـوـلـاءـ الـأـجـانـبـ الـمـسـلـمـوـنـ ؟ـ يـثـارـ هـنـاـ أـيـضاـ الـكـثـيرـ مـنـ الجـدـلـ وـالـشـكـ .ـ وـأـيـاـ كـانـ الـمـفـهـومـ الـذـيـ يـرـمـيـ إـلـيـهـ هـذـاـ الـاـصـطـلاحـ ،ـ فـانـهـ مـنـ الثـابـتـ أـنـ الـأـفـرـادـ الـذـيـنـ اـسـتـبـعـدـوـاـ مـنـ مـنـحـةـ كـرـاـكـلاـ كـانـوـاـ قـلـيـلـ الـعـدـ .ـ وـيـبـلـوـ مـنـ غـيرـ الـحـتـمـلـ أـنـ كـانـ مـنـ بـيـنـهـمـ سـكـانـ الـرـيفـ ،ـ إـلـاـ سـيـاـ الـرـيفـ

(١) انظر :

Saint Augustin, Civ. Dei., 5, 17; Dion Cassius,  
77,9,4; Hist. Aug., Vita severes 1,2; Ulpien,D. I.5. 17; Nov. Just. 78, 5.

(٢) انظر :

P. Giessen 40 col. I. dans F.I. R.A. leges, No 88

(٣) انظر :

Sasse, Die constituti Antoniniana, Wiesbaden 1958;  
Ibid, J.J. P., 14, «1962» 109 — 149; 15 «1965» 329—367; Seston —  
Euzennat, C.R.A.I. 1961, 317—324; Modrzewski, Z.S.S. 81, 1964, 73—  
76 et R.H.D., 43, 1965, 145 — 146.

المصرى كما يظن البعض (١) ، على أساس أن منحة الجنسية الرومانية اقتصرت على سكان المدن ، وان سكان الريف المصرى لم يدخلوا في نطاق المدن اليونانية الموجودة من قبل . والحق أن وثائق الحياة العملية اللاحقة لعام ٢١٢ تشير إلى أن سكان الريف كانوا يتمتعون بالرعاية الرومانية .

وفي تقديرنا أن تعبير «الأجانب المسلمين dediticii » ربما ينصرف إلى الشعوب الشائرة أو الاعداء الذين بعد قمعهم وهزيمتهم خضعوا « deditio » لحكم الرومان ، ولكنه يعني على وجه الخصوص العتقاء الذين أشار إليهم قانون إيليا سنتيا «Lex Aelia Sentia» ، وهو القانون الذى صدر في عهد أغسطس في العام الرابع الميلادى بقصد إبطال العتق الذى يتم بطرق تدليسية أو من سيد صغير السن ، والحلولة دون أن يكون هؤلاء العتقاء مواطنين رومان ، ولقد ظلت هذه الفتنة من العتقاء موجودة حتى عصر جستينيان (٢) .

ومن الجدير باللاحظة أن دستور كراكلا لا يتعلّق الا بالأجانب الذين يوجدون في عام ٢١٢ في البلاد الخاضعة لسيادة روما . أما سكان البلاد التي ستخضع لهذه السيادة فيما بعد فلا يمكنهم التسلك بنص كان يجهلهم . فالدستور يعالج الوضع القائم عند صدوره ، لا بالنسبة للمستقبل . ولهذا السبب ظل هناك أجانب ، وان كانوا ليسوا كثيرين بطبيعة الحال بعد عام ٢١٢ .

هذا عن الاستثناء الوارد في آخر الدستور . أما بخصوص المبدأ ذاته ،

---

(١) انظر :

Arangio-Ruiz «V.» : L'application du droit romain en Egypte, Bull. Institut, français d'Egypte, 29 «1948», 89—90; Segré «A.» : Note sull' editto di Caracalla, Rend. Pont. Acc. Arch., 1940, 192.

(٢) انظر :

De Martino «Fr.» : Storia, 4, 706 — 707.

فلا توجد أدنى صعوبة من حيث تفسيره ومعرفة مضمونه . فالامبراطور يمنح الرعوية الرومانية إلى «كل الأجانب» الذين يسكنون الامبراطورية الرومانية .

### نتائج صدور دستور كراكلا :

قلنا أنه قد ترتب على صدور دستور كراكلا استفادة سكان مصر سواء كانوا مواطنى المدن اليونانية أو أهالى الريف ، والذين كانوا يعتبرون أجانب ، بارتفاعهم إلى مرتبة المواطنون الرومان «Cives Romani» . ووجدوا أنفسهم خاضعين للقانون الروماني ، إذ امتد نطاق تطبيقه رسمياً على سكان الولايات الذين منحوا الجنسية الرومانية ، ومن بينهم المصريون ، وأصبح «قانونهم» . والحق أن المصريين ، كمارأينا من قبل ، استمرروا في اتباع قوانينهم القديمة في العصر الروماني ، إذ لم يكن هناك وقت كاف لكي تسود الصيغة الرومانية حياتهم القانونية . ويبرز هنا أيضاً الخلاف الذى لاحظناه بين العلماء في مرحلة ما قبل صدور دستور كراكلا ، والمتعلق بوضع القوانين المحلية بالنسبة لقانون الروماني :

فلقد ذهب ميتز «Mitteis» (1) إلى أن جميع سكان الامبراطورية فرض عليهم القانون الروماني بعد منحهم الرعوية الرومانية ، ومن ثم كان يتبعن عليهم تبنيه ، مما أدى إلى وجود «صراع» مابين القانون الروماني ، وهو القانون الوحيد الملزם على الصعيد الرسمي لكل مواطنى الامبراطورية ، والقوانين المحلية التى اعتبرت من الناحية الرسمية بثابة عادات غير مشروعة (2) .

---

(1) انظر :

Mitteis «Ludwig» : Reichsrecht und Volksrecht  
in den ostlichen provinzen des romischen kaiserreichs, Leipzig, 1891.

(2) ولقد درس ميتز نتائج هذا التغير الذى ترتب على دستور كراكلا أجزاء تطور القانون الروماني اللاحق ، وأوضح ، استناداً إلى نصوص وثائق هذا العصر ضاللة مقاومة القوانين المحلية للقانون الروماني . كما أبرز جهود الأباطرة المتأتلين حتى ديوقليدسيان (٤ - ٢٨٤) ، =

ولقد تبنى علماء مرموقون هذه النظرية ودافعوا عنها بقوه بعد أن عدلوا فيها تعديلاً يسيراً لتخفييف من مبالغتها في ابراز وجود صراع عنيف بين القوانين المحلية والراسنة «Volksrecht» وقانون الامبراطورية «Reichsrecht» الذي كان غير قادر على أن يفرض نفسه . ومن أمثلتهم ، أرانجيو-رويزيز Arangio-Ruiz «(1) الذي ذهب إلى أنه بعد صدور دستور كراكلا لم يكن يوجد في مصر من الناحية الرئيسية سوى القانون الروماني ، وهو القانون المعمول به .

أما خصوص التنازع الذي حدث بين القانون الروماني وما بقى في الواقع من الاعراف والقوانين المحلية فإنه لم ينشأ بسبب مقاومة عمدية من قبل سكان الولايات وإنما كان نتيجة الصعوبات التي نجمت عن اتباع نظام قانوني جديد . ولم يتم حسم هذه المسألة بأسلوب تعنى ووحشى ، وإنما تمت المحاولات من أجل حصرها في أضيق الحدود . ومن ناحية أخرى تبني القانون الروماني بعض هذه القوانين والاعراف المحلية . فمحاولة عزل مصير القانون الروماني عن الحياة القانونية لا الولايات لاترتكز على أساس سليم .

---

بغرض الحفاظ ما أمكن على نقاوة القانون الروماني . ومع ذلك تم قبول عدد كبير من القواعد ذات الأصل الأغريقي أو الشرقي بواسطة قسطنطين وخلفائه . واعترف بمحضيله ما قدمته القوانين اليونانية والشرقية إلى قانون جستينيان وهو أساس التطور القانوني الحديث . ومن الجدير بالذكر أن هناك العديد من التغييرات التي أدخلت على قواعد القانون الروماني ، والتي كان الشراح يعتقدون أنها صدى لمقاومة القوانين المحلية سلمأخيراً بأنها ترجع إما إلى التطور الداخلي للقانون الروماني ذاته وإما إلى التأثير المتبادل ما بين القانون الروماني والقانون اليوناني ولا سيما قبل منح الرعوية الرومانية إلى سكان الولايات ، وإما إلى الجهد المضنية التي بذلتها مدارس القانون التي تنتمي إلى عصر الامبراطورية السفلى لإدماج كل التجديدات التي اقتضتها البيئة العالمية ذات الطابع الشرقي المتزايد في إطار القانون الروماني المطبق فيها .

(1) انظر :

Arangio-Ruiz «V.» : op. cit., P. 83 — 130;

Ibid, La Successione Testamentaria secondo I Popirei greco-egizii ,1906, P. 26, N. 1.

كما أيد وولف Wolff (١) بدوره هذه الأفكار .

ييد أن هناك علماء آخرين مثل شينباور Schoenbauer « » ، هاجموا نظرية ميتيز من أساسها ، وشككوا في قوله بأن منح الرعوية الرومانية أدى تلقائياً إلى وجوب اتباع سكان الولايات لقانون الروماني . وفي رأيهما أن استمرار بقاء القوانين المحلية بعد صدور دستور كراكلا يعكس وضعاً طبيعياً للغاية : فالتناقض الظاهري بين الزامية القانون الروماني وجود القوانين المحلية يبرره الانتهاء إلى جماعتين ، الجماعة الرومانية والجماعة المحلية . وبتعبير آخر فإنه وفقاً لهذا الرأي ، تضمن دستور كراكلا فكرة ازدواج الجنسية ، الجنسية الرومانية والجنسية الأصلية ، وما يترتب على ذلك من الاحتفاظ بالقانون الأصلي بجانب القانون الروماني .

ولقد لقيت أفكار شينبور « Schoenbauer » قبولاً متزايداً من جانب بعض العلماء ، ومنهم تاوبنسلاج « Taubenschlag » (٢) و « Sir Harold Bell » ، فلقد تبنيا فكرة ازدواج الرعوية التي ارتكز عليها بقاء القوانين المحلية

---

(١) راجع :

Wolff «H. J.», Z.S.S., 73 1956, P. 2 n. 5;

Taubenschlag : The law of greco — roman Egypt in the light of the papyri, New-York, 101 et suiv.

(٢) انظر :

Bell : Jo. Egypt. Arch. 28, 1942, 49; ibid 1941, 43

وأنظر أيضاً :

Segré : «Rend.», Potntif. Accad. Archeol., 16, 1940, 191 et suiv; Jo. Egypt. arch., 30, 1944, 71; Aegyptus, 25, 1945, 64 :

وسار على نهج الأستاذ Schoenbauer

Le statut juridique des Nouveaux citoyens romains et l'inscription = de Rhosos, Rhosos, «L'antiquité class.», 1945, II; 1946. 29.

ومن بين العلماء الذين رفضوا نظرية Schoenbauer

Schulz : History of roman legal science, 251.

على قيد الحياة (١) .

وبقدر شينبور ازدواج الرعوية الرومانية والخليفة على سكان المدن ، بينما لا يتمتع سكان الريف الا بالرعوية الرومانية ابتداء من عام ٢١٢ . ومن ناحية أخرى فإنه يقرر أن سكان المدن ، نتيجة لازدواج الرعوية ، لم يكونوا ملزمين باتباع قانونهم المدني ، بل كان لهم أن يختاروا ما بينه وبين القانون الروماني . ويتم هذا الاختيار عند تقديم طلباتهم أو عراقتهم أمام حاكم المدن أو السلطات القضائية الرومانية . ويضيف أنه على أساسه هذا الأزدواج للقانون المعمول به يمكن فهم كثرة الفتوى التي كان الأباطرة يصدرونها ولا سيما في عهد ديوسيان ، للافصاح عن مبادئ أولية للغاية للقانون الروماني ، عندما كان يسألهم سكان الولايات .

والحق انه يمكن في الوقت الحاضر استبعاد نظرية ازدواج الرعوية (٢) . إذ من المعلوم أن التطور الذي تم خلال القرنين الأولين بعد الميلاد أدى إلى تغيير عميق في العلاقات بين روما وحواضر الولايات التي كانت الامبراطورية تعتمد عليها . إذ اتجه إلى الغاء أو جه الاختلاف ما بين المدن والحاواضر : ففي عشية صدور دستور كراكلا كان هناك نظام بلدي موحد تقريباً يضم المدن والحاواضر . ومع ذلك فان الغموض يسود وضع المدن اليونانية في الشرق في تلك الفترة ، فهي كانت على وشك أن تصبح وحدات إقليمية تتمتع بمجرد استقلال اداري ، ومع ذلك لم تفقد الخصائص المتعلقة بتنظيمها في شكل دولة . والمهم أنه لم تعد فكرة الرعوية تأخذ في عين الاعتبار ضرورة الانتهاء إلى مثل هذا التنظيم . وسادت فكرة « الوطن » Origo .

---

(١) انظر :

Bell, Op. cit.; Taubenschlag, Op. cit.

(٢) انظر :

Gaudemet «J.» : Institutions de l'Antiquité,  
1967, P. 528 — 534.

وفي نفس الوقت فإنه ، مع امتداد السيادة الرومانية في إطار دولة عالمية ، تكتسب الرعوية الرومانية بدورها أبعاداً هائلة ، بحيث لا تتصارعها أية رابطة انتهاء أخرى . إذ يعني كون الفرد مواطناً رومانياً في القرن الثاني الانتهاء إلى صفة اجتماعية ، ويقف على قدم المساواة مع غيره من أعضاء الجماعة الرومانية الكبيرة التي تضمها الإمبراطورية . ويمثل دستور كراكلاء بهذا الخصوص نهاية المطاف للنزعة الرومانية التي وجدت في الإمبراطورية من قبل . وهو لا يعني انتصار العناصر الرومانية في الحياة القانونية لسكان الولايات ، ولكنه يترجم بلغة القانون انتهاء الجموع الهائلة من سكان الإمبراطورية إليها دون أن يؤثر في العلاقات التي تربطهم بجماعاتهم الأصلية.

والعلاقة ما بين رابطى الانتهاء ، أن أحدهما تحتوى الأخرى ، مثل صفة العضوية في المجلس البلدى «municeps» الذى تشملها صفة المواطن الرومانى «Civis Romanus» ، وفقاً لنظرية شيشرون عن «الوطن المزدوج»<sup>(1)</sup> . ولقد كان هذا الانتهاء المزدوج نتاج تشابك عاملين ساداً تطور العالم القديم في بداية العصر الميلادى : الانتشار المتزايد للتجمعات الحضرية وتشييد الإمبراطورية الرومانية كدولة عالمية . ولا يمكن ترجمة هذا الانتهاء المزدوج «بازدواج» الرعوية بالمعنى الفنى الذى يخلعه الشراح المحدثون على هذا الاصطلاح . وكذلك فإنه لا يمكن أن تؤسس استمرار وجود القوانين المحلية على هذا الوضع المزدوج . فالمدن في الولايات ، بصير ورتها وحدات إدارية ، تصبح غير قادرة على أن تكفل وجود قانونى مخلٍّ معارض للقانون الرومانى .

وينبغي أيضاً استبعاد ليس آخر ، وهو يتعلق بوجود ارتباط آلى ما بين اكتساب الرعوية الرومانية واستخدام القانون الخاص . ومن الملائم أن نلاحظ أنه ، وفقاً للتفكير الرومانى ، فإن اكتساب أحد الأفراد صفة المواطن لا يفرض عليه بالضرورة استخدام القانون الرومانى ، فهو لا يتعدى

---

(1) أنظر :

تحوّيله امتياز استعمال التصرفات المقصورة على المواطنين الرومان . ولا توجد أية قاعدة تكره المواطن على الخضوع للقانون الذي يوضع لاعضاء الجماعة التي ينتمي إليها الفرد ، إذ يعتبر هذا الخضوع من المسلمات الطبيعية والتلقائية . فاختيار القانون الروماني أو الارتباط بالتقالييد المحلية لا يثير في نظر الفقهاء الرومان فكرة التضارب التي صورها البعض بمعركة نشبت بينهما .

بيد أنه مما لا شك فيه أن الوضع القانوني لسكان الولايات قد تغير تغيراً ملحوظاً ابتداء من عام ٢١٢ . إذ أصبح الفرد الذي يظهر أمام محاكم الولايات أو يرسل إلى الأباطرة في طلب الفتوى عن مسائل قانونية مواطناً رومانياً . ويستجيب القضاة والأباطرة لطلبات هؤلاء المواطنين عن طريق الاستعانة بقواعد القانون الروماني .

وهكذا نجد الامبراطور ديوكلديسيان يلفت نظر سكان الولايات إلى مبادئ القانون الروماني الأولية للغاية من خلال العديد من الفتاوى التي كان يصدرها . وهناك الكثير من التفسيرات التي قدمت بقصد هذا الموضوع والتي كانت محل خلاف شديد : الحياة الميسورة منها لقانون الروماني من أحطر المفرطة القانونية لسكان الولايات ، أو صبر بعض الأباطرة المتسم بالعطف بمكافأة من يتبع طواعية من المواطنين الجدد لقانون الامبراطورية « Reichsrecht » . والحق أن الحجج المستخلصة من الفتاوى الامبراطورية لها قيمة مخدودة للغاية ، إذ تعكس استمرار العمل بالقوانين المحلية . ومن ناحية أخرى فإنه من الطبيعي أن الفقهاء في بلاط الامبراطور يقدمون الإجابات على استفسارات سكان الولايات الشرقية الموجهة إلى الامبراطور . وهكذا فائهم يصححون الآراء المغيبة من وجهة نظر القانون الروماني من خلال هذا الاجراء الرسمي المتمثل في الفتوى . ولا يعني تمسكهم بالقانون الروماني الطعن في القوانين المحلية من ناحية ، ولا الاعتراف بها من وجهة النظر القانونية الرسمية « de iure » من ناحية أخرى .

وموقف القضاء في الولايات كان أكثر نعوضاً . وتنظر الدراسة

إلى قام بها تاوبنشلاج أن المحاكم الرومانية في مصر أقامت في بعض الأحيان اعتباراً لتعلق المتقاضين بالتقاليد القانونية المحلية بعد صدور دستور كراكلا. ويمكن أن تفسر هذه التنازلات جزئياً على أساس التعضيد الذي ناله بعض النظم المحلية من قبل التشريعات الخاصة بـأقاليم مصر : فهناك قواعد محلية اعترف بها الأباطرة وولاة مصر قبل عام ٢١٢ واستمر المسك بها بعد هذا التاريخ. وكذلك فإن السلطة التقديرية التي يتمتع بها القاضي في الولاية يمكن أن تكون بمثابة تبرير لموقفه المؤيد لمبادئ القانون المحلي .

والخلاصة أنه لا يمكن تبرير استمرار وجود القوانين المحلية بعد صدور دستور كراكلا على أساس فكرة ازدواج الرعوية وشخصية القوانين أو الدلالات المستقاة من الفتاوى الامبراطورية والوثائق القضائية . وعلى العكس فإن التبرير يكون مقبولاً إذا استندنا إلى الطابع العرفي للقوانين المحلية في الامبراطورية . ولقد كان وضعها على هذا النحو قبل صدور دستور كراكلا ، كما ظلت غالبيتها على نفس الحال بعد عام ٢١٢ أى اعتبرت بمثابة أعراف جرى العمل عليها في الولايات . غير أن صفة هذه الأعراف قد تغيرت في أعقاب امتداد الرعوية الرومانية . إذ لدينا في هذا الوقت ، في مواجهة القانون الروماني الرسمي ، أعراف الولايات وهي أجنبية الأصل من وجهة النظر الرومانية ولكنها ادخلت في إطار النظام القانوني الروماني لكي يستخدمها المواطنين في الولايات ، وهو ما يقودنا إلى الحديث عن هذه المسألة .

### ٣ - تدعيم الأعراف الأجنبية :

هل يعتمد بقاء القوانين المحلية ، وقد أصبحت أعراف الولايات ، على أساس الواقع أم على العكس على أساس تدعيم رسمي ؟ إن فكرة التدعيم الرسمي مغربية . وتتجه آخر الحاولات ل تحملة ما في بردية « Giessen No. 40 » الشهيرة من نقص إلى تقرير هذا البقاء على نص دستور كراكلا ذاته . إذ أنه يتضمن « شرط حماية » يضمن كراكلا بمقتضاه استمرار

القوانين المحلية بعد تعميم الرعوية الرومانية . وتعلق نقط الخلاف بمعنى هذا الشرط ودلالته الحقيقة .

فيذهب وولف «Wolff» إلى أن قوانين المدن اليونانية وحدها ، هي التي استفادت من هذه المنحة ، في الحدود التي استمر العمل بها (١) . وهذه مثلاً حالة القواعد التي تتعلق بوضع الأطفال غير الشرعيين ، والتي يبدو تأثيرها واضحًا في التشريع الامبراطوري في عصر الامبراطورية السفلی (٢) . وإذا كان الأمر كذلك فاننا سنكون أبناء وضع يتسم بالتناقض . فسكان المدن ، وهم أكثر ثقافة وبالتالي أكثر إعداداً لاتباع القانون الروماني ، يتمتعون مع ذلك بحرية عدم تطبيقه . وسكان الريف ، وهم أقل قدرة من أن يهجروا بين يوم وليلة عاداتهم المحلية من أجل اتباع قانون يتم بالدقّة والصعوبة ، وجدوا أنفسهم فجأة خاضعين لهذا القانون خصوصاً مطلقاً . ومايزيد في هذه المفارقة أنه قد عُثر على العديد من الوثائق في الريف المصري . وهي تظهر استمرار تطبيق القوانين المحلية .

وربما يكون أفضل الآراء هو الرأي الذي قدمه سستون «W. Seston» بتقريره ما بين بردية «Giessen No. 40» ونص لاتيني منقوش عثر عليه في بناء بالمغرب (٣) ، واعادة تكوينه على هذا الأساس لنص دستور كراكلا (٤) معطياً فكرة الرعوية الرومانية معنى واسعاً للغاية ، ومسلماً

---

(١) انظر :

Wolff «H. J.» : Symb. Taubenschlag,  
1, 1956, P. 367 — 371.

(٢) راجع :

Wolff «H. J.» : Séminar 3, 1945, P. 21 — 45.

(٣) انظر :

C.R. Acad. Inser., 1961, P. 317 — 324.

(٤) انظر :

Mélanges J. Carcopino, 1966, P. 878 — 879.

بالتدعم الرسمي الذي خلعه كراكلا على جميع النظم المحلية : فالرعاية الرومانية ، ولكن وفقاً للدستور كراكلا فإن هناك من الناحيتين القانونية والعلمية . تشريعات وقوانين بعدد الجماعات السياسية الموجودة (١) .

ولذا سلمنا بهذا الرأي ، فإنه يمكن أن ندخل تعديلاً حاسماً في نظرية ميتيس « Mitteis ». فوقاً لهذا العالم ، يمكن أن نبحث عن أساس استمرار وجود القوانين المحلية بعد صدور دستور كراكلا في مجال القانون العرفي « Gewohnheitsrecht ». ونحن نتفق معه في هذا لخصوص . بيد أن ما يراه ميتيس بمثابة تنزيل للقواعد المحلية إلى مستوى العادات غير المنشورة المتجذرة للقانون الروماني ، نعتبره على العكس رفعاً لهذه القواعد إلى مرتبة القانون العرفي المحلي ، وهو يتلو قوانين الامبراطورية في المرتبة .

ولم يكن من الممكن أن يحول تعضيد القوانين المحلية على أساس أنها أعراف محلية ، دون نشوب الصراع ما بين القانون الرسمي والأعراف المحلية للمواطنين الجدد . وكان ينبغي التوفيق بينهما على أساس اخضاع هذه الأخيرة في حالة التنازع بينهما لمقتضيات الحيوية التي يكفلها قانون الامبراطورية . ولقد وضعت حلول مختلفة لما يثار من مشاكل بحسب كل حالة .

بعض النظم المحلية التي ارتفعت إلى مستوى الأعراف كانت قليلة الشأن . فهي ترتكز على أساس قانونية ووسائل فنية غريبة على القانون الروماني دون أن تتعارض مع مبادئه على الصعيد المعنوي أو السياسي . ومن ثم يمكن مواهمتها ، بطريق الحيلة ، مع القانون الرسمي بغية ارضاء كل من المشرع الامبراطوري وسكان الولايات المرتبطين بطبيعة الحال بتقاليدهم القدمة . بيد أن هناك نظماً أخرى لا يمكن أن يتم بتصديها مثل هذه المواءمة بسهولة . وهي تارة تحرم ولا تستمر على قيد الحياة إلا باعتبارها

---

(١) انظر :

عادات غير مشروعة ، وتارة أخرى يتم تغيير جوهرها ولا يكون وجودها إلا من الناحية الشكلية إذ تكون خالية من كل مضمون . وأخيراً فانه في حالات أخرى ، يترك قانون الامبراطورية « Reichsrecht » مكانه لعرف الولاية الذي يتحقق له الانتصار كقانون رسمي على مستوى الامبراطورية .

ولنضرب الآن بعض الأمثلة على كل من هذه المجموعات الثلاثة من الحالات :

(أولا) حالات يتم فيها المواءمة . ففي القانون اليوناني ، يمكن أن يتم عتق الأرقاء أمام الموثق . ولقد أخذ المصريون عن الإغريق في العصر البطلمي هذه الطريقة للعтик الاختياري . كما تشير بعض الوثائق التي يرجع تاريخها إلى ما بعد عصر كراكلا ، إلى أن الطريقة المذكورة ، وهي غير معروفة في القانون الروماني ، استمرت في الحياة العملية المصرية خلال النصف الثاني من القرن الثالث . ففي حالة المنازعة القضائية ، لن تجد المحكمة الرومانية أية صعوبة لمواءمة عرف الولاية بقواعد القانون الرسمي ، بخصوص هذه المسألة . إذ يكفي أن تعتبر المحكمة إقرار العتق أمام الموثق بمثابة الإعلان عن ارادة العتق ، مشبهة بذلك هذه الطريقة للعтик المحلي بطريقة العтик فيما بين الأصدقاء *Manumissio inter amicos* في القانون الروماني . إذ لا يقتضى هذا العتق أى شرط شكلي لكي يكون صحيحاً . فهو يتطلب فقط أن يعبر عن ارادة العتق *(Voluntas manumittendi)* بصورة واضحة تسمح بتبرير الحياة البريتورية<sup>(1)</sup> . وهكذا استمر اقرار العتق أمام الموثق متجلأً آثاره وفقاً للعرف المحلي *Consuetudo regionis* بجانب طرق العتيق الرومانية مثل العتيق بطريق الوصية<sup>(2)</sup> .

وكذلك فإن القانون اليوناني كان يعترف للمرأة بالقيام بدور الوصي

---

(1) انظر :

Biscardi «A.» : *Actes Milan*, 1966, P. 396—4087

(2) مجموعة الدساتير بلستينيان : ٥٠ ، ٣٥ .

على الأولاد القصر وتأثر بهذه القاعدة القانون المصري أيضاً . أما الرومان فعل العكس كانوا يعتبرون الوصاية « Virile manus » لا يقوم بها إلا الرجال وتستبعد منها المرأة بسبب ضعف جنسها « Infirmitas sexus » . وهذا هو ما ذكره الامبراطور الاسكيندر سيفيريوس في فتوى اصدرها بعد مضي اثني عشرة سنة من دستور كراكلا (١) ، بيد أن الرومان المقيمين في مصر تبنوا القاعدة المحلية ومارسوها ، حتى قبل صدور دستور كراكلا . وأمكن عن طريق مواعنة شكلية التوفيق ما بين ضعف جنس المرأة واعتبار أن وظيفة الوصي قاصرة على الرجال : فالمرأة تباشر الأعمال ، ليس بمثابة وصي بالمعنى الدقيق بل « كمساعدة » لوصي يقنع بسلطة اسيمة . ويمكن لنظام الوصاية أن يستمر على هذا النحو في الولايات الشرقية المتأخرة بعد عام ٢١٢ ، دون أن يكون هناك خطر الصدام بينه وبين القانون الرسمي :

وهذه الطريقة أيضاً أمكن تفادى الاصطدام بالقاعدة الرومانية القائلة بعدم أهلية ابن الأسرة من الناحية المالية . فاعتبر كما لو كان يتصرف باسم أبيه إذا ما ادعى ابن الأسرة في الولاية ملكيته لأمواله ، على شريطة ألا يحاول التصرف فيها ضد رغبة الوصي الشرعي (٢) . وكذلك فإن الوصية التي لا تتضمن تعين وارث كان من المحتمل أنها تتفادى التعرض للبطidan عن طريق تشبيهما بملحق الوصية في القانون الروماني .

وفي مجال العقود ، يمكن أن يحدث صدام عنيف . وكما بيته J. Wolff (٢) لم يؤد الاصطدام بالصيغة الرومانية في هذا المجال إلا إلى تغييرات سطحية بالنسبة لجوهر القانون . وينبغي انتظار القرن الرابع لكي تتغلغل هذه الصيغة الرومانية في الحياة العملية للولايات بطريقة أكثر عمقاً ، فعدا صدور دستور كراكلا ، لم تكن العقود التي تبرم في الولايات سوى مجرد اتفاقات Nuda Pacta في نظر القانون الروماني ، فلا تنشيء

(١) مجموعة الدساتير لستينيان : ٨ ، ٤٦ ، ٣ .

(٢) انظر :

Wolff «H.J.» : Z.S.S., 73, 1956, P. 1—28.

دعوى من دعاوى القانون الضيق . ولا يمكنها نقل الملكية ، في حالة البيع مثلاً «Dominia rerum nudis pactis non transferuntur» (١) فلكي .  
 يتضمن هذه العقود أن تنتج آثاراً تكون قبلة للحماية القضائية كان يأججاً إلى شرط التعهد الرسمي الذي يخلع على كل اتفاق قيمة الالتزام الفظي المبرد والذي يمكن حمايته بواسطة القضاء . وهكذا فإن العقود التي تبرم وفقاً للنظم المحلية ، تقيم وزناً لقواعد القانون الرسمي مع محافظتها في نفس الوقت على العادات المحلية للأطراف المتعاقدة . وتدل كثرة العقود المزودة بهذا الشرط فجأة ابتداء من عام ٢٢١ إلى أن إجراءاً رسمياً كدستور إمبراطوري ، أو منشور الوالي ، أو حكم قضائي بمناسبة وجود اتفاق «Conventus» يقرر هذا الشرط بعد مضي أقل من عشر سنين ، ليساعد على التوفيق ما بين العرف المحلي والقانون الرسمي «Riechsrecht» (٢) .

#### (ثانية) : حالات تعتبر فيها الأعراف غير مشروعة :

هناك بعض العادات المحلية التي كانت تتعارض تماماً مع النظام العام الروماني ، ومن ثم لم يكن من الممكن ، عن طريق القبيلة ، تفادى الاصطدام . وكان ينبغي تحريم النظام المحلي الذي لا يمكن تشبيهه بنظام روماني . وإذا استمر وجوده مع ذلك ، فإنه يصبح عرفاً غير مشروع .

والمثال المذوجي لهذه الحالات يتعلق بالزواج الداخلي . فهو نظام محلي استمر وجوده في مصر الرومانية رغم اعتبار القانون الرسمي له من قبل زنا المحارم وتقريره جزاءات مدنية وجنائية لهذا النوع من العلاقات ، وبعد صدور دستور كراكلا لم يكن من المستطاع أن يبقى باعتباره عرفاً محلياً معترضاً به رسمياً ، وإنما انكمش إلى مرتبة العرف المحلي غير المشروع ، وعاقت الدساتير الإمبراطورية بقسوة الأفراد الذين يبرمونه (٣) .

(١) مجموعة الدساتير لستينيان : ٢ ، ٣ ، ٢٠ .

(٢) أنظر :

Simon «D.» : Stipulationsklausel, 1964.

(٣) أنظر :

Z.S.S. 81, 1964, P 52 — 82.

ولنضرب مثلاً آخر ، ويتعلق بعادة اعطاء أبناء المدين على سبيل الرهن لضمان الوفاء بما في ذمة المدين من دين . والقانون الرسمي ، ولو أنه يجيز بيع الأبناء المولودين حديثاً ، فإنه يحرم بيع أو رهن الراشدين من الأبناء ، وهذا على خلاف العرف المحلي الذي يعترف لرب الأسرة حق رهن أولاده . بل ويبدو أن الأم كانت تتمتع بدورها بهذا الحق ، كما يدل على ذلك خطاب خاص من القرن الثاني الميلادي (١) . واستمر هذا العرف بعد صدور دستور كراكلا ، رغم تحريمه بواسطة الدساتير الإمبراطورية . وتدل وثائق مصر البيزنطية على أنه قد تحدى التحريم المذكور ، والذي قرره جستينيان في دستوره : ١٣٤ ، ٧ ، حيث يعقوب فيه الدائن الذي يتلقى ابن الأسرة على سبيل الرهن . وبعد ثلاث عشرة سنة نجد برديه (٢) تتضمن الدليل على أن الحياة العملية المصرية ظلت غير متأثرة بالحظر المذكور . فالامر يتعلق إذن بعرف غير مشروع وليس بنظام محلي احتواه القانون الرسمي باعتباره عرفاً محلياً

ولسبب مماثل حرم القانون الإمبراطوري نظام رفض البنوة «Apokeryxis» في الحدود التي يكون فيها بمثابة تصرف ، أي أنه يؤدي إلى فقدان الطفل لصفته كابن «Suus» . وهو مشاهد في مصر الرومانية منذ القرن الثاني (٣) . واستمر موجوداً مع ذلك بعد عام ٢١٢ . ولقد كان هذا النظام يؤدي إلى نتيجة غير مقبولة من وجهة نظر السلطات الرومانية وهي التخلص من السلطة الأبوية بما يتضمنه ذلك من حرمان الطفل من الارث . وهذه النتيجة هي التي عارضها ديوقليديسيان (٤) في دستور له ، وتبعه في ذلك جستينيان :

(١) انظر :

P. Oxy 1295.

(٢) انظر : ديوقليديسيان ، مجموعة الدساتير الإمبراطورية بحسب جستينيان : ٤ ، ١٠ ، ١٢٤ - ٤

٦ ، ٨ ، ١٦ ، ٤ ، ٤٣ ، ١ ، ١ - ٦ .

P. Caire —Masp. 57023.

P. Oxy. 2342.

(٣) انظر :

(٤) انظر :

ورغم هذا الحظر ، فإننا نجد ببرديتين بتاريخ ٥٦٧ تشيران إلى نظام رفض البنوة (١) ، وإن كان قد حدث تغيير في جوهره : إذ لم يحتفظ النظام المذكور من صورته اليونانية إلا بإسمه « Apokeryxis » وشكله الخارجي : أما من حيث نتائجه القانونية فإنه قد مثل بنظام هجر الطفل « Abdicatio » في القانون الروماني : إذ يظل الطفل المطرود أبنا « Suus » ومحتفظ بحقوقه في الإرث . وعليه فإنه يمكن القول أن التطور أدى في النهاية إلى وجود شكل محلى لنظام هجر الطفل « Abdicatio » المقرر في القانون الروماني (٢).

وتدل هذه الأمثلة على أن تعميم الرعوية الرومانية لا يعني الاعتراف الكامل بكل الأعراف السائدة في الولايات . إذ تصبح عملية ادخالها في القانون الرسمي ، مع اجراء المواجهة الضرورية ، ضرورة استبعاد بعضها بسبب طابعها المخالف لمبادئ النظام العام الروماني ، واحداث تغير في جوهر البعض الآخر حتى لا يبقى إلا على شكله الحنـي .

#### (ثالثا) حالات تبني فيها الأعراف المحلية :

هناك أخيراً بعض النظم المحلية ، بعد الاعتراف بها كأعراف محلية ، يتضمنها في النهاية القانون الرسمي للإمبراطورية . ولنضرب مثلاً على ذلك بخصوص طرق نشأة السلطة الأبوية : فالتبني ، كطريقة من هذه الطرق ، لم يكن يجوز للنساء مباشرة ، وفقاً لقواعد القانون الروماني في العصر العلمي . ولكن القانون الهليني أجاز لهن ذلك على ما يبدو . فهناك بردية من القرن الثاني (٣) وشهادة جاءت على لسان أوزيب Eusebe (٤) تشيران

(١) مجموعة الدساتير بلستييان : ٨ ، ٤٦ ، ٦

abdicatio,que Graeco more ad alienandis liberos usurpabatur apoceryxis dicebatur, Romanis legibus non comprobatur.

(٢) أنظر :

Dull «R.» : Z.S.S., 63, 1943, P. 54 — 116.

(٣) أنظر :

P. Oxy. 588.

(٤) أنظر :

Hist. eccl. 6, 2, 13.

إلى أن النساء الاغريقيات في مصر يمارسن التبني بعد صدور دستور كراكل ،  
وسواء كن يقمن في الاسكندرية أو في الريف .

ومما لاشك فيه اننا نجد اشاره إلى هذا العرف المحلي في دستور ديو قايليسيان الصادر في عام ٢٩١ (١) . إذ يذكر الامبراطور ان النساء لا يمكنهن التبني لأن ليس لهن سلطة «Potestas» على أولادهن . ولكنه يرخص للمرأة ، إذا لم يكن بالتبني ، فعلى الأقل بالاحتفاظ بزوجيتها كما لو كان ابنها بالتبني ، لتعزيتها على فقدانها لأطفالها . ولقد تمت مخالفه المبدأ الذى تضمنه القانون الرومانى في العصر العلمي ، رغم أن النصوص اللاحقة كانت ما تزال توکده (٢) ، واختفى نهائياً في ظل جستينيان ، حيث سمح للنساء بالتبني (٣) . فبالنسبة لهذه الحالة يأخذ قانون الامبراطورية «Reichsrecht» أحد اعراف الولاية ويعتبره نظاماً رسمياً ذا مدى عام .

وهناك أمثلة أخرى لأعراف محلية احتواها القانون الرومانى في الحالات المختلفة لقانون الأشخاص والأسرة . ولقد ظل بعضها قاصراً على الجزء الشرقي من الامبراطورية ، ومن أمثلتها: التبني غير الكامل «adoptio minus piena» (٤) ، والرهن العام بالنسبة للدوطة ، وفاعالية العتق الذى يجريه الشريك فى ملكية الرقيق ، والأموال التى تحفظ الزوجة بملكيتها الخاصة الخاصة لها فى عقد الزواج ولا تصبح ملكاً للزوج . وهناك اعراف أخرى سابقة على تقسيم الامبراطورية امتدت أيضاً إلى الغرب ، ومن أمثلتها: العتق فى الكنيسة manumissio in acclesiis .

(١) مجموعة الدساتير بحسب جستينيان : ٨ ، ٤٧ ، ٥ .

(٢) أنظر

Gai Ep. 1, 5, 2.

(٣) نظم جستينيان : ١ ، ١١ ، ١٠ .

(٤) وهو اصطلاح يخلعه الشرح المحدثون على التبني الذى يرتب آثاراً أقل أهمية بكثير من التبني في المعاشر العلمي ، إذ أن التبني يظل في أسرته الأصلية ويكتسب مجرد حق الارث بالنسبة لاسرتها الجديدة .

عند الخطبة «arra sponsalicia» ، والهبة المقدمة قبل الزواج من الزوج المقبل أو باسمه إلى زوجته المقبلة *donatio ante nuptias* ، والمحرر الذي يخطر فيه أحد الزوجين الزوج الآخر برغبته في فسخ الزواج «libellus repudiij» ، والمظاهر المختلفة لأنهيار السلطة الأبوية وغالباً ما يكون لصالح الأم . وفي مجال الحقوق العينية ، فإن ملكية الطوابق يمكن أن تقدم مثلاً للتأثير الهمليني على فكرة الملكية في القانون الروماني وتجزئها . وهذا التأثير ملحوظ بدرجة أقل في مجال الالتزامات والمواريث ، ولكنه يظهر مع ذلك من خلال الدور المتزايد للمحرر ، وأهمية الميراث عن طريق الأم بدرجة أكبر .

ولا يجوز أن نبالغ في مقدار هذا التأثير . فكثيراً ما نجد التغيير الذي حدث في نظم القانون الروماني يرجع إلى تطور داخلي في هذا القانون ذاته . وعلى كل فإن مظاهر التبسيط التي يتسم بها القانون الروماني في عصر الامبراطورية السفلی تظهره أكثر قرباً من التقاليد الهملينية عن القانون الروماني في العصر العلمي والذي يتسم بالتشدد والدقة . وتتحقق الاعراف الخلية وبالتالي بالقانون العامي . وعلى كل ما زالت حصة كل من هذين العاملين في تكوين القانون الامبراطوري المتأخر بعيدة عن التحديد على وجه الدقة .

## الخاتمة

استمرت النظم اليونانية والمصرية باقية في الممارسة العملية باعتبارها اعراضاً أجنبية خلال القرنين الأول والثاني للإمبراطورية . ولقد أباحتها روما وحتمها بواسطة القضاء ، وتبنت حلوها في قانون الولاية . ويسر هذا النجاح للغزاة بقاء القوانين المحلية على قيد الحياة ، دون أن يحول ذلك من تسرب بطىء بعض الأفكار والمستلحات القانونية الرومانية في الحياة العملية للولاية . فتحن أزاء مجموعتين من النظم على مستويين مختلفين ، دون أن يخشى نشوب صراع بينهما .

ولقد غير تعليم الرعوية الرومانية من هذا الوضع دون أن يثير مع ذلك فكرة التقابل التي طرحها الفقه التقليدي وانقسم إلى فريقين يتبنى كل فريق أحد طرق هذا التقابل : إما سريان مطلق للقانون الروماني على حساب القوانين المحلية ، وإما تعايش رسمي بين القانون الإمبراطوري «Reichsrecht» ومجموعة كبيرة من القوانين المحلية «Volksrechte» باعتبارها «أنظمة قانونية» منافسة . وفي تقديرنا أن هذا التقابل ليس له محل . فلا يوجد «صراع» ما بين القانون الإمبراطوري «Reichsrecht» الذي يعتبر هو القانون الشرعي ، والقوانين المحلية «Volksrecht» باعتبارها قوانين غير شرعية . ومن ناحية أخرى ، لا يوجد تعادل بين عدة أنظمة متوازية وفي نفس المستوى . ففي ظل الإمبراطورية الرومانية بعد صدور دستور كراكلا لا يوجد سوى نظام قانوني واحد كما هو الشأن في المجتمعات الحديثة . وهذا النظام روماني بطبيعة الحال . ولكنها يشمل ، بجانب القانون الإمبراطوري «Reichsrecht» الذي يحتل مرتبة القانون الرسمي ، عدداً من القوانين المحلية «Volksrechte» باعتبارها اعراضاً محلية تستمر على قيد الحياة وستمثل جزءاً من الارث القانوني الذي ستنقله الإمبراطورية الرومانية إلى أوروبا .